

AGS5(E), AGS10(E), AGS20, AGS50



[de] Wichtige Hinweise zur Installation/Montage

Die Installation/Montage muss durch eine für die Arbeiten zugelassene Fachkraft unter Beachtung der geltenden Vorschriften erfolgen.

[en] Important notes on installation/assembly

The installation/assembly must be carried out by a qualified contractor, following these instructions and in compliance with the applicable regulations.

[fr] Instructions importantes pour l'installation/le montage

L'installation/le montage doit être effectué(e) par un spécialiste qualifié pour les opérations concernées et dans le respect de la présente notice et des prescriptions applicables.

[bg] Важни указания във връзка с инсталацията/монтажа

Инсталацията/монтажът трябва да се извършва от лицензиран за работите специалист в съответствие с настоящото ръководство и с приложимите разпоредби.

[cs] Důležité pokyny k instalaci/montáži

Instalaci/montáž musí při dodržení pokynů uvedených v tomto návodu a platných předpisů provést odborný pracovník s příslušným oprávněním pro tyto práce.

[da] Vigtige anvisninger til installationen/monteringen

Installationen/monteringen skal foretages af en godkendt installatør under overholdelse af denne vejledning og de gældende forskrifter.

[el] Σημαντικές υποδείξεις για την εγκατάσταση/συναρμολόγηση

Η εγκατάσταση/τοποθέτηση πρέπει να ανατίθεται σε εκπαιδευμένο για τις συγκεκριμένες εργασίες τεχνικό προσωπικό με τήρηση αυτών των οδηγιών καθώς και των σχετικών προδιαγραφών.

[es] Indicaciones importantes para instalación/montaje

La instalación/el montaje debe realizarla personal especializado que esté autorizado para realizar estos trabajos y que tenga en cuenta estas instrucciones y la normativa vigente.

[et] Olulised juhised paigaldamiseks/montaažiks

Paigaldamist/montaaži tohib läbi viia vaid selleks volitusi omav spetsialist, arvestades kehtivaid nõudeid.

[nl-BE] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet worden uitgevoerd door een voor de werkzaamheden geautoriseerde installateur rekening houdend met deze handleiding en de geldende voorschriften.

[fi] Tärkeitä asennus- ja kokoonpano-ohjeita

Näihin töihin hyväksytyin ammattiasentajan pitää suorittaa asennus- ja kokoonpanotyöt voimassa olevien määräysten mukaisesti.

[hu] Fontos tudnivalók az installáláshoz/szereléshez

A telepítést/szerelést egy, a munkálatokra felhatalmazott szakembernek kell végeznie, jelen utasítás és az érvényes előírások figyelembevételével.

[it] Avvertenze importanti per l'installazione/il montaggio

L'installazione/il montaggio deve aver luogo ad opera di una ditta specializzata ed autorizzata in osservanza di queste istruzioni e delle direttive vigenti.

[ka] მნიშვნელოვანი მითითებები ინსტალაციისთვის/მონტაჟისთვის

ინსტალაცია/მონტაჟი უნდა განხორციელდეს სამუშაოებისთვის დაშვებული კვალიფიციური პერსონალის მიერ, მოქმედი განაწესის დაცვით.

[lt] Svarbios instaliavimo ir (arba) montavimo nuorodos

Instaliavimo / montavimo darbus, laikydamiės šios instrukcijos reikalavimų ir galiojančių taisyklių, privalo atlikti šioms darbams įgalioti specialistai.

[lv] Svarīgi norādījumi par iekārtas uzstādīšanu / montāžu

Uzstādīšanu/montāžu jāveic atbilstošajiem darbiem sertificētam speciālistam, ievērojot šo instrukciju un spēkā esošos noteikumus.

[nl] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet door een erkend installateur volgens de geldende voorschriften worden uitgevoerd.

[no] Viktig informasjon om installasjon/montering

Installasjonen/monteringen skal gjennomføres av autoriserte installatører, og installasjonsanvisningen samt gjeldende forskrifter skal følges.

[pl] Ważne wskazówki dotyczące instalacji/montażu

Instalację/montaż powinien wykonać specjalista uprawniony do tego typu prac z uwzględnieniem informacji podanych w niniejszej instrukcji oraz aktualnie obowiązujących przepisów.

[pt] Indicações importantes relativas à instalação/montagem

A instalação/montagem deve ser efectuada por um técnico autorizado para os trabalhos, respeitando este manual e as prescrições válidas.

[ro] Indicații importante privind instalarea/montajul

Instalarea/montajul trebuie realizate de către un specialist autorizat pentru lucrările respective, respectându-se prezentele instrucțiuni și prescripțiile valabile.

[ru] Важные указания по подключению/монтажу

Подключение/монтаж должны выполнять только специалисты, имеющие допуск к выполнению таких работ, при соблюдении требований этой инструкции и действующих норм и правил.

[sk] Dôležité pokyny týkajúce sa inštalácie/montáže

Inštaláciu/montáž musí vykonať odborný personál, ktorý má oprávnenie pre výkon týchto prác, pričom musí dodržiavať pokyny uvedené v tomto návode a platné predpisy.

[sl] Pomembni napotki za namestitvev/montažo

Inštalacija/montažo lahko izvede samo pooblaščen strokovnjak ob upoštevanju teh navodil in veljavnih predpisov.

[sr] Važna uputstva za ugradnju i montažu

Ovu instalaciju/montažu moraju da obave stručna lica koja su ovlašćena za obavljanje takvih radova u skladu sa ovim uputstvom i važećim propisima.

[sv] Viktiga anvisningar för installation/montering

Installationen/monteringen måste utföras av en behörig och tekniskt utbildad person enligt denna anvisning samt gällande föreskrifter.

[tr] Kurulum/Montaj ile ilgili önemli uyarılar

Kurulum/montaj, bu çalışmalarını yapmasına müsaade edilen uzman kişiler tarafından işbu kılavuz ve geçerli yönetmelikler dikkate alınarak yapılmalıdır.

[uk] Важливі вказівки щодо установки/монтажу

Встановлення/монтаж повинні виконувати фахівці, що допущені до виконання таких робіт, із дотриманням цієї інструкції та діючих приписів.

[zh] 安装方面的重要提示

安装和组装工作必须由经过许可的专业人员进行，同时必须遵守本说明书和现行法规的相关要求

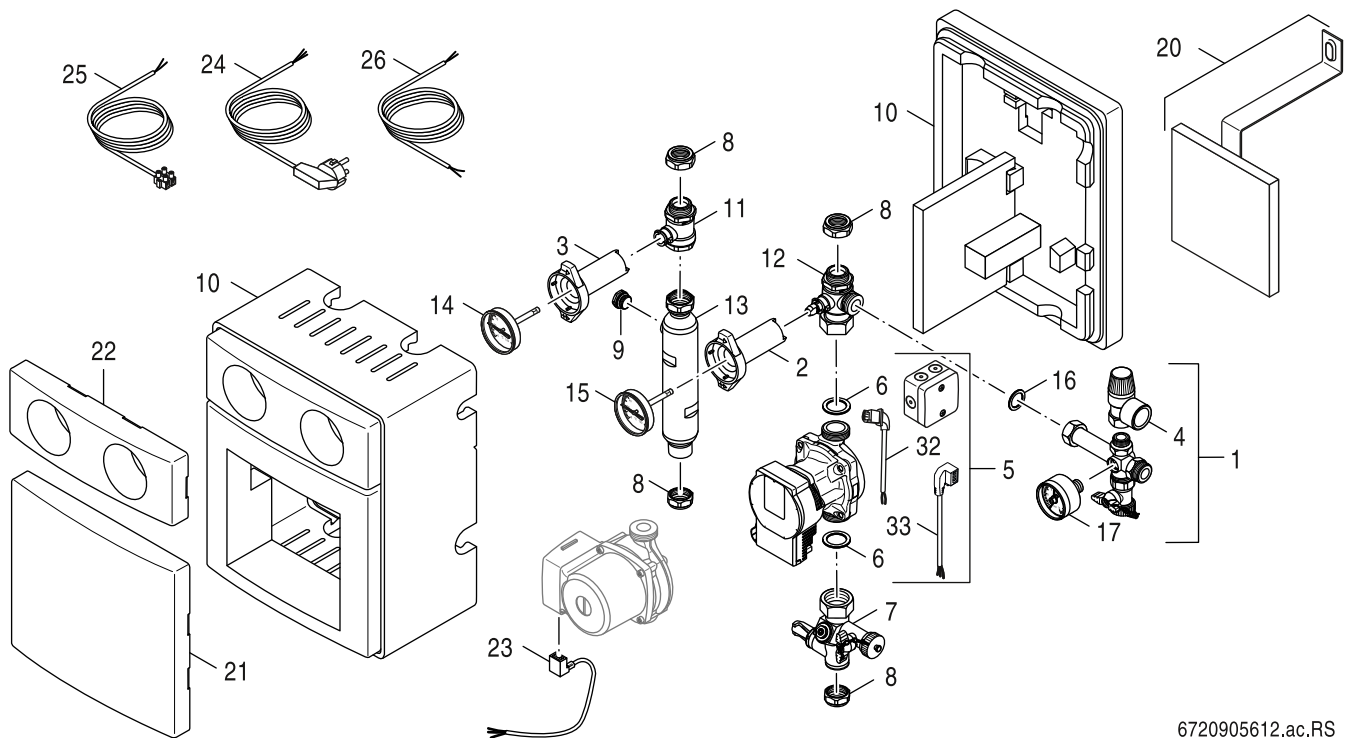
[ar] ملاحظات هامة للتركيب/التجميع

يجب أن يتم التركيب/التجميع من قبل متخصص مصرح له بالعمل، مع مراعاة اللوائح السارية.

[fa] تذکرات مهم درباره نصب/مونتاژ

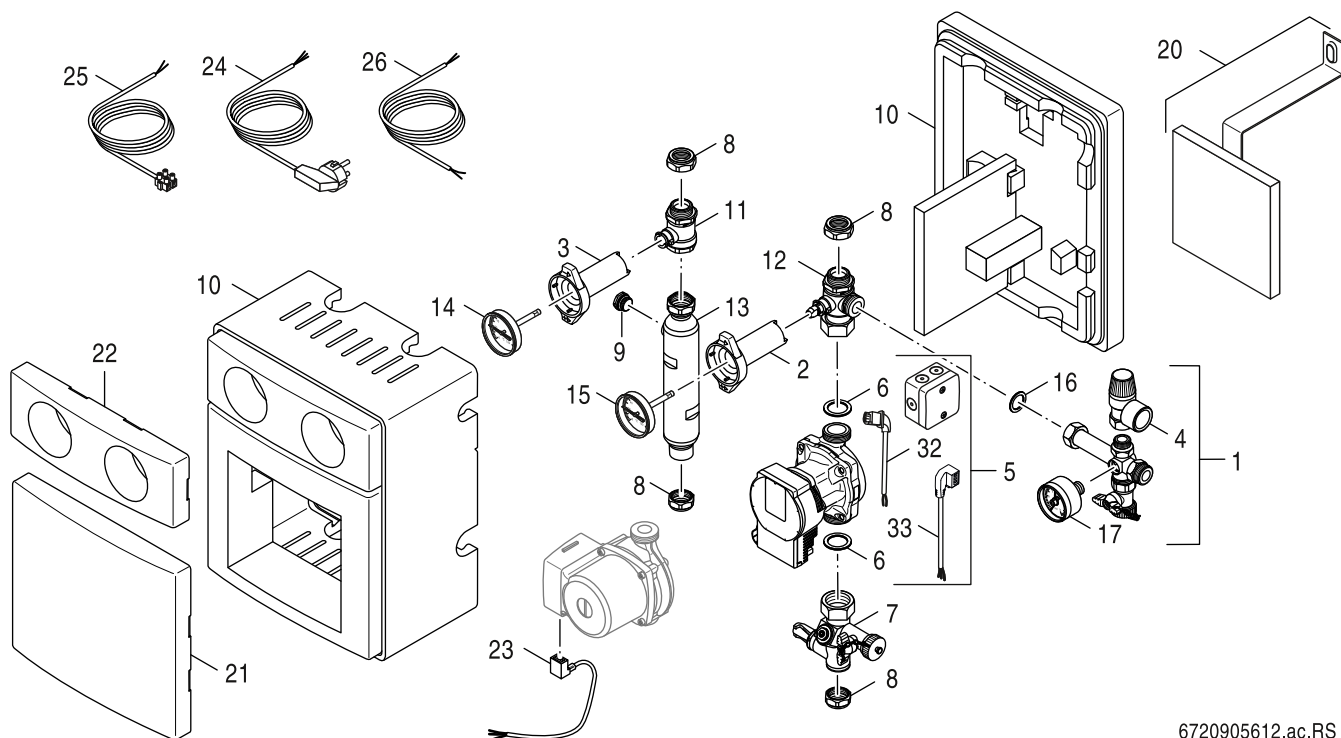
نصب/مونتاژ باید توسط فردی حرفه ای که مجاز به انجام این کار است، و همچنین با توجه کامل به مقررات مربوطه انجام شود.

Inhaltsverzeichnis Table of contents	Table de matieres Indice	Inhoud Indice
AGS 10	7747005542	5
AGS 10	7747009414	6
AGS 10	7747009419	7
AGS 10 E	7747005531	8
AGS 20	7747005543	9
AGS 20	7747009432	10
AGS 20	7747009433	11
AGS 5	7747005535	12
AGS 5	7747008749	13
AGS 5	7747009434	14
AGS 5	7747009439	15
AGS 5	7747009441	16
AGS 5 E	7747005530	17
AGS 5/ISM 1	7747005536	18
AGS 5/ISM 1	7747009450	20
AGS 5/ISM 2	7747005537	22
AGS 5/TDS 100	7747005534	24
AGS 5/TDS 100	7747008747	26
AGS 5/TDS 300	7747005538	28
AGS 50	7747005544	30
AGS 50	7747009452	32
NA	8718531919	34



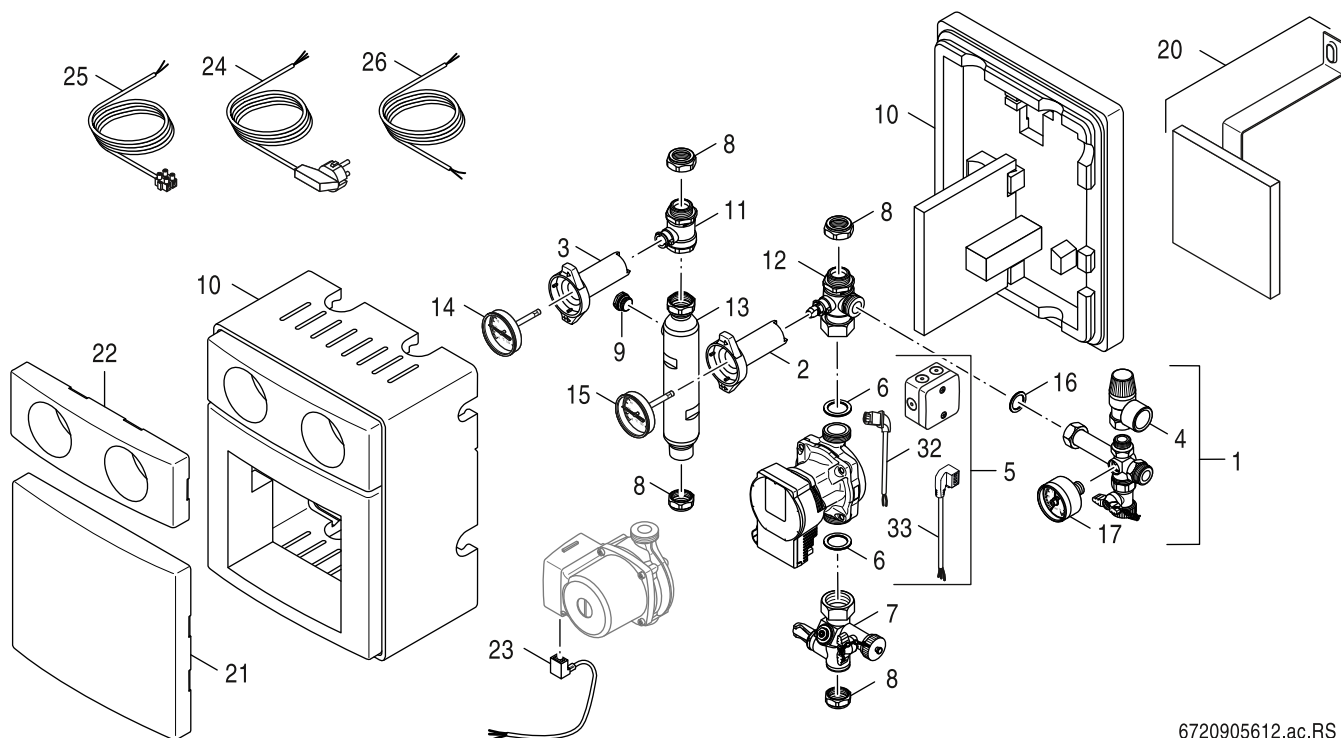
6720905612.ac.RS

	Bestell-Nr.	Bezeichnung	Description	Dénomination	Descripción	Designação	Benaming
1	8 718 221 467 0	Sicherheitsgruppe rechts (6 bar)	Safety group right (6 bar)	Groupe de securite station solaire	Grupo de seguridad derecha (6 bar)	Conjunto de segurança direita (6 bar)	Zekerheidsgroep
2	8 718 224 981 0	Griff blau 92mm	Handle blue 92mm	Manette bleue 92mm	Llave de corte azul 92mm	Manete do termometro azul 92mm	Houder blauw 92 mm
3	8 718 224 980 0	Griff rot 92mm	Handle red 92mm	Manette rouge 92mm	Llave de corte roja 92mm	Manipulo vermelho 92mm	Houder rood 92 mm
4	8 718 221 470 0	Sicherheitsventil 6 bar DN15	Safety relief valve 6 bar DN15	SOUPAPE DE SECURITE 6 BAR DN15	Válvula de sobrepresión 6 bar DN15	Válvula de segurança 6 bar DN15	Overstortventiel 6 bar DN15
5	8 735 300 748	Pumpe ST 15/7 130mm	Pump ST 15/7 130mm	Pompe ST 15/7 130mm	Bomba ST 15/7 130mm	Bomba ST 15/7 130mm	Pomp ST 15/7 130mm
6	8 718 221 464 0	Dichtung 30 x 22 x 2 mm (2x)	Seal 30 x 22 x 2mm (2x)	Joint 30 x 22 x 2 mm (2x)	Junta 30 x 22 x 2mm (2x)	Vedante 30 x 22 x 2mm (2x)	Dichting 30 x 22 x 2 (2 x)
7	8 718 221 457 0	Durchflussbegrenzer 2-16 l/min 1"FLxM28	Flow limiter 2-16l/min 1"FLxM28 1.5AG	Limiteur de debit 2-16l/min 1"FLxM28 1.5	Limitador de caudal 2-16l/min 1"FLxM28	Limitador de caudal 2-16l/min 1"FLxM28	Doorstroombegrenzer 2-16 l/min.
8	8 718 221 452 0	Verschraubung 22mm (2x)	Connection union 22mm (2x)	RACC SONDE SANITAIRE 22MM (2x)	Racor 22mm (2x)	União roscada 22mm (2x)	KOPPELING (2) 22 MM AGS 10
9	8 718 221 485 0	Stopfen 3/8" 150°C	Grommet 3/8" 150°C	Bouchon 3/8" 150°C	Tapon 3/8" 150°C	Bujão 3/8" 150°C	Rubber 3/8" 150 gr.
10	8 718 221 486 0	Isolierung 5/10	Insulation 5/10	ISOLATION 5/10	Aislamiento 5/10	Isolamento 5/10	Isolatie
11	8 718 221 479 0	Kugelhahn	Ball valve	Robinet à boule	Válvula	Válvula de esfera	Kogelkraan
12	8 718 221 480 0	Kugelhahn	Ball valve	Robinet à boule	Válvula	Válvula de esfera	Kogelkraan
13	8 718 224 984 0	Luftabscheider	air separator	séparateur air 2-16l/min 1"FLxM28 1	separador de aire	separador de ar 2-16l/min 1"FLxM28 1.	automatische ontlufter
14	8 718 221 475 0	Thermometer rot NG50, 0-120 Grad C	Thermometer red NG50, 0-120 Grad C	Thermometre rouge pour station solaire	Termómetro rojo NG50, 0-120 Grad C	Termómetro vermelho NG50, 0-120 Grad C	Thermometer rood
15	8 718 221 474 0	Thermometer blau NG50, 0-120 Grad C	Thermometer blue NG50, 0-120 Grad C	Thermometre bleu pour station solaire	Termómetro azul NG50, 0-120 Grad C	Termómetro azul NG50, 0-120 Grad C	Thermometer blauw NG50, 0-120 Grad C
16	8 718 221 473 0	Dichtung 24 x 17 x 2 mm (2x)	Seal 24 x 17 x 2 mm (2x)	Joint 24 x 17 x 2 mm (2x)	Junta 24 x 17 x 2 mm (2x)	Vedante 24 x 17 x 2 mm (2x)	Dichting 24 x 17 x 2
17	8 718 221 663 0	Manometer 10 bar, 1/4"	Manometer 10 bar, 1/4"	MANOMETRE 10 BAR, 1/4"	Manómetro 10 bar, 1/4"	Manómetro 10 bar, 1/4"	Manometer 10 bar 1/4
21	8 718 221 500 0	Blende	Shield	Cache	Chapa cuadro	Espelho	Paneel
22	8 718 221 492 0	Blende Oberteil weiß	Shield upper section white	Cache partie supérieure blanc	Chapa cuadro parte superior blanc	Espelho Caixa de comando branca	Paneel bovendeel wit
23	8 718 221 505 0	Pumpenkabel 2,2 m	Pump cable 2,2 m	Faisceau circulateur 2,2 m	Cable de bomba 2,2 m	Cabo da bomba 2,2 m	Pompkabel
32	8 735 300 270	Kabel 2,5m PWM	Cable 2,5m PWM	Câble 2,5m PWM	Cables 2,5m PWM	Cabo 2,5m PWM	Kabel 2,5m PWM
33	8 735 300 762	Kabel Pumpe 230V 2,5m PR60 everp	Cable pump 230V 2,5m PR60 packed	Câble pompe 230V 2,5m PR60	Cables bomba 230V 2,5m PR60	Cabo bomba 230V 2,5m PR60	Kabel pomp 230V 2,5m PR60



6720905612.ac.RS

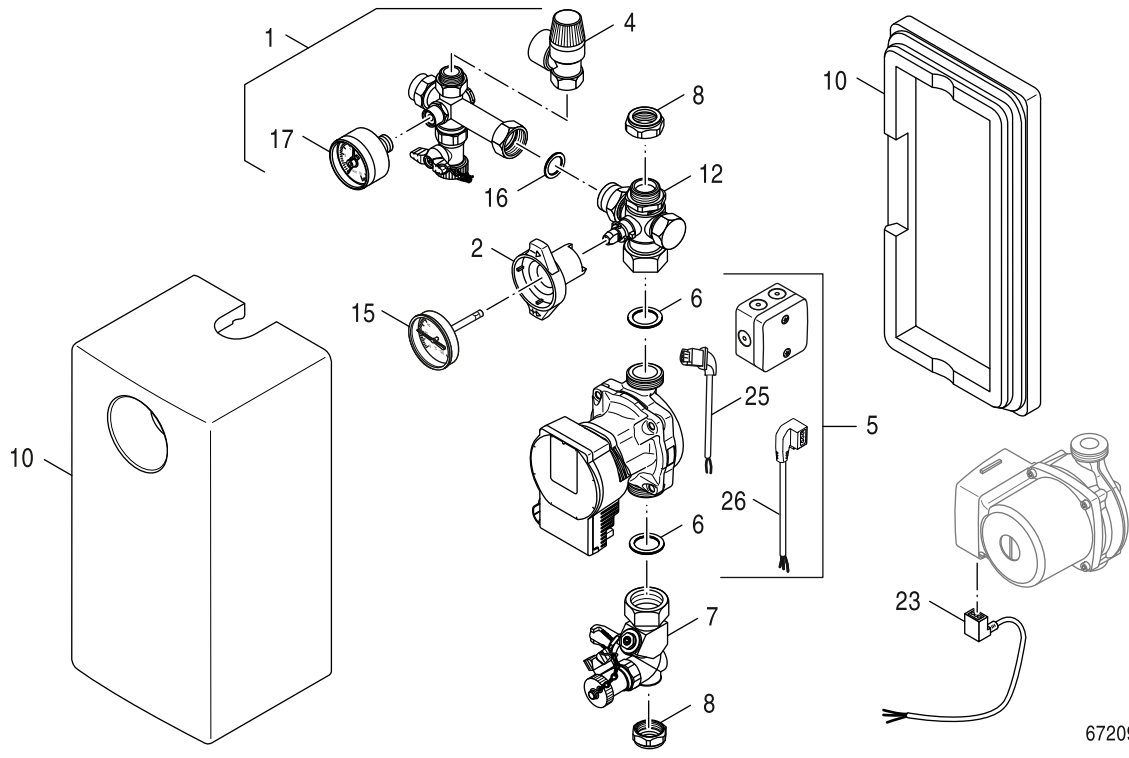
	Bestell-Nr.	Bezeichnung	Description	Dénomination	Descripción	Designação	Benaming
1	8 718 221 467 0	Sicherheitsgruppe rechts (6 bar)	Safety group right (6 bar)	Groupe de securite station solaire	Grupo de seguridad derecha (6 bar)	Conjunto de segurança direita (6 bar)	Zekerheidsgroep
2	8 718 224 981 0	Griff blau 92mm	Handle blue 92mm	Manette bleue 92mm	Llave de corte azul 92mm	Manete do termometro azul 92mm	Houder blauw 92 mm
3	8 718 224 980 0	Griff rot 92mm	Handle red 92mm	Manette rouge 92mm	Llave de corte roja 92mm	Manipulo vermelho 92mm	Houder rood 92 mm
4	8 718 221 470 0	Sicherheitsventil 6 bar DN15	Safety relief valve 6 bar DN15	SOUPAPE DE SECURITE 6 BAR DN15	Válvula de sobrepresión 6 bar DN15	Válvula de segurança 6 bar DN15	Overstortventiel 6 bar DN15
5	8 735 300 748	Pumpe ST 15/7 130mm	Pump ST 15/7 130mm	Pompe ST 15/7 130mm	Bomba ST 15/7 130mm	Bomba ST 15/7 130mm	Pomp ST 15/7 130mm
6	8 718 221 464 0	Dichtung 30 x 22 x 2 mm (2x)	Seal 30 x 22 x 2mm (2x)	Joint 30 x 22 x 2 mm (2x)	Junta 30 x 22 x 2mm (2x)	Vedante 30 x 22 x 2mm (2x)	Dichting 30 x 22 x 2 (2 x)
7	8 718 221 457 0	Durchflussbegrenzer 2-16 l/min 1"FLxM28	Flow limiter 2-16l/min 1"FLxM28 1.5AG	Limiteur de debit 2-16l/min 1"FLxM28 1.5	Limitador de caudal 2-16l/min 1"FLxM28	Limitador de caudal 2-16l/min 1"FLxM28	Doorstroombegrenzer 2-16 l/min.
8	8 718 221 452 0	Verschraubung 22mm (2x)	Connection union 22mm (2x)	RACC SONDE SANITAIRE 22MM (2x)	Racor 22mm (2x)	União roscada 22mm (2x)	KOPPELING (2) 22 MM AGS 10
9	8 718 221 485 0	Stopfen 3/8" 150°C	Grommet 3/8" 150°C	Bouchon 3/8" 150°C	Tapon 3/8" 150°C	Bujão 3/8" 150°C	Rubber 3/8" 150 gr.
10	8 718 221 486 0	Isolierung 5/10	Insulation 5/10	ISOLATION 5/10	Aislamiento 5/10	Isolamento 5/10	Isolatie
11	8 718 221 479 0	Kugelhahn	Ball valve	Robinet à boule	Válvula	Válvula de esfera	Kogelkraan
12	8 718 221 480 0	Kugelhahn	Ball valve	Robinet à boule	Válvula	Válvula de esfera	Kogelkraan
13	8 718 224 984 0	Luftabscheider	air separator	séparateur air 2-16l/min 1"FLxM28 1	separador de aire	separador de ar 2-16l/min 1"FLxM28 1.	automatische ontlufter
14	8 718 221 475 0	Thermometer rot NG50, 0-120 Grad C	Thermometer red NG50, 0-120 Grad C	Thermometre rouge pour station solaire	Termómetro rojo NG50, 0-120 Grad C	Termómetro vermelho NG50, 0-120 Grad C	Thermometer rood
15	8 718 221 474 0	Thermometer blau NG50, 0-120 Grad C	Thermometer blue NG50, 0-120 Grad C	Thermometre bleu pour station solaire	Termómetro azul NG50, 0-120 Grad C	Termómetro azul NG50, 0-120 Grad C	Thermometer blauw NG50, 0-120 Grad C
16	8 718 221 473 0	Dichtung 24 x 17 x 2 mm (2x)	Seal 24 x 17 x 2 mm (2x)	Joint 24 x 17 x 2 mm (2x)	Junta 24 x 17 x 2 mm (2x)	Vedante 24 x 17 x 2 mm (2x)	Dichting 24 x 17 x 2
17	8 718 221 663 0	Manometer 10 bar, 1/4"	Manometer 10 bar, 1/4"	MANOMETRE 10 BAR, 1/4"	Manómetro 10 bar, 1/4"	Manómetro 10 bar, 1/4"	Manometer 10 bar 1/4
21	8 718 221 500 0	Blende	Shield	Cache	Chapa cuadro	Espelho	Paneel
22	8 718 221 492 0	Blende Oberteil weiß	Shield upper section white	Cache partie supérieure blanc	Chapa cuadro parte superior blanc	Espelho Caixa de comando branca	Paneel bovendeel wit
23	8 718 221 505 0	Pumpenkabel 2,2 m	Pump cable 2,2 m	Faisceau circulateur 2,2 m	Cable de bomba 2,2 m	Cabo da bomba 2,2 m	Pompkabel
32	8 735 300 270	Kabel 2,5m PWM	Cable 2,5m PWM	Câble 2,5m PWM	Cables 2,5m PWM	Cabo 2,5m PWM	Kabel 2,5m PWM
33	8 735 300 762	Kabel Pumpe 230V 2,5m PR60 everp	Cable pump 230V 2,5m PR60 packed	Câble pompe 230V 2,5m PR60	Cables bomba 230V 2,5m PR60	Cabo bomba 230V 2,5m PR60	Kabel pomp 230V 2,5m PR60



6720905612.ac.RS

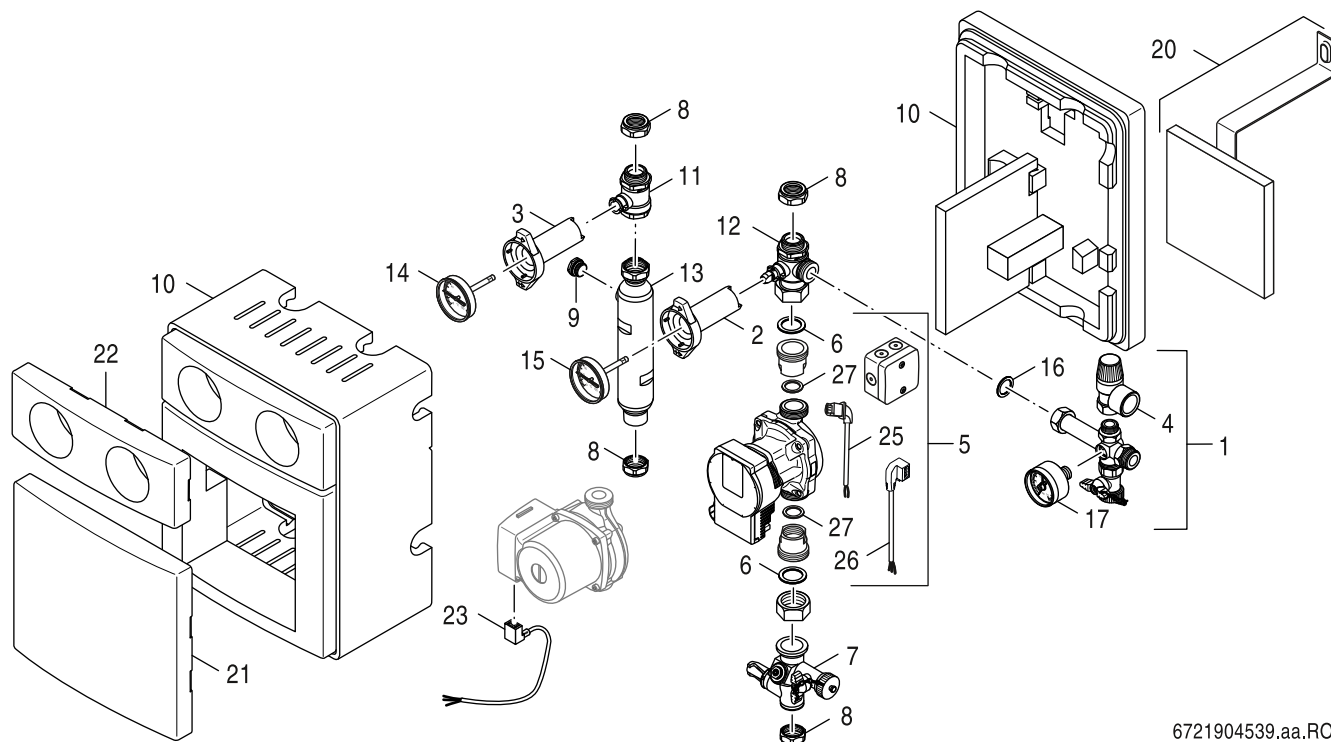
	Bestell-Nr.	Bezeichnung	Description	Dénomination	Descripción	Designação	Benaming
1	8 718 221 467 0	Sicherheitsgruppe rechts (6 bar)	Safety group right (6 bar)	Groupe de securite station solaire	Grupo de seguridad derecha (6 bar)	Conjunto de segurança direita (6 bar)	Zekerheidsgroep
2	8 718 224 981 0	Griff blau 92mm	Handle blue 92mm	Manette bleue 92mm	Llave de corte azul 92mm	Manete do termometro azul 92mm	Houder blauw 92 mm
3	8 718 224 980 0	Griff rot 92mm	Handle red 92mm	Manette rouge 92mm	Llave de corte roja 92mm	Manipulo vermelho 92mm	Houder rood 92 mm
4	8 718 221 470 0	Sicherheitsventil 6 bar DN15	Safety relief valve 6 bar DN15	SOUPAPE DE SECURITE 6 BAR DN15	Válvula de sobrepresión 6 bar DN15	Válvula de segurança 6 bar DN15	Overstortventiel 6 bar DN15
5	8 735 300 748	Pumpe ST 15/7 130mm	Pump ST 15/7 130mm	Pompe ST 15/7 130mm	Bomba ST 15/7 130mm	Bomba ST 15/7 130mm	Pomp ST 15/7 130mm
6	8 718 221 464 0	Dichtung 30 x 22 x 2 mm (2x)	Seal 30 x 22 x 2mm (2x)	Joint 30 x 22 x 2 mm (2x)	Junta 30 x 22 x 2mm (2x)	Vedante 30 x 22 x 2mm (2x)	Dichtung 30 x 22 x 2 (2 x)
7	8 718 221 457 0	Durchflussbegrenzer 2-16 l/min 1"FLxM28	Flow limiter 2-16l/min 1"FLxM28 1.5AG	Limiteur de debit 2-16l/min 1"FLxM28 1.5	Limitador de caudal 2-16l/min 1"FLxM28	Limitador de caudal 2-16l/min 1"FLxM28	Doorstroombegrenzer 2-16 l/min.
8	8 718 221 452 0	Verschraubung 22mm (2x)	Connection union 22mm (2x)	RACC SONDE SANITAIRE 22MM (2x)	Racor 22mm (2x)	União roscada 22mm (2x)	KOPPELING (2) 22 MM AGS 10
9	8 718 221 485 0	Stopfen 3/8" 150°C	Grommet 3/8" 150°C	Bouchon 3/8" 150°C	Tapon 3/8" 150°C	Bujão 3/8" 150°C	Rubber 3/8" 150 gr.
10	8 718 221 486 0	Isolierung 5/10	Insulation 5/10	ISOLATION 5/10	Aislamiento 5/10	Isolamento 5/10	Isolatie
11	8 718 221 479 0	Kugelhahn	Ball valve	Robinet à boule	Válvula	Válvula de esfera	Kogelkraan
12	8 718 221 480 0	Kugelhahn	Ball valve	Robinet à boule	Válvula	Válvula de esfera	Kogelkraan
13	8 718 224 984 0	Luftabscheider	air separator	séparateur air 2-16l/min 1"FLxM28 1	separador de aire	separador de ar 2-16l/min 1"FLxM28 1.	automatische ontlufter
14	8 718 221 475 0	Thermometer rot NG50, 0-120 Grad C	Thermometer red NG50, 0-120 Grad C	Thermometre rouge pour station solaire	Termómetro rojo NG50, 0-120 Grad C	Termómetro vermelho NG50, 0-120 Grad C	Thermometer rood
15	8 718 221 474 0	Thermometer blau NG50, 0-120 Grad C	Thermometer blue NG50, 0-120 Grad C	Thermometre bleu pour station solaire	Termómetro azul NG50, 0-120 Grad C	Termómetro azul NG50, 0-120 Grad C	Thermometer blauw NG50, 0-120 Grad C
16	8 718 221 473 0	Dichtung 24 x 17 x 2 mm (2x)	Seal 24 x 17 x 2 mm (2x)	Joint 24 x 17 x 2 mm (2x)	Junta 24 x 17 x 2 mm (2x)	Vedante 24 x 17 x 2 mm (2x)	Dichtung 24 x 17 x 2
17	8 718 221 663 0	Manometer 10 bar, 1/4"	Manometer 10 bar, 1/4"	MANOMETRE 10 BAR, 1/4"	Manómetro 10 bar, 1/4"	Manómetro 10 bar, 1/4"	Manometer 10 bar 1/4
21	8 718 221 499 0	Blende	Shield	Cache	Chapa cuadro	Espelho	Paneel
22	8 718 221 492 0	Blende Oberteil weiß	Shield upper section white	Cache partie supérieure blanc	Chapa cuadro parte superior blanc	Espelho Caixa de comando branca	Paneel bovendeel wit
23	8 718 221 505 0	Pumpenkabel 2,2 m	Pump cable 2,2 m	Faisceau circulateur 2,2 m	Cable de bomba 2,2 m	Cabo da bomba 2,2 m	Pompkabel
32	8 735 300 270	Kabel 2,5m PWM	Cable 2,5m PWM	Câble 2,5m PWM	Cables 2,5m PWM	Cabo 2,5m PWM	Kabel 2,5m PWM
33	8 735 300 762	Kabel Pumpe 230V 2,5m PR60 everp	Cable pump 230V 2,5m PR60 packed	Câble pompe 230V 2,5m PR60	Cables bomba 230V 2,5m PR60	Cabo bomba 230V 2,5m PR60	Kabel pomp 230V 2,5m PR60

AGS 10 E - 7747005531



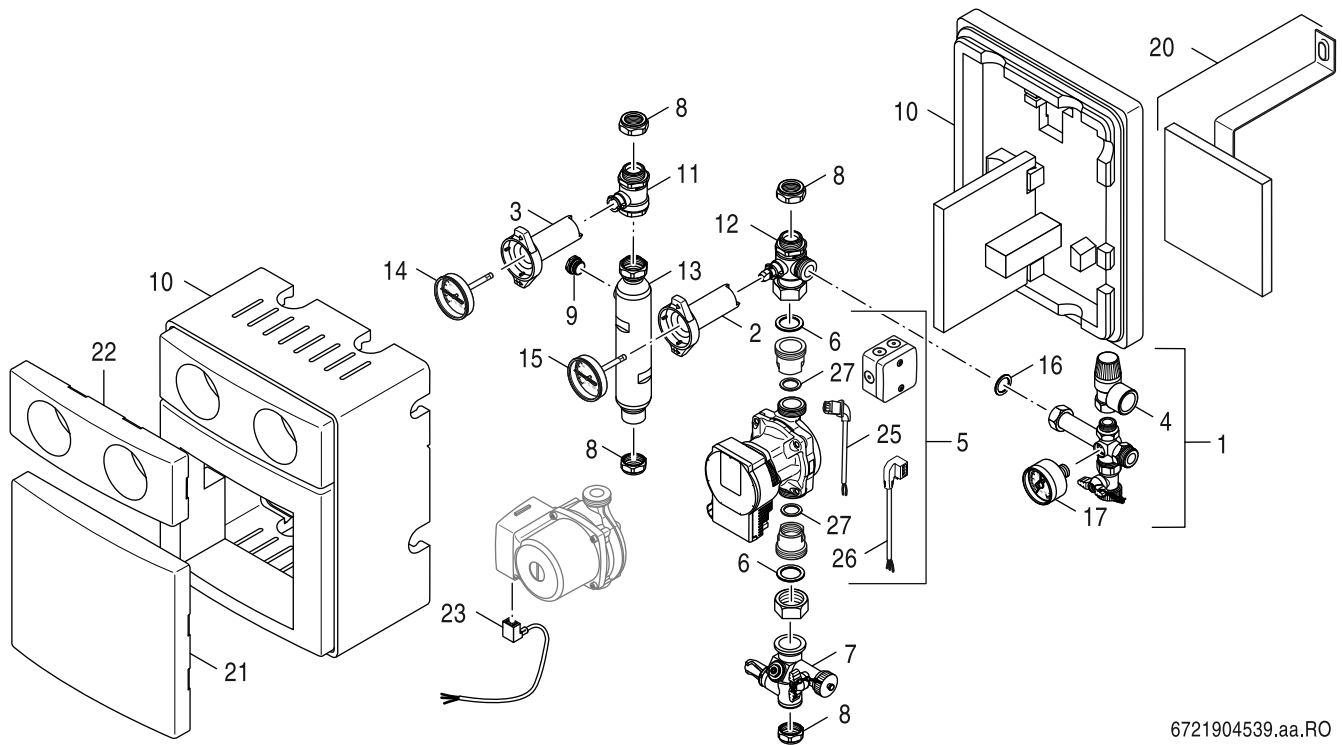
6720904838.ac.RS

	Bestell-Nr.	Bezeichnung	Description	Dénomination	Descripción	Designação	Benaming
1	8 718 221 466 0	Sicherheitsgruppe	Safety group	Groupe de sécurité	Grupo de seguridad	Conjunto de segurança	Zekerheidsgroep
2	8 718 224 982 0	Griff blau 52mm	Handle blue 52mm	Manette bleu 52mm	Llave de corte azul 52mm	Manípulo azul 52mm	Houder blauw 52 mm
4	8 718 221 470 0	Sicherheitsventil 6 bar DN15	Safety relief valve 6 bar DN15	SOUPE DE SECURITE 6 BAR DN15	Válvula de sobrepresión 6 bar DN15	Válvula de segurança 6 bar DN15	Overstortventiel 6 bar DN15
5	8 735 300 748	Pumpe ST 15/7 130mm	Pump ST 15/7 130mm	Pompe ST 15/7 130mm	Bomba ST 15/7 130mm	Bomba ST 15/7 130mm	Pomp ST 15/7 130mm
6	8 718 221 464 0	Dichtung 30 x 22 x 2 mm (2x)	Seal 30 x 22 x 2mm (2x)	Joint 30 x 22 x 2 mm (2x)	Junta 30 x 22 x 2mm (2x)	Vedante 30 x 22 x 2mm (2x)	Dichting 30 x 22 x 2 (2 x)
7	8 718 221 456 0	Durchflussbegrenzer 2-16l/min1"FLxM28 1.	Flow limiter 2-16l/min1"FLxM28 1.5AG	Limiteur de débit 2-16l/min1"FLxM28 1.	Limitador de caudal 2-16l/min1"FLxM28 1.	Limitador de caudal 2-16l/min1"FLxM28 1	Doorstroombegrenzer 2-16 l/min.
8	8 718 221 452 0	Verschraubung 22mm (2x)	Connection union 22mm (2x)	RACC SONDE SANITAIRE 22MM (2x)	Racor 22mm (2x)	União roscada 22mm (2x)	KOPPELING (2) 22 MM AGS 10
10	8 718 221 488 0	Isolierung	Insulation	Isolation	Aislamiento	Isolamento	Isolatie
12	8 718 221 483 0	Kugelhahn	Ball valve	Robinet à boule	Válvula	Válvula de esfera	Kogelkraan
15	8 718 221 476 0	Thermometer	Thermometer	Thermomètre	Termómetro	Termómetro	Thermometer
16	8 718 221 473 0	Dichtung 24 x 17 x 2 mm (2x)	Seal 24 x 17 x 2 mm (2x)	Joint 24 x 17 x 2 mm (2x)	Junta 24 x 17 x 2 mm (2x)	Vedante 24 x 17 x 2 mm (2x)	Dichting 24 x 17 x 2
17	8 718 221 472 0	Manometer 10 bar, 3/8"	Manometer 10 bar, 3/8"	Manomètre 10 bar, 3/8"	Manómetro 10 bar, 3/8"	Manómetro 10 bar, 3/8"	Manometer 10 bar
23	8 718 221 505 0	Pumpenkabel 2,2 m	Pump cable 2,2 m	Faisceau circulateur 2,2 m	Cable de bomba 2,2 m	Cabo da bomba 2,2 m	Pompkabel
25	8 735 300 270	Kabel 2,5m PWM	Cable 2,5m PWM	Câble 2,5m PWM	Cables 2,5m PWM	Cabo 2,5m PWM	Kabel 2,5m PWM
26	8 735 300 762	Kabel Pumpe 230V 2,5m PR60 everp	Cable pump 230V 2,5m PR60 packed	Câble pompe 230V 2,5m PR60	Cables bomba 230V 2,5m PR60	Cabo bomba 230V 2,5m PR60	Kabel pomp 230V 2,5m PR60



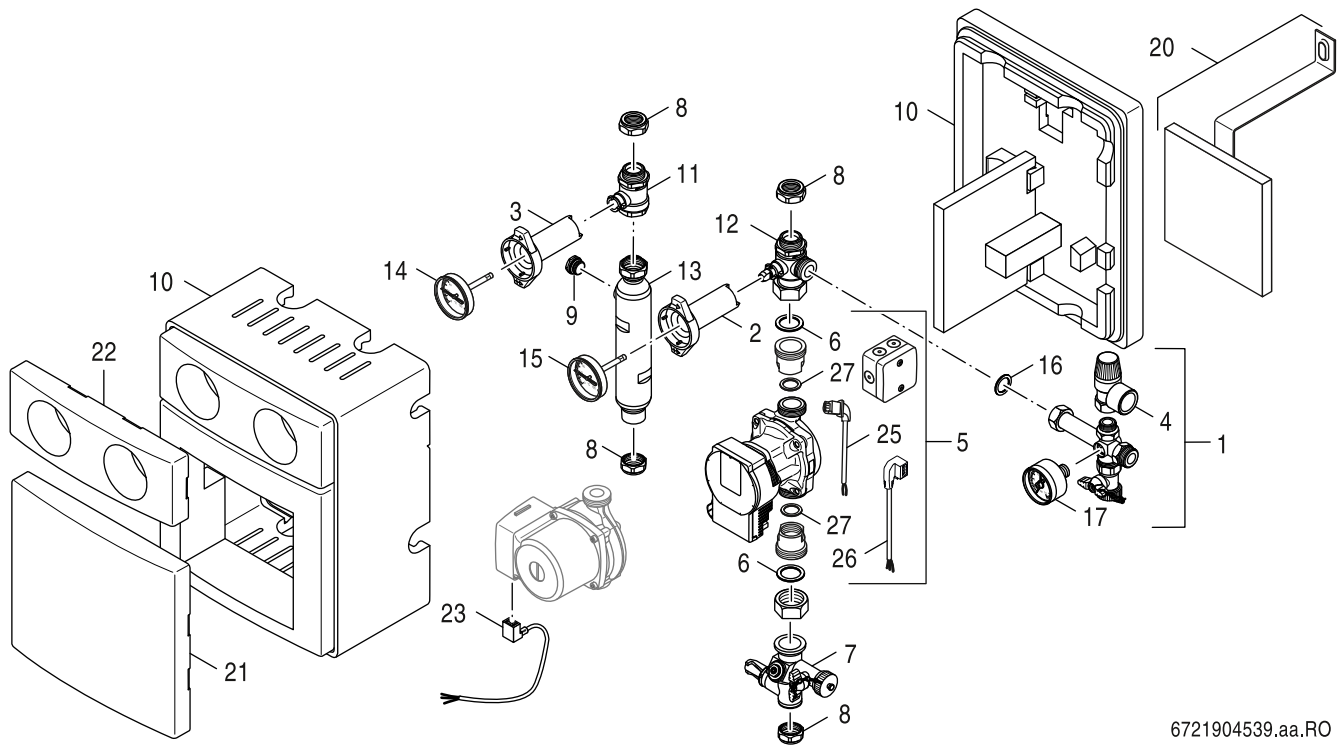
6721904539.aa.RO

	Bestell-Nr.	Bezeichnung	Description	Dénomination	Descripción	Designação	Benaming
1	8 718 221 467 0	Sicherheitsgruppe rechts (6 bar)	Safety group right (6 bar)	Groupe de securite station solaire	Grupo de seguridad derecha (6 bar)	Conjunto de segurança direita (6 bar)	Zekerheidsgroep
2	8 718 224 981 0	Griff blau 92mm	Handle blue 92mm	Manette bleue 92mm	Llave de corte azul 92mm	Manete do termometro azul 92mm	Houder blauw 92 mm
3	8 718 224 980 0	Griff rot 92mm	Handle red 92mm	Manette rouge 92mm	Llave de corte roja 92mm	Manipulo vermelho 92mm	Houder rood 92 mm
4	8 718 221 470 0	Sicherheitsventil 6 bar DN15	Safety relief valve 6 bar DN15	SOUPAPE DE SECURITE 6 BAR DN15	Válvula de sobrepresión 6 bar DN15	Válvula de segurança 6 bar DN15	Overstortventiel 6 bar DN15
5	8 735 300 749	Pumpe ST 15/8 130mm	Pump ST 15/8 130mm	Pompe ST 15/8 130mm	Bomba ST 15/8 130mm	Bomba ST 15/8 130mm	Pomp ST 15/8 130mm
6	8 718 221 465 0	Dichtung 45 x 33 x 2 mm	Seal 45 x 33 x 2 mm	Joint 45 x 33 x 2 mm	Junta 45 x 33 x 2 mm	Vedante 45 x 33 x 2 mm	Dichting 45 x 33 x 2
7	8 718 221 458 0	Durchflussbegrenzer 8-26 l/min	Flow limiter 8-26l/min	Limiteur de débit 8-26l/min	Limitador de caudal 8-26l/min	Limitador de caudal 8-26l/min	Doorstroombegrenzer 8-26 l/min.
8	8 718 221 453 0	Verschraubung 28mm	Connection union 28mm	Racc 28mm KS0150-6bar (x2)	Racor 28mm	União roscada 28mm	Koppeling 28mm
9	8 718 221 485 0	Stopfen 3/8" 150°C	Grommet 3/8" 150°C	Bouchon 3/8" 150°C	Tapon 3/8" 150°C	Bujão 3/8" 150°C	Rubber 3/8" 150 gr.
10	8 718 221 487 0	Isolierung	Insulation	Isolation	Aislamiento	Isolamento	Isolatie
11	8 718 221 482 0	Kugelhahn	Ball valve	Robinet à boule	Válvula	Válvula de esfera	Kogelkraan
12	8 718 221 481 0	Kugelhahn	Ball valve	Robinet à boule	Válvula	Válvula de esfera	'Kogelkraan
13	8 718 224 985 0	Luftabscheider 11-50	Deaerator 11-50	Séparateur d'air 11-50	Separador de aire 11-50	Separador de ar 11-50	Kogelkraan
14	8 718 221 475 0	Thermometer rot NG50, 0-120 Grad C	Thermometer red NG50, 0-120 Grad C	Thermometre rouge pour station solaire	Termómetro rojo NG50, 0-120 Grad C	Termómetro vermelho NG50, 0-120 Grad C	Thermometer rood
15	8 718 221 474 0	Thermometer blau NG50, 0-120 Grad C	Thermometer blue NG50, 0-120 Grad C	Thermometre bleu pour station solaire	Termómetro azul NG50, 0-120 Grad C	Termómetro azul NG50, 0-120 Grad C	Thermometer blauw NG50, 0-120 Grad C
16	8 718 221 473 0	Dichtung 24 x 17 x 2 mm (2x)	Seal 24 x 17 x 2 mm (2x)	Joint 24 x 17 x 2 mm (2x)	Junta 24 x 17 x 2 mm (2x)	Vedante 24 x 17 x 2 mm (2x)	Dichting 24 x 17 x 2
17	8 718 221 663 0	Manometer 10 bar, 1/4"	Manometer 10 bar, 1/4"	MANOMETRE 10 BAR, 1/4"	Manómetro 10 bar, 1/4"	Manómetro 10 bar, 1/4"	Manometer 10 bar 1/4
21	8 718 221 500 0	Blende	Shield	Cache	Chapa cuadro	Espelho	Paneel
22	8 718 221 492 0	Blende Oberteil weiß	Shield upper section white	Cache partie supérieure blanc	Chapa cuadro parte superior blanc	Espelho Caixa de comando branca	Paneel bovendeel wit
23	8 718 221 505 0	Pumpenkabel 2,2 m	Pump cable 2,2 m	Faisceau circulateur 2,2 m	Cable de bomba 2,2 m	Cabo da bomba 2,2 m	Pompkabel
25	8 735 300 270	Kabel 2,5m PWM	Cable 2,5m PWM	Câble 2,5m PWM	Cables 2,5m PWM	Cabo 2,5m PWM	Kabel 2,5m PWM
26	8 735 300 762	Kabel Pumpe 230V 2,5m PR60 everp	Cable pump 230V 2,5m PR60 packed	Câble pompe 230V 2,5m PR60	Cables bomba 230V 2,5m PR60	Cabo bomba 230V 2,5m PR60	Kabel pomp 230V 2,5m PR60
27	8 718 221 465 0	Dichtung 45 x 33 x 2 mm	Seal 45 x 33 x 2 mm	Joint 45 x 33 x 2 mm	Junta 45 x 33 x 2 mm	Vedante 45 x 33 x 2 mm	Dichting 45 x 33 x 2



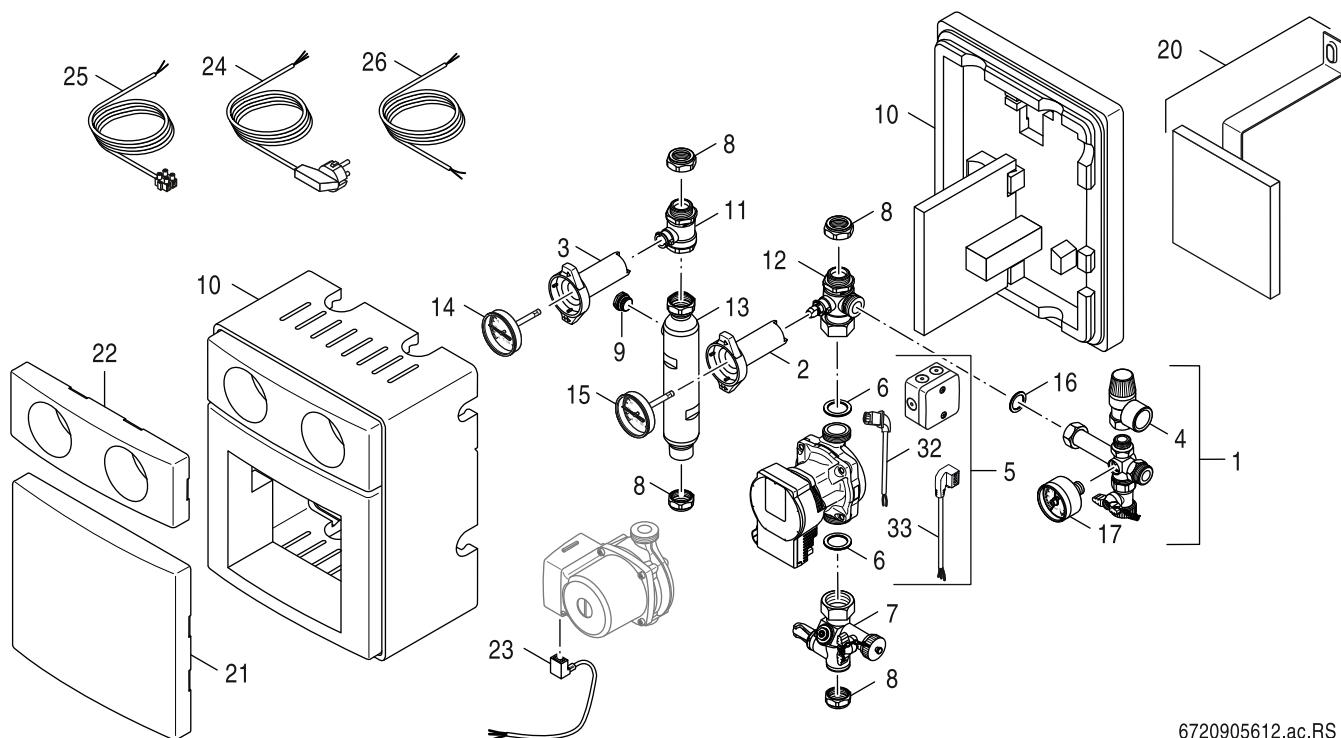
6721904539.aa.RO

	Bestell-Nr.	Bezeichnung	Description	Dénomination	Descripción	Designação	Benaming
1	8 718 221 467 0	Sicherheitsgruppe rechts (6 bar)	Safety group right (6 bar)	Groupe de securite station solaire	Grupo de seguridad derecha (6 bar)	Conjunto de segurança direita (6 bar)	Zekerheidsgroep
2	8 718 224 981 0	Griff blau 92mm	Handle blue 92mm	Manette bleue 92mm	Llave de corte azul 92mm	Manete do termometro azul 92mm	Houder blauw 92 mm
3	8 718 224 980 0	Griff rot 92mm	Handle red 92mm	Manette rouge 92mm	Llave de corte roja 92mm	Manipulo vermelho 92mm	Houder rood 92 mm
4	8 718 221 470 0	Sicherheitsventil 6 bar DN15	Safety relief valve 6 bar DN15	SOUPAPE DE SECURITE 6 BAR DN15	Válvula de sobrepresión 6 bar DN15	Válvula de segurança 6 bar DN15	Overstortventiel 6 bar DN15
5	8 735 300 749	Pumpe ST 15/8 130mm	Pump ST 15/8 130mm	Pompe ST 15/8 130mm	Bomba ST 15/8 130mm	Bomba ST 15/8 130mm	Pomp ST 15/8 130mm
6	8 718 221 465 0	Dichtung 45 x 33 x 2 mm	Seal 45 x 33 x 2 mm	Joint 45 x 33 x 2 mm	Junta 45 x 33 x 2 mm	Vedante 45 x 33 x 2 mm	Dichting 45 x 33 x 2
7	8 718 221 458 0	Durchflussbegrenzer 8-26 l/min	Flow limiter 8-26l/min	Limiteur de débit 8-26l/min	Limitador de caudal 8-26l/min	Limitador de caudal 8-26l/min	Doorstroombegrenzer 8-26 l/min.
8	8 718 221 453 0	Verschraubung 28mm	Connection union 28mm	Racc 28mm KS0150-6bar (x2)	Racor 28mm	União roscada 28mm	Koppeling 28mm
9	8 718 221 485 0	Stopfen 3/8" 150°C	Grommet 3/8" 150°C	Bouchon 3/8" 150°C	Tapon 3/8" 150°C	Bujão 3/8" 150°C	Rubber 3/8" 150 gr.
10	8 718 221 487 0	Isolierung	Insulation	Isolation	Aislamiento	Isolamento	Isolatie
11	8 718 221 482 0	Kugelhahn	Ball valve	Robinet à boule	Válvula	Válvula de esfera	Kogelkraan
12	8 718 221 481 0	Kugelhahn	Ball valve	Robinet à boule	Válvula	Válvula de esfera	Kogelkraan
13	8 718 224 985 0	Luftabscheider 11-50	Deaerator 11-50	Séparateur d'air 11-50	Separador de aire 11-50	Separador de ar 11-50	Kogelkraan
14	8 718 221 475 0	Thermometer rot NG50, 0-120 Grad C	Thermometer red NG50, 0-120 Grad C	Thermometre rouge pour station solaire	Termómetro rojo NG50, 0-120 Grad C	Termómetro vermelho NG50, 0-120 Grad C	Thermometer rood
15	8 718 221 474 0	Thermometer blau NG50, 0-120 Grad C	Thermometer blue NG50, 0-120 Grad C	Thermometre bleu pour station solaire	Termómetro azul NG50, 0-120 Grad C	Termómetro azul NG50, 0-120 Grad C	Thermometer blauw NG50, 0-120 Grad C
16	8 718 221 473 0	Dichtung 24 x 17 x 2 mm (2x)	Seal 24 x 17 x 2 mm (2x)	Joint 24 x 17 x 2 mm (2x)	Junta 24 x 17 x 2 mm (2x)	Vedante 24 x 17 x 2 mm (2x)	Dichting 24 x 17 x 2
17	8 718 221 663 0	Manometer 10 bar, 1/4"	Manometer 10 bar, 1/4"	MANOMETRE 10 BAR, 1/4"	Manómetro 10 bar, 1/4"	Manómetro 10 bar, 1/4"	Manometer 10 bar 1/4
21	8 718 221 499 0	Blende	Shield	Cache	Chapa cuadro	Espelho	Paneel
22	8 718 221 492 0	Blende Oberteil weiß	Shield upper section white	Cache partie supérieure blanc	Chapa cuadro parte superior blanc	Espelho Caixa de comando branca	Paneel bovendeel wit
23	8 718 221 505 0	Pumpenkabel 2,2 m	Pump cable 2,2 m	Faisceau circulateur 2,2 m	Cable de bomba 2,2 m	Cabo da bomba 2,2 m	Pompkabel
25	8 735 300 270	Kabel 2,5m PWM	Cable 2,5m PWM	Câble 2,5m PWM	Cables 2,5m PWM	Cabo 2,5m PWM	Kabel 2,5m PWM
26	8 735 300 762	Kabel Pumpe 230V 2,5m PR60 everp	Cable pump 230V 2,5m PR60 packed	Câble pompe 230V 2,5m PR60	Cables bomba 230V 2,5m PR60	Cabo bomba 230V 2,5m PR60	Kabel pomp 230V 2,5m PR60
27	8 718 221 465 0	Dichtung 45 x 33 x 2 mm	Seal 45 x 33 x 2 mm	Joint 45 x 33 x 2 mm	Junta 45 x 33 x 2 mm	Vedante 45 x 33 x 2 mm	Dichting 45 x 33 x 2



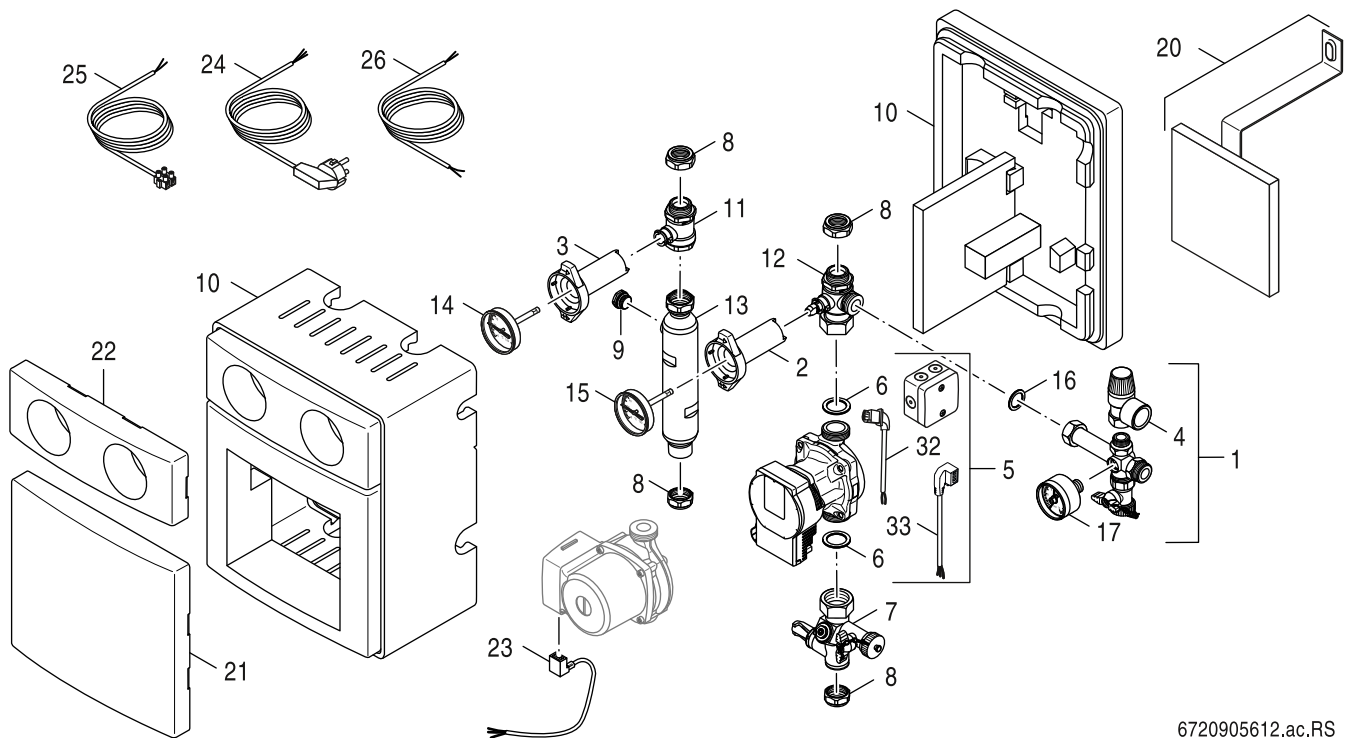
6721904539.aa.RO

	Bestell-Nr.	Bezeichnung	Description	Dénomination	Descripción	Designação	Benaming
1	8 718 221 467 0	Sicherheitsgruppe rechts (6 bar)	Safety group right (6 bar)	Groupe de securite station solaire	Grupo de seguridad derecha (6 bar)	Conjunto de segurança direita (6 bar)	Zekerheidsgroep
2	8 718 224 981 0	Griff blau 92mm	Handle blue 92mm	Manette bleue 92mm	Llave de corte azul 92mm	Manete do termometro azul 92mm	Houder blauw 92 mm
3	8 718 224 980 0	Griff rot 92mm	Handle red 92mm	Manette rouge 92mm	Llave de corte roja 92mm	Manipulo vermelho 92mm	Houder rood 92 mm
4	8 718 221 470 0	Sicherheitsventil 6 bar DN15	Safety relief valve 6 bar DN15	SOUPAPE DE SECURITE 6 BAR DN15	Válvula de sobrepresión 6 bar DN15	Válvula de segurança 6 bar DN15	Overstortventiel 6 bar DN15
5	8 735 300 749	Pumpe ST 15/8 130mm	Pump ST 15/8 130mm	Pompe ST 15/8 130mm	Bomba ST 15/8 130mm	Bomba ST 15/8 130mm	Pomp ST 15/8 130mm
6	8 718 221 465 0	Dichtung 45 x 33 x 2 mm	Seal 45 x 33 x 2 mm	Joint 45 x 33 x 2 mm	Junta 45 x 33 x 2 mm	Vedante 45 x 33 x 2 mm	Dichting 45 x 33 x 2
7	8 718 221 458 0	Durchflussbegrenzer 8-26 l/min	Flow limiter 8-26l/min	Limiteur de débit 8-26l/min	Limitador de caudal 8-26l/min	Limitador de caudal 8-26l/min	Doorstroombegrenzer 8-26 l/min.
8	8 718 221 453 0	Verschraubung 28mm	Connection union 28mm	Racc 28mm KS0150-6bar (x2)	Racor 28mm	União roscada 28mm	Koppeling 28mm
9	8 718 221 485 0	Stopfen 3/8" 150°C	Grommet 3/8" 150°C	Bouchon 3/8" 150°C	Tapon 3/8" 150°C	Bujão 3/8" 150°C	Rubber 3/8" 150 gr.
10	8 718 221 487 0	Isolierung	Insulation	Isolation	Aislamiento	Isolamento	Isolatie
11	8 718 221 482 0	Kugelhahn	Ball valve	Robinet à boule	Válvula	Válvula de esfera	Kogelkraan
12	8 718 221 481 0	Kugelhahn	Ball valve	Robinet à boule	Válvula	Válvula de esfera	'Kogelkraan
13	8 718 224 985 0	Luftabscheider 11-50	Deaerator 11-50	Séparateur d'air 11-50	Separador de aire 11-50	Separador de ar 11-50	Kogelkraan
14	8 718 221 475 0	Thermometer rot NG50, 0-120 Grad C	Thermometer red NG50, 0-120 Grad C	Thermometre rouge pour station solaire	Termómetro rojo NG50, 0-120 Grad C	Termómetro vermelho NG50, 0-120 Grad C	Thermometer rood
15	8 718 221 474 0	Thermometer blau NG50, 0-120 Grad C	Thermometer blue NG50, 0-120 Grad C	Thermometre bleu pour station solaire	Termómetro azul NG50, 0-120 Grad C	Termómetro azul NG50, 0-120 Grad C	Thermometer blauw NG50, 0-120 Grad C
16	8 718 221 473 0	Dichtung 24 x 17 x 2 mm (2x)	Seal 24 x 17 x 2 mm (2x)	Joint 24 x 17 x 2 mm (2x)	Junta 24 x 17 x 2 mm (2x)	Vedante 24 x 17 x 2 mm (2x)	Dichting 24 x 17 x 2
17	8 718 221 663 0	Manometer 10 bar, 1/4"	Manometer 10 bar, 1/4"	MANOMETRE 10 BAR, 1/4"	Manómetro 10 bar, 1/4"	Manómetro 10 bar, 1/4"	Manometer 10 bar 1/4
21	8 718 221 503 0	Blende	Shield	Cache	Chapa cuadro	Espelho	Paneel
22	8 718 221 492 0	Blende Oberteil weiß	Shield upper section white	Cache partie supérieure blanc	Chapa cuadro parte superior blanc	Espelho Caixa de comando branca	Paneel bovendeel wit
23	8 718 221 505 0	Pumpenkabel 2,2 m	Pump cable 2,2 m	Faisceau circulateur 2,2 m	Cable de bomba 2,2 m	Cabo da bomba 2,2 m	Pompkabel
25	8 735 300 270	Kabel 2,5m PWM	Cable 2,5m PWM	Câble 2,5m PWM	Cables 2,5m PWM	Cabo 2,5m PWM	Kabel 2,5m PWM
26	8 735 300 762	Kabel Pumpe 230V 2,5m PR60 everp	Cable pump 230V 2,5m PR60 packed	Câble pompe 230V 2,5m PR60	Cables bomba 230V 2,5m PR60	Cabo bomba 230V 2,5m PR60	Kabel pomp 230V 2,5m PR60
27	8 718 221 465 0	Dichtung 45 x 33 x 2 mm	Seal 45 x 33 x 2 mm	Joint 45 x 33 x 2 mm	Junta 45 x 33 x 2 mm	Vedante 45 x 33 x 2 mm	Dichting 45 x 33 x 2



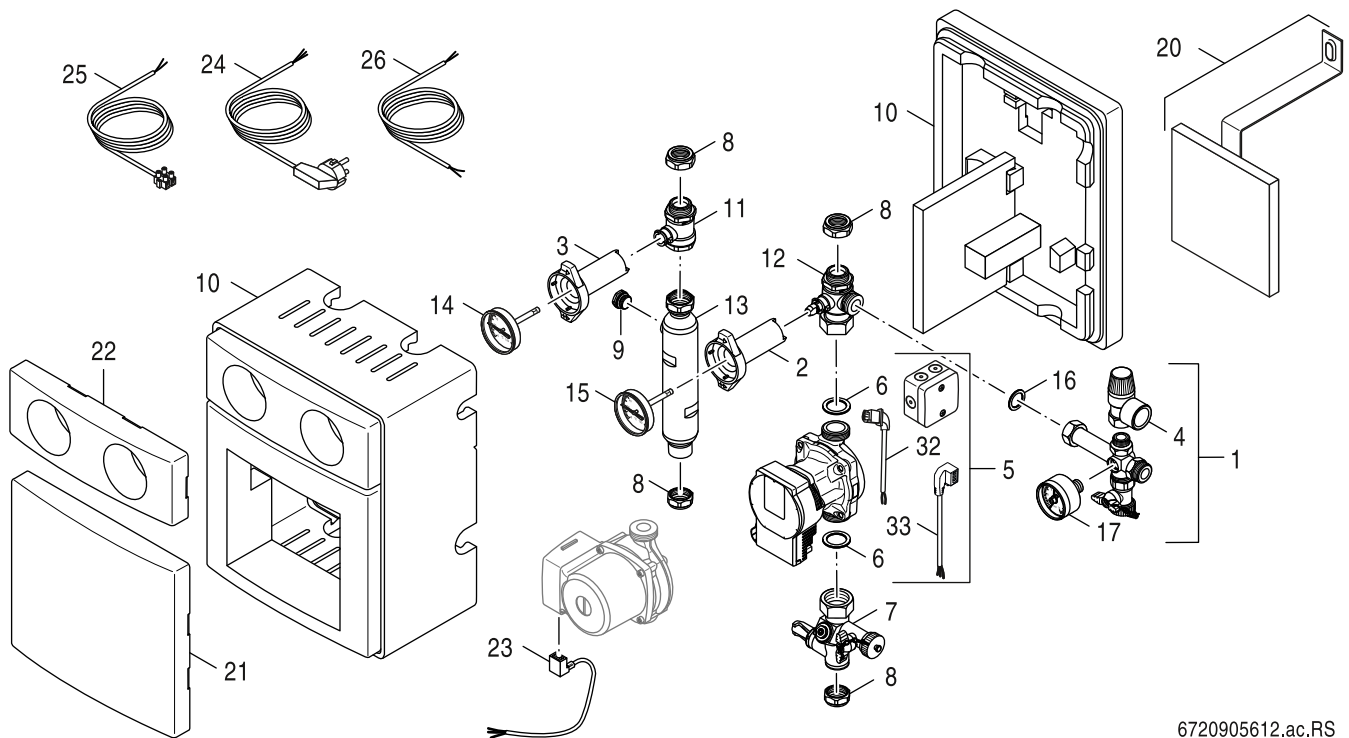
6720905612.ac.RS

	Bestell-Nr.	Bezeichnung	Description	Dénomination	Descripción	Designação	Benaming
1	8 718 221 467 0	Sicherheitsgruppe rechts (6 bar)	Safety group right (6 bar)	Groupe de securite station solaire	Grupo de seguridad derecha (6 bar)	Conjunto de segurança direita (6 bar)	Zekerheidsgroep
2	8 718 224 981 0	Griff blau 92mm	Handle blue 92mm	Manette bleue 92mm	Llave de corte azul 92mm	Manete do termometro azul 92mm	Houder blauw 92 mm
3	8 718 224 980 0	Griff rot 92mm	Handle red 92mm	Manette rouge 92mm	Llave de corte roja 92mm	Manipulo vermelho 92mm	Houder rood 92 mm
4	8 718 221 470 0	Sicherheitsventil 6 bar DN15	Safety relief valve 6 bar DN15	SOUPAPE DE SECURITE 6 BAR DN15	Válvula de sobrepresión 6 bar DN15	Válvula de segurança 6 bar DN15	Overstortventiel 6 bar DN15
5	8 735 300 748	Pumpe ST 15/7 130mm	Pump ST 15/7 130mm	Pompe ST 15/7 130mm	Bomba ST 15/7 130mm	Bomba ST 15/7 130mm	Pomp ST 15/7 130mm
6	8 718 221 464 0	Dichtung 30 x 22 x 2 mm (2x)	Seal 30 x 22 x 2mm (2x)	Joint 30 x 22 x 2 mm (2x)	Junta 30 x 22 x 2mm (2x)	Vedante 30 x 22 x 2mm (2x)	Dichting 30 x 22 x 2 (2 x)
7	8 718 221 454 0	Durchflussbegrenzer 1"x3/4" AG	Flow limiter 1"x3/4"AG	Limiteur de debit de station solaire	Limitador de caudal 1"x3/4"AG	Limitador de caudal 1"x3/4"AG	Doorstroombegrenzer 1"x 3/4"AG
8	8 718 221 450 0	Verschraubung 15mm (2x)	Connection union 15mm (2x)	Raccord sonde sanitaire 15mm (2x)	Racor 15mm (2x)	União roscada 15mm (2x)	Koppeling 15mm (2x)
8	8 718 221 451 0	Verschraubung 18mm (2x)	Connection union 18mm (2x)	RACCORD SONDE SANITAIRE 18MM(2x)	Racor 18mm (2x)	União roscada 18mm (2x)	KOPPELING (2) 18 MM AGS 5/5E
9	8 718 221 485 0	Stopfen 3/8" 150°C	Grommet 3/8" 150°C	Bouchon 3/8" 150°C	Tapon 3/8" 150°C	Bujão 3/8" 150°C	Rubber 3/8" 150 gr.
10	8 718 221 486 0	Isolierung 5/10	Insulation 5/10	ISOLATION 5/10	Aislamiento 5/10	Isolamento 5/10	Isolatie
11	8 718 221 478 0	Kugelhahn Vorlauf	Flow Supply-ball valve	ROBINET A BOULE DEPART	Válvula de bola Alimentación	Válvula de esfera Frente	Aanvoer kogelkraan
12	8 718 221 477 0	Kugelhahn Rücklauf	Return ball valve	ROBINET A BOULE RETOUR	Retorno Válvula de bola	Retorno Válvula de esfera	Retour kogelkraan
13	8 718 224 983 0	Luftabscheider 1-5	Air eliminator 1-5	SEPARATEUR AIR 1-5	Separador de aire 1-5	Separador de ar 1-5	Ontluchter 1-5
14	8 718 221 475 0	Thermometer rot NG50, 0-120 Grad C	Thermometer red NG50, 0-120 Grad C	Thermometre rouge pour station solaire	Termómetro rojo NG50, 0-120 Grad C	Termómetro vermelho NG50, 0-120 Grad C	Thermometer rood
15	8 718 221 474 0	Thermometer blau NG50, 0-120 Grad C	Thermometer blue NG50, 0-120 Grad C	Thermometre bleu pour station solaire	Termómetro azul NG50, 0-120 Grad C	Termómetro azul NG50, 0-120 Grad C	Thermometer blauw NG50, 0-120 Grad C
16	8 718 221 473 0	Dichtung 24 x 17 x 2 mm (2x)	Seal 24 x 17 x 2 mm (2x)	Joint 24 x 17 x 2 mm (2x)	Junta 24 x 17 x 2 mm (2x)	Vedante 24 x 17 x 2 mm (2x)	Dichting 24 x 17 x 2
17	8 718 221 663 0	Manometer 10 bar, 1/4"	Manometer 10 bar, 1/4"	MANOMETRE 10 BAR, 1/4"	Manómetro 10 bar, 1/4"	Manómetro 10 bar, 1/4"	Manometer 10 bar 1/4
21	8 718 221 500 0	Blende	Shield	Cache	Chapa cuadro	Espelho	Paneel
22	8 718 221 492 0	Blende Oberteil weiß	Shield upper section white	Cache partie supérieure blanc	Chapa cuadro parte superior blanc	Espelho Caixa de comando branca	Paneel bovendeel wit
23	8 718 221 505 0	Pumpenkabel 2,2 m	Pump cable 2,2 m	Faisceau circulateur 2,2 m	Cable de bomba 2,2 m	Cabo da bomba 2,2 m	Pompkabel
32	8 735 300 270	Kabel 2,5m PWM	Cable 2,5m PWM	Câble 2,5m PWM	Cables 2,5m PWM	Cabo 2,5m PWM	Kabel 2,5m PWM
33	8 735 300 762	Kabel Pumpe 230V 2,5m PR60 everp	Cable pump 230V 2,5m PR60 packed	Câble pompe 230V 2,5m PR60	Cables bomba 230V 2,5m PR60	Cabo bomba 230V 2,5m PR60	Kabel pomp 230V 2,5m PR60



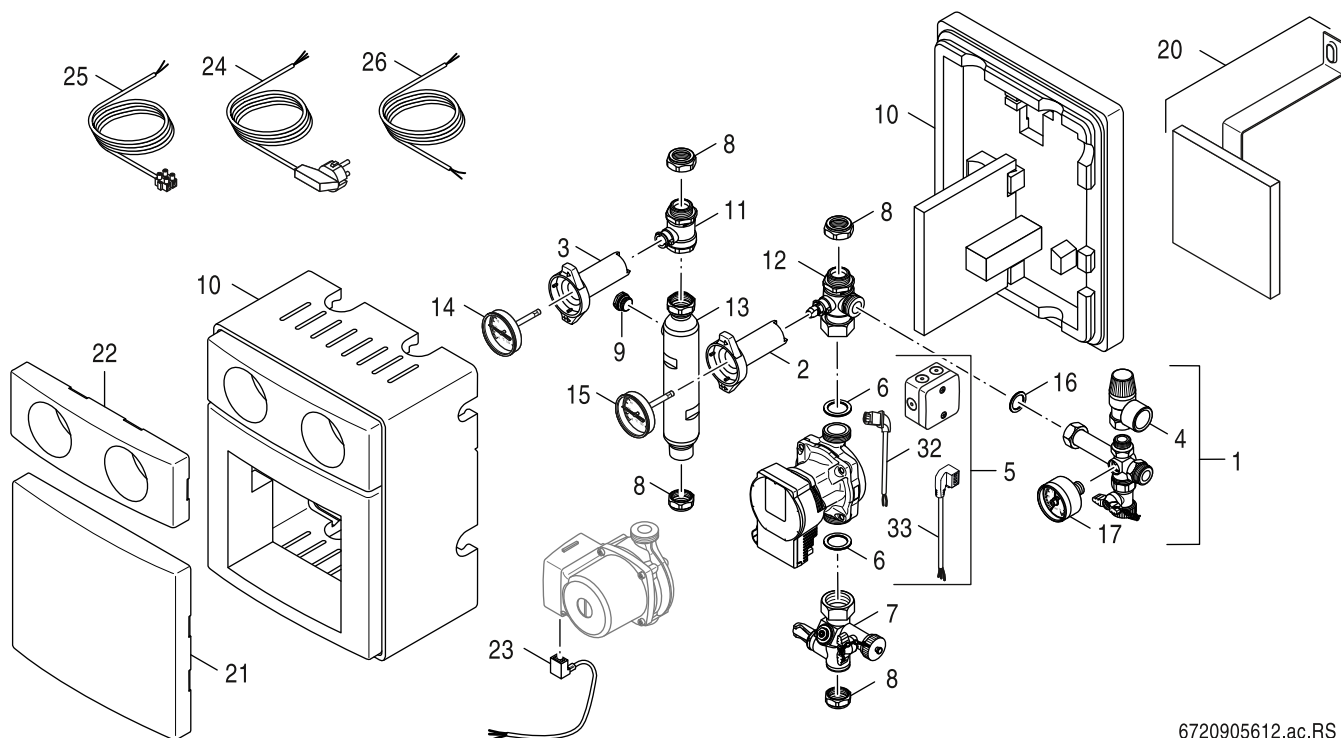
6720905612.ac.RS

	Bestell-Nr.	Bezeichnung	Description	Dénomination	Descripción	Designação	Benaming
1	8 718 221 467 0	Sicherheitsgruppe rechts (6 bar)	Safety group right (6 bar)	Groupe de securite station solaire	Grupo de seguridad derecha (6 bar)	Conjunto de segurança direita (6 bar)	Zekerheidsgroep
2	8 718 224 981 0	Griff blau 92mm	Handle blue 92mm	Manette bleue 92mm	Llave de corte azul 92mm	Manete do termometro azul 92mm	Houder blauw 92 mm
3	8 718 224 980 0	Griff rot 92mm	Handle red 92mm	Manette rouge 92mm	Llave de corte roja 92mm	Manipulo vermelho 92mm	Houder rood 92 mm
4	8 718 221 470 0	Sicherheitsventil 6 bar DN15	Safety relief valve 6 bar DN15	SOUPAPE DE SECURITE 6 BAR DN15	Válvula de sobrepresión 6 bar DN15	Válvula de segurança 6 bar DN15	Overstortventiel 6 bar DN15
5	8 735 300 748	Pumpe ST 15/7 130mm	Pump ST 15/7 130mm	Pompe ST 15/7 130mm	Bomba ST 15/7 130mm	Bomba ST 15/7 130mm	Pomp ST 15/7 130mm
6	8 718 221 464 0	Dichtung 30 x 22 x 2 mm (2x)	Seal 30 x 22 x 2mm (2x)	Joint 30 x 22 x 2 mm (2x)	Junta 30 x 22 x 2mm (2x)	Vedante 30 x 22 x 2mm (2x)	Dichting 30 x 22 x 2 (2 x)
7	8 718 221 454 0	Durchflussbegrenzer 1"x3/4" AG	Flow limiter 1"x3/4"AG	Limiteur de debit de station solaire	Limitador de caudal 1"x3/4"AG	Limitador de caudal 1"x3/4"AG	Doorstroombegrenzer 1"x 3/4"AG
8	8 718 221 450 0	Verschraubung 15mm (2x)	Connection union 15mm (2x)	Raccord sonde sanitaire 15mm (2x)	Racor 15mm (2x)	União roscada 15mm (2x)	Koppeling 15mm (2x)
8	8 718 221 451 0	Verschraubung 18mm (2x)	Connection union 18mm (2x)	RACCORD SONDE SANITAIRE 18MM(2x)	Racor 18mm (2x)	União roscada 18mm (2x)	KOPPELING (2) 18 MM AGS 5/5E
9	8 718 221 485 0	Stopfen 3/8" 150°C	Grommet 3/8" 150°C	Bouchon 3/8" 150°C	Tapon 3/8" 150°C	Bujão 3/8" 150°C	Rubber 3/8" 150 gr.
10	8 718 221 486 0	Isolierung 5/10	Insulation 5/10	ISOLATION 5/10	Aislamiento 5/10	Isolamento 5/10	Isolatie
11	8 718 221 478 0	Kugelhahn Vorlauf	Flow Supply-ball valve	ROBINET A BOULE DEPART	Válvula de bola Alimentación	Válvula de esfera Frente	Aanvoer kogelkraan
12	8 718 221 477 0	Kugelhahn Rücklauf	Return ball valve	ROBINET A BOULE RETOUR	Retorno Válvula de bola	Retorno Válvula de esfera	Retour kogelkraan
13	8 718 224 983 0	Luftabscheider 1-5	Air eliminator 1-5	SEPARATEUR AIR 1-5	Separador de aire 1-5	Separador de ar 1-5	Ontluchter 1-5
14	8 718 221 475 0	Thermometer rot NG50, 0-120 Grad C	Thermometer red NG50, 0-120 Grad C	Thermometre rouge pour station solaire	Termómetro rojo NG50, 0-120 Grad C	Termómetro vermelho NG50, 0-120 Grad C	Thermometer rood
15	8 718 221 474 0	Thermometer blau NG50, 0-120 Grad C	Thermometer blue NG50, 0-120 Grad C	Thermometre bleu pour station solaire	Termómetro azul NG50, 0-120 Grad C	Termómetro azul NG50, 0-120 Grad C	Thermometer blauw NG50, 0-120 Grad C
16	8 718 221 473 0	Dichtung 24 x 17 x 2 mm (2x)	Seal 24 x 17 x 2 mm (2x)	Joint 24 x 17 x 2 mm (2x)	Junta 24 x 17 x 2 mm (2x)	Vedante 24 x 17 x 2 mm (2x)	Dichting 24 x 17 x 2
17	8 718 221 663 0	Manometer 10 bar, 1/4"	Manometer 10 bar, 1/4"	MANOMETRE 10 BAR, 1/4"	Manómetro 10 bar, 1/4"	Manómetro 10 bar, 1/4"	Manometer 10 bar 1/4
21	8 718 221 500 0	Blende	Shield	Cache	Chapa cuadro	Espelho	Paneel
22	8 718 221 492 0	Blende Oberteil weiß	Shield upper section white	Cache partie supérieure blanc	Chapa cuadro parte superior blanc	Espelho Caixa de comando branca	Paneel bovendeel wit
23	8 718 221 505 0	Pumpenkabel 2,2 m	Pump cable 2,2 m	Faisceau circulateur 2,2 m	Cable de bomba 2,2 m	Cabo da bomba 2,2 m	Pompkabel
32	8 735 300 270	Kabel 2,5m PWM	Cable 2,5m PWM	Câble 2,5m PWM	Cables 2,5m PWM	Cabo 2,5m PWM	Kabel 2,5m PWM
33	8 735 300 762	Kabel Pumpe 230V 2,5m PR60 everp	Cable pump 230V 2,5m PR60 packed	Câble pompe 230V 2,5m PR60	Cables bomba 230V 2,5m PR60	Cabo bomba 230V 2,5m PR60	Kabel pomp 230V 2,5m PR60



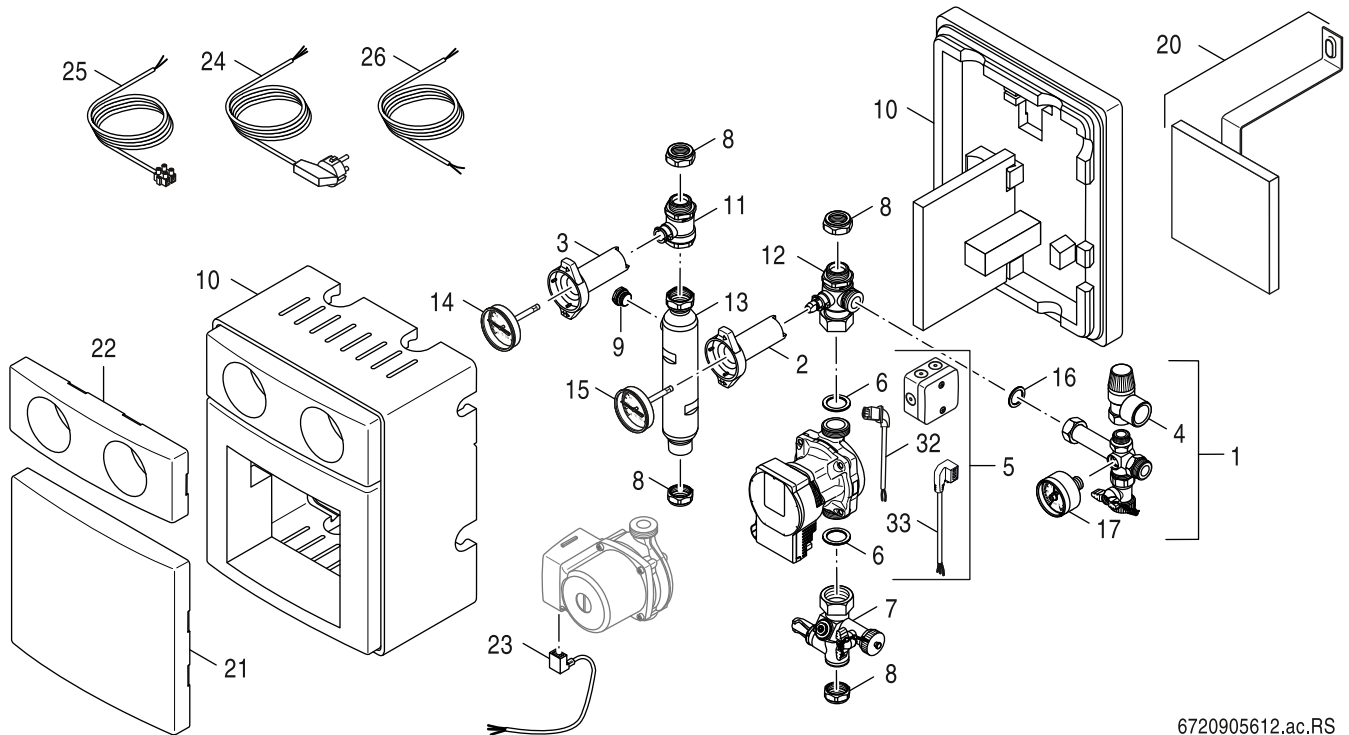
6720905612.ac.RS

	Bestell-Nr.	Bezeichnung	Description	Dénomination	Descripción	Designação	Benaming
1	8 718 221 467 0	Sicherheitsgruppe rechts (6 bar)	Safety group right (6 bar)	Groupe de securite station solaire	Grupo de seguridad derecha (6 bar)	Conjunto de segurança direita (6 bar)	Zekerheidsgroep
2	8 718 224 981 0	Griff blau 92mm	Handle blue 92mm	Manette bleue 92mm	Llave de corte azul 92mm	Manete do termometro azul 92mm	Houder blauw 92 mm
3	8 718 224 980 0	Griff rot 92mm	Handle red 92mm	Manette rouge 92mm	Llave de corte roja 92mm	Manípulo vermelho 92mm	Houder rood 92 mm
4	8 718 221 470 0	Sicherheitsventil 6 bar DN15	Safety relief valve 6 bar DN15	SOUPAPE DE SECURITE 6 BAR DN15	Válvula de sobrepresión 6 bar DN15	Válvula de segurança 6 bar DN15	Overstortventiel 6 bar DN15
5	8 735 300 748	Pumpe ST 15/7 130mm	Pump ST 15/7 130mm	Pompe ST 15/7 130mm	Bomba ST 15/7 130mm	Bomba ST 15/7 130mm	Pomp ST 15/7 130mm
6	8 718 221 464 0	Dichtung 30 x 22 x 2 mm (2x)	Seal 30 x 22 x 2mm (2x)	Joint 30 x 22 x 2 mm (2x)	Junta 30 x 22 x 2mm (2x)	Vedante 30 x 22 x 2mm (2x)	Dichting 30 x 22 x 2 (2 x)
7	8 718 221 454 0	Durchflussbegrenzer 1"x3/4" AG	Flow limiter 1"x3/4"AG	Limiteur de debit de station solaire	Limitador de caudal 1"x3/4"AG	Limitador de caudal 1"x3/4"AG	Doorstroombegrenzer 1"x 3/4"AG
8	8 718 221 450 0	Verschraubung 15mm (2x)	Connection union 15mm (2x)	Raccord sonde sanitaire 15mm (2x)	Racor 15mm (2x)	União roscada 15mm (2x)	Koppeling 15mm (2x)
8	8 718 221 451 0	Verschraubung 18mm (2x)	Connection union 18mm (2x)	RACCORD SONDE SANITAIRE 18MM(2x)	Racor 18mm (2x)	União roscada 18mm (2x)	KOPPELING (2) 18 MM AGS 5/5E
9	8 718 221 485 0	Stopfen 3/8" 150°C	Grommet 3/8" 150°C	Bouchon 3/8" 150°C	Tapon 3/8" 150°C	Bujão 3/8" 150°C	Rubber 3/8" 150 gr.
10	8 718 221 486 0	Isolierung 5/10	Insulation 5/10	ISOLATION 5/10	Aislamiento 5/10	Isolamento 5/10	Isolatie
11	8 718 221 478 0	Kugelhahn Vorlauf	Flow Supply-ball valve	ROBINET A BOULE DEPART	Válvula de bola Alimentación	Válvula de esfera Frente	Aanvoer kogelkraan
12	8 718 221 477 0	Kugelhahn Rücklauf	Return ball valve	ROBINET A BOULE RETOUR	Retorno Válvula de bola	Retorno Válvula de esfera	Retour kogelkraan
13	8 718 224 983 0	Luftabscheider 1-5	Air eliminator 1-5	SEPARATEUR AIR 1-5	Separador de aire 1-5	Separador de ar 1-5	Ontluchter 1-5
14	8 718 221 475 0	Thermometer rot NG50, 0-120 Grad C	Thermometer red NG50, 0-120 Grad C	Thermometre rouge pour station solaire	Termómetro rojo NG50, 0-120 Grad C	Termómetro vermelho NG50, 0-120 Grad C	Thermometer rood
15	8 718 221 474 0	Thermometer blau NG50, 0-120 Grad C	Thermometer blue NG50, 0-120 Grad C	Thermometre bleu pour station solaire	Termómetro azul NG50, 0-120 Grad C	Termómetro azul NG50, 0-120 Grad C	Thermometer blauw NG50, 0-120 Grad C
16	8 718 221 473 0	Dichtung 24 x 17 x 2 mm (2x)	Seal 24 x 17 x 2 mm (2x)	Joint 24 x 17 x 2 mm (2x)	Junta 24 x 17 x 2 mm (2x)	Vedante 24 x 17 x 2 mm (2x)	Dichting 24 x 17 x 2
17	8 718 221 663 0	Manometer 10 bar, 1/4"	Manometer 10 bar, 1/4"	MANOMETRE 10 BAR, 1/4"	Manómetro 10 bar, 1/4"	Manómetro 10 bar, 1/4"	Manometer 10 bar 1/4
21	8 718 221 502 0	Blende	Shield	Cache	Chapa cuadro	Espelho	Paneel
22	8 718 221 492 0	Blende Oberteil weiß	Shield upper section white	Cache partie supérieure blanc	Chapa cuadro parte superior blanc	Espelho Caixa de comando branca	Paneel bovendeel wit
23	8 718 221 505 0	Pumpenkabel 2,2 m	Pump cable 2,2 m	Faisceau circulateur 2,2 m	Cable de bomba 2,2 m	Cabo da bomba 2,2 m	Pompkabel
32	8 735 300 270	Kabel 2,5m PWM	Cable 2,5m PWM	Câble 2,5m PWM	Cables 2,5m PWM	Cabo 2,5m PWM	Kabel 2,5m PWM
33	8 735 300 762	Kabel Pumpe 230V 2,5m PR60 everp	Cable pump 230V 2,5m PR60 packed	Câble pompe 230V 2,5m PR60	Cables bomba 230V 2,5m PR60	Cabo bomba 230V 2,5m PR60	Kabel pomp 230V 2,5m PR60



6720905612.ac.RS

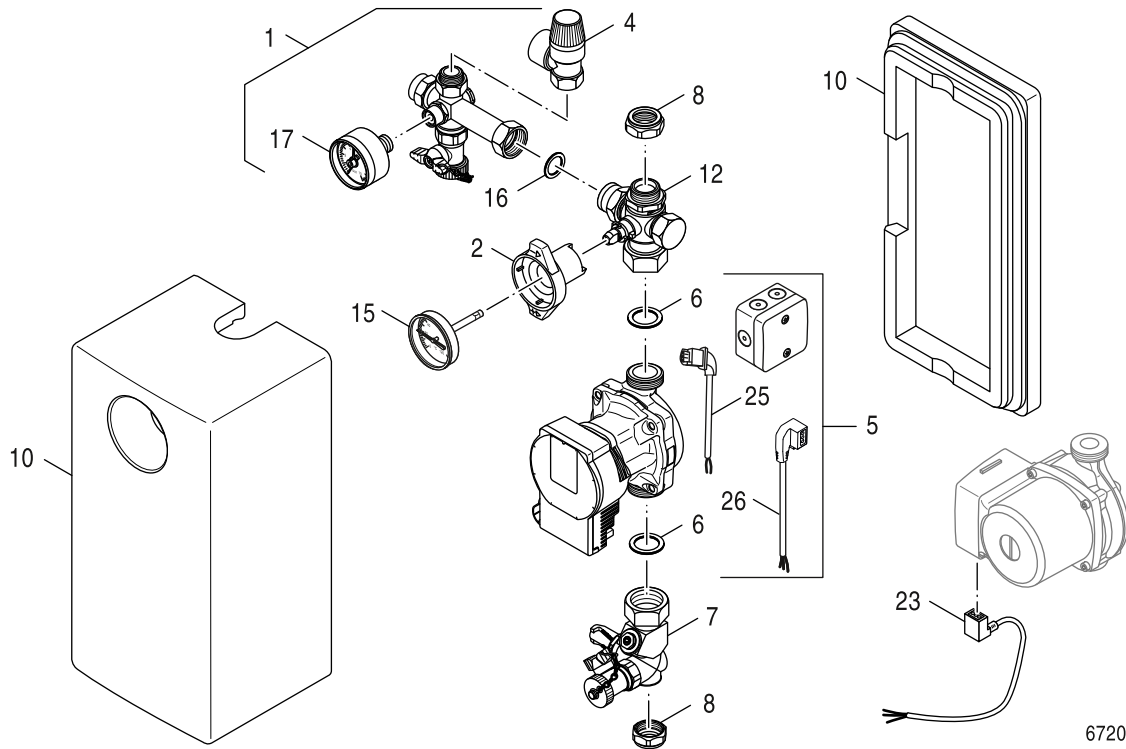
	Bestell-Nr.	Bezeichnung	Description	Dénomination	Descripción	Designação	Benaming
1	8 718 221 467 0	Sicherheitsgruppe rechts (6 bar)	Safety group right (6 bar)	Groupe de securite station solaire	Grupo de seguridad derecha (6 bar)	Conjunto de segurança direita (6 bar)	Zekerheidsgroep
2	8 718 224 981 0	Griff blau 92mm	Handle blue 92mm	Manette bleue 92mm	Llave de corte azul 92mm	Manete do termometro azul 92mm	Houder blauw 92 mm
3	8 718 224 980 0	Griff rot 92mm	Handle red 92mm	Manette rouge 92mm	Llave de corte roja 92mm	Manipulo vermelho 92mm	Houder rood 92 mm
4	8 718 221 470 0	Sicherheitsventil 6 bar DN15	Safety relief valve 6 bar DN15	SOUPAPE DE SECURITE 6 BAR DN15	Válvula de sobrepresión 6 bar DN15	Válvula de segurança 6 bar DN15	Overstortventiel 6 bar DN15
5	8 735 300 748	Pumpe ST 15/7 130mm	Pump ST 15/7 130mm	Pompe ST 15/7 130mm	Bomba ST 15/7 130mm	Bomba ST 15/7 130mm	Pomp ST 15/7 130mm
6	8 718 221 464 0	Dichtung 30 x 22 x 2 mm (2x)	Seal 30 x 22 x 2mm (2x)	Joint 30 x 22 x 2 mm (2x)	Junta 30 x 22 x 2mm (2x)	Vedante 30 x 22 x 2mm (2x)	Dichting 30 x 22 x 2 (2 x)
7	8 718 221 454 0	Durchflussbegrenzer 1"x3/4" AG	Flow limiter 1"x3/4"AG	Limiteur de debit de station solaire	Limitador de caudal 1"x3/4"AG	Limitador de caudal 1"x3/4"AG	Doorstroombegrenzer 1"x 3/4"AG
8	8 718 221 450 0	Verschraubung 15mm (2x)	Connection union 15mm (2x)	Raccord sonde sanitaire 15mm (2x)	Racor 15mm (2x)	União roscada 15mm (2x)	Koppeling 15mm (2x)
8	8 718 221 451 0	Verschraubung 18mm (2x)	Connection union 18mm (2x)	RACCORD SONDE SANITAIRE 18MM(2x)	Racor 18mm (2x)	União roscada 18mm (2x)	KOPPELING (2) 18 MM AGS 5/5E
9	8 718 221 485 0	Stopfen 3/8" 150°C	Grommet 3/8" 150°C	Bouchon 3/8" 150°C	Tapon 3/8" 150°C	Bujão 3/8" 150°C	Rubber 3/8" 150 gr.
10	8 718 221 486 0	Isolierung 5/10	Insulation 5/10	ISOLATION 5/10	Aislamiento 5/10	Isolamento 5/10	Isolatie
11	8 718 221 478 0	Kugelhahn Vorlauf	Flow Supply-ball valve	ROBINET A BOULE DEPART	Válvula de bola Alimentación	Válvula de esfera Frente	Aanvoer kogelkraan
12	8 718 221 477 0	Kugelhahn Rücklauf	Return ball valve	ROBINET A BOULE RETOUR	Retorno Válvula de bola	Retorno Válvula de esfera	Retour kogelkraan
13	8 718 224 983 0	Luftabscheider 1-5	Air eliminator 1-5	SEPARATEUR AIR 1-5	Separador de aire 1-5	Separador de ar 1-5	Ontluchter 1-5
14	8 718 221 475 0	Thermometer rot NG50, 0-120 Grad C	Thermometer red NG50, 0-120 Grad C	Thermometre rouge pour station solaire	Termómetro rojo NG50, 0-120 Grad C	Termómetro vermelho NG50, 0-120 Grad C	Thermometer rood
15	8 718 221 474 0	Thermometer blau NG50, 0-120 Grad C	Thermometer blue NG50, 0-120 Grad C	Thermometre bleu pour station solaire	Termómetro azul NG50, 0-120 Grad C	Termómetro azul NG50, 0-120 Grad C	Thermometer blauw NG50, 0-120 Grad C
16	8 718 221 473 0	Dichtung 24 x 17 x 2 mm (2x)	Seal 24 x 17 x 2 mm (2x)	Joint 24 x 17 x 2 mm (2x)	Junta 24 x 17 x 2 mm (2x)	Vedante 24 x 17 x 2 mm (2x)	Dichting 24 x 17 x 2
17	8 718 221 663 0	Manometer 10 bar, 1/4"	Manometer 10 bar, 1/4"	MANOMETRE 10 BAR, 1/4"	Manómetro 10 bar, 1/4"	Manómetro 10 bar, 1/4"	Manometer 10 bar 1/4
21	8 718 221 500 0	Blende	Shield	Cache	Chapa cuadro	Espelho	Paneel
22	8 718 221 492 0	Blende Oberteil weiß	Shield upper section white	Cache partie supérieure blanc	Chapa cuadro parte superior blanc	Espelho Caixa de comando branca	Paneel bovendeel wit
23	8 718 221 505 0	Pumpenkabel 2,2 m	Pump cable 2,2 m	Faisceau circulateur 2,2 m	Cable de bomba 2,2 m	Cabo da bomba 2,2 m	Pompkabel
32	8 735 300 270	Kabel 2,5m PWM	Cable 2,5m PWM	Câble 2,5m PWM	Cables 2,5m PWM	Cabo 2,5m PWM	Kabel 2,5m PWM
33	8 735 300 762	Kabel Pumpe 230V 2,5m PR60 everp	Cable pump 230V 2,5m PR60 packed	Câble pompe 230V 2,5m PR60	Cables bomba 230V 2,5m PR60	Cabo bomba 230V 2,5m PR60	Kabel pomp 230V 2,5m PR60



6720905612.ac.RS

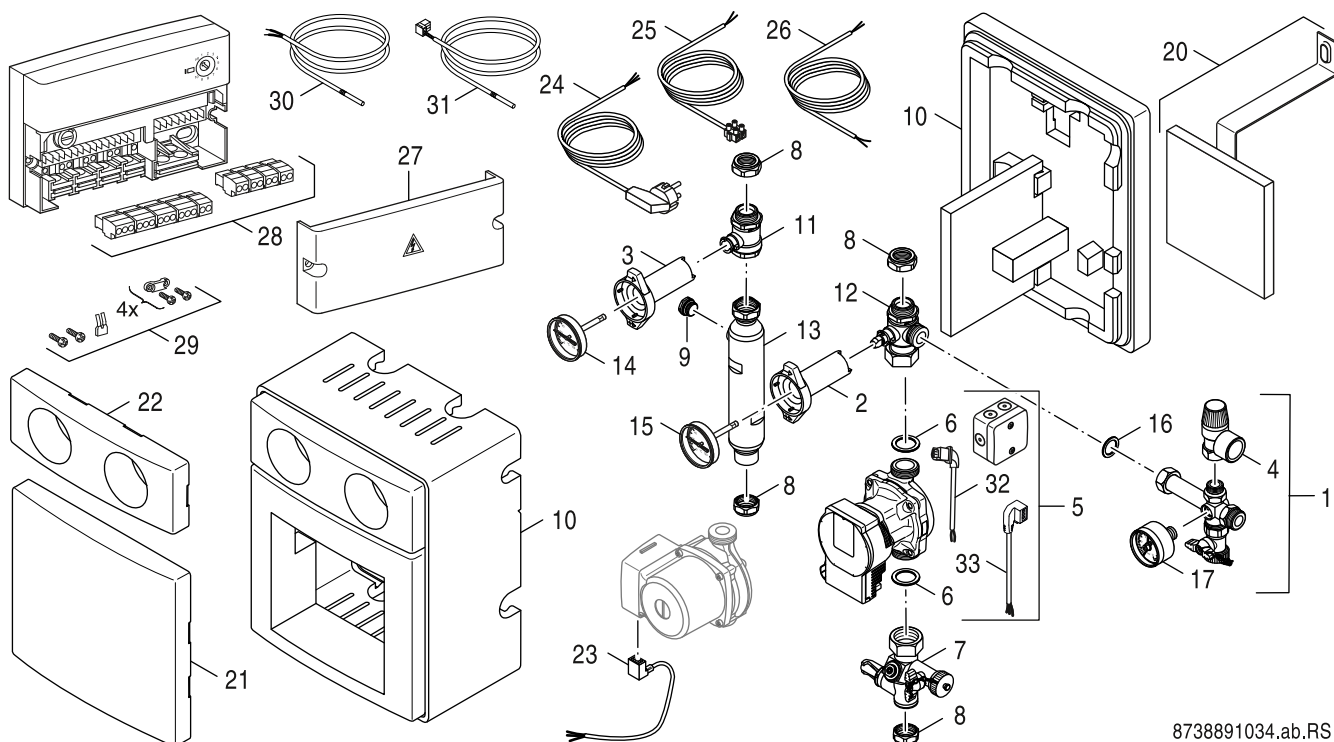
	Bestell-Nr.	Bezeichnung	Description	Dénomination	Descripción	Designação	Benaming
1	8 718 221 467 0	Sicherheitsgruppe rechts (6 bar)	Safety group right (6 bar)	Groupe de securite station solaire	Grupo de seguridad derecha (6 bar)	Conjunto de segurança direita (6 bar)	Zekerheidsgroep
2	8 718 224 981 0	Griff blau 92mm	Handle blue 92mm	Manette bleue 92mm	Llave de corte azul 92mm	Manete do termometro azul 92mm	Houder blauw 92 mm
3	8 718 224 980 0	Griff rot 92mm	Handle red 92mm	Manette rouge 92mm	Llave de corte roja 92mm	Manipulo vermelho 92mm	Houder rood 92 mm
4	8 718 221 470 0	Sicherheitsventil 6 bar DN15	Safety relief valve 6 bar DN15	SOUPAPE DE SECURITE 6 BAR DN15	Válvula de sobrepresión 6 bar DN15	Válvula de segurança 6 bar DN15	Overstortventiel 6 bar DN15
5	8 735 300 748	Pumpe ST 15/7 130mm	Pump ST 15/7 130mm	Pompe ST 15/7 130mm	Bomba ST 15/7 130mm	Bomba ST 15/7 130mm	Pomp ST 15/7 130mm
6	8 718 221 464 0	Dichtung 30 x 22 x 2 mm (2x)	Seal 30 x 22 x 2mm (2x)	Joint 30 x 22 x 2 mm (2x)	Junta 30 x 22 x 2mm (2x)	Vedante 30 x 22 x 2mm (2x)	Dichting 30 x 22 x 2 (2 x)
7	8 718 221 454 0	Durchflussbegrenzer 1"x3/4" AG	Flow limiter 1"x3/4"AG	Limiteur de debit de station solaire	Limitador de caudal 1"x3/4"AG	Limitador de caudal 1"x3/4"AG	Doorstroombegrenzer 1"x 3/4"AG
8	8 718 221 450 0	Verschraubung 15mm (2x)	Connection union 15mm (2x)	Raccord sonde sanitaire 15mm (2x)	Racor 15mm (2x)	União roscada 15mm (2x)	Koppeling 15mm (2x)
8	8 718 221 451 0	Verschraubung 18mm (2x)	Connection union 18mm (2x)	RACCORD SONDE SANITAIRE 18MM(2x)	Racor 18mm (2x)	União roscada 18mm (2x)	KOPPELING (2) 18 MM AGS 5/5E
9	8 718 221 485 0	Stopfen 3/8" 150°C	Grommet 3/8" 150°C	Bouchon 3/8" 150°C	Tapon 3/8" 150°C	Bujão 3/8" 150°C	Rubber 3/8" 150 gr.
10	8 718 221 486 0	Isolierung 5/10	Insulation 5/10	ISOLATION 5/10	Aislamiento 5/10	Isolamento 5/10	Isolatie
11	8 718 221 478 0	Kugelhahn Vorlauf	Flow Supply-ball valve	ROBINET A BOULE DEPART	Válvula de bola Alimentación	Válvula de esfera Frente	Aanvoer kogelkraan
12	8 718 221 477 0	Kugelhahn Rücklauf	Return ball valve	ROBINET A BOULE RETOUR	Retorno Válvula de bola	Retorno Válvula de esfera	Retour kogelkraan
13	8 718 224 983 0	Luftabscheider 1-5	Air eliminator 1-5	SEPARATEUR AIR 1-5	Separador de aire 1-5	Separador de ar 1-5	Ontluchter 1-5
14	8 718 221 475 0	Thermometer rot NG50, 0-120 Grad C	Thermometer red NG50, 0-120 Grad C	Thermometre rouge pour station solaire	Termómetro rojo NG50, 0-120 Grad C	Termómetro vermelho NG50, 0-120 Grad C	Thermometer rood
15	8 718 221 474 0	Thermometer blau NG50, 0-120 Grad C	Thermometer blue NG50, 0-120 Grad C	Thermometre bleu pour station solaire	Termómetro azul NG50, 0-120 Grad C	Termómetro azul NG50, 0-120 Grad C	Thermometer blauw NG50, 0-120 Grad C
16	8 718 221 473 0	Dichtung 24 x 17 x 2 mm (2x)	Seal 24 x 17 x 2 mm (2x)	Joint 24 x 17 x 2 mm (2x)	Junta 24 x 17 x 2 mm (2x)	Vedante 24 x 17 x 2 mm (2x)	Dichting 24 x 17 x 2
17	8 718 221 663 0	Manometer 10 bar, 1/4"	Manometer 10 bar, 1/4"	MANOMETRE 10 BAR, 1/4"	Manómetro 10 bar, 1/4"	Manómetro 10 bar, 1/4"	Manometer 10 bar 1/4
21	8 718 221 499 0	Blende	Shield	Cache	Chapa cuadro	Espelho	Paneel
22	8 718 221 492 0	Blende Oberteil weiß	Shield upper section white	Cache partie supérieure blanc	Chapa cuadro parte superior blanc	Espelho Caixa de comando branca	Paneel bovendeel wit
23	8 718 221 505 0	Pumpenkabel 2,2 m	Pump cable 2,2 m	Faisceau circulateur 2,2 m	Cable de bomba 2,2 m	Cabo da bomba 2,2 m	Pompkabel
32	8 735 300 270	Kabel 2,5m PWM	Cable 2,5m PWM	Câble 2,5m PWM	Cables 2,5m PWM	Cabo 2,5m PWM	Kabel 2,5m PWM
33	8 735 300 762	Kabel Pumpe 230V 2,5m PR60 everp	Cable pump 230V 2,5m PR60 packed	Câble pompe 230V 2,5m PR60	Cables bomba 230V 2,5m PR60	Cabo bomba 230V 2,5m PR60	Kabel pomp 230V 2,5m PR60

AGS 5 E - 7747005530



6720904838.ac.RS

	Bestell-Nr.	Bezeichnung	Description	Dénomination	Descripción	Designação	Benaming
1	8 718 221 466 0	Sicherheitsgruppe	Safety group	Groupe de sécurité	Grupo de seguridad	Conjunto de segurança	Zekerheidsgroep
2	8 718 224 982 0	Griff blau 52mm	Handle blue 52mm	Manette bleu 52mm	Llave de corte azul 52mm	Manípulo azul 52mm	Houder blauw 52 mm
4	8 718 221 470 0	Sicherheitsventil 6 bar DN15	Safety relief valve 6 bar DN15	SOUPAPE DE SECURITE 6 BAR DN15	Válvula de sobrepresión 6 bar DN15	Válvula de segurança 6 bar DN15	Overstortventiel 6 bar DN15
5	8 735 300 748	Pumpe ST 15/7 130mm	Pump ST 15/7 130mm	Pompe ST 15/7 130mm	Bomba ST 15/7 130mm	Bomba ST 15/7 130mm	Pomp ST 15/7 130mm
6	8 718 221 464 0	Dichtung 30 x 22 x 2 mm (2x)	Seal 30 x 22 x 2mm (2x)	Joint 30 x 22 x 2 mm (2x)	Junta 30 x 22 x 2mm (2x)	Vedante 30 x 22 x 2mm (2x)	Dichting 30 x 22 x 2 (2 x)
7	8 718 221 455 0	Durchflussbegrenzer 0,5-6l/min	Flow limiter 0,5-6l/min	Limiteur de debit	Limitador de caudal 0,5-6l/min	Limitador de caudal 0,5-6l/min	Doorstroombegrenzer 0,5-6 l/min.
8	8 718 221 450 0	Verschraubung 15mm (2x)	Connection union 15mm (2x)	Raccord sonde sanitaire 15mm (2x)	Racor 15mm (2x)	União roscada 15mm (2x)	Koppeling 15mm (2x)
8	8 718 221 451 0	Verschraubung 18mm (2x)	Connection union 18mm (2x)	RACCORD SONDE SANITAIRE 18MM(2x)	Racor 18mm (2x)	União roscada 18mm (2x)	KOPPELING (2) 18 MM AGS 5/5E
10	8 718 221 488 0	Isolierung	Insulation	Isolation	Aislamiento	Isolamento	Isolatie
12	8 718 221 484 0	Kugelhahn	Ball valve	Robinet à boule	Válvula	Válvula de esfera	Kogelkraan
15	8 718 221 476 0	Thermometer	Thermometer	Thermomètre	Termómetro	Termómetro	Thermometer
16	8 718 221 473 0	Dichtung 24 x 17 x 2 mm (2x)	Seal 24 x 17 x 2 mm (2x)	Joint 24 x 17 x 2 mm (2x)	Junta 24 x 17 x 2 mm (2x)	Vedante 24 x 17 x 2 mm (2x)	Dichting 24 x 17 x 2
17	8 718 221 472 0	Manometer 10 bar, 3/8"	Manometer 10 bar, 3/8	Manomètre 10 bar, 3/8"	Manómetro 10 bar, 3/8"	Manómetro 10 bar, 3/8"	Manometer 10 bar
23	8 718 221 505 0	Pumpenkabel 2,2 m	Pump cable 2,2 m	Faisceau circulateur 2,2 m	Cable de bomba 2,2 m	Cabo da bomba 2,2 m	Pompkabel
25	8 735 300 270	Kabel 2,5m PWM	Cable 2,5m PWM	Câble 2,5m PWM	Cables 2,5m PWM	Cabo 2,5m PWM	Kabel 2,5m PWM
26	8 735 300 762	Kabel Pumpe 230V 2,5m PR60 everp	Cable pump 230V 2,5m PR60 packed	Câble pompe 230V 2,5m PR60	Cables bomba 230V 2,5m PR60	Cabo bomba 230V 2,5m PR60	Kabel pomp 230V 2,5m PR60

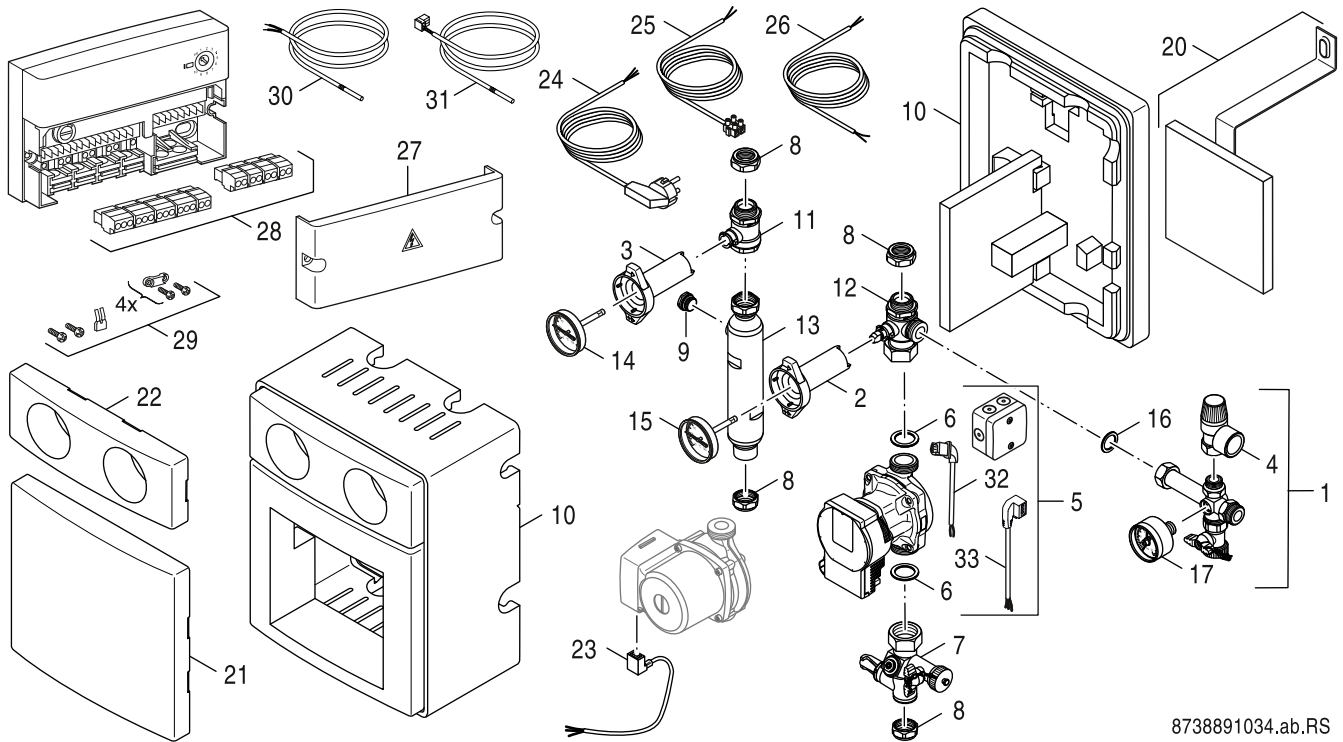


8738891034.ab.RS

	Bestell-Nr.	Bezeichnung	Description	Dénomination	Descripción	Designação	Benaming
1	8 718 221 467 0	Sicherheitsgruppe rechts (6 bar)	Safety group right (6 bar)	Groupe de securite station solaire	Grupo de seguridad derecha (6 bar)	Conjunto de segurança direita (6 bar)	Zekerheidsgroep
2	8 718 224 981 0	Griff blau 92mm	Handle blue 92mm	Manette bleue 92mm	Llave de corte azul 92mm	Manete do termometro azul 92mm	Houder blauw 92 mm
3	8 718 224 980 0	Griff rot 92mm	Handle red 92mm	Manette rouge 92mm	Llave de corte roja 92mm	Manipulo vermelho 92mm	Houder rood 92 mm
4	8 718 221 470 0	Sicherheitsventil 6 bar DN15	Safety relief valve 6 bar DN15	SOUPAPE DE SECURITE 6 BAR DN15	Válvula de sobrepresión 6 bar DN15	Válvula de segurança 6 bar DN15	Overstortventiel 6 bar DN15
5	8 735 300 748	Pumpe ST 15/7 130mm	Pump ST 15/7 130mm	Pompe ST 15/7 130mm	Bomba ST 15/7 130mm	Bomba ST 15/7 130mm	Pomp ST 15/7 130mm
6	8 718 221 464 0	Dichtung 30 x 22 x 2 mm (2x)	Seal 30 x 22 x 2mm (2x)	Joint 30 x 22 x 2 mm (2x)	Junta 30 x 22 x 2mm (2x)	Vedante 30 x 22 x 2mm (2x)	Dichting 30 x 22 x 2 (2 x)
7	8 718 221 454 0	Durchflussbegrenzer 1"x3/4" AG	Flow limiter 1"x3/4"AG	Limiteur de debit de station solaire	Limitador de caudal 1"x3/4"AG	Limitador de caudal 1"x3/4"AG	Doorstroombegrenzer 1"x 3/4"AG
8	8 718 221 450 0	Verschraubung 15mm (2x)	Connection union 15mm (2x)	Raccord sonde sanitaire 15mm (2x)	Racor 15mm (2x)	União roscada 15mm (2x)	Koppeling 15mm (2x)
8	8 718 221 451 0	Verschraubung 18mm (2x)	Connection union 18mm (2x)	RACCORD SONDE SANITAIRE 18MM(2x)	Racor 18mm (2x)	União roscada 18mm (2x)	KOPPELING (2) 18 MM AGS 5/5E
9	8 718 221 485 0	Stopfen 3/8" 150°C	Grommet 3/8" 150°C	Bouchon 3/8" 150°C	Tapon 3/8" 150°C	Bujão 3/8" 150°C	Rubber 3/8" 150 gr.
10	8 718 221 490 0	Isolierung	Insulation	Isolation	Aislamiento	Isolamento	Isolatie
11	8 718 221 478 0	Kugelhahn Vorlauf	Flow Supply-ball valve	ROBINET A BOULE DEPART	Válvula de bola Alimentación	Válvula de esfera Frente	Aanvoer kogelkraan
12	8 718 221 477 0	Kugelhahn Rücklauf	Return ball valve	ROBINET A BOULE RETOUR	Retorno Válvula de bola	Retorno Válvula de esfera	Retour kogelkraan
13	8 718 224 983 0	Luftabscheider 1-5	Air eliminator 1-5	SEPARATEUR AIR 1-5	Separador de aire 1-5	Separador de ar 1-5	Ontluchter 1-5
14	8 718 221 475 0	Thermometer rot NG50, 0-120 Grad C	Thermometer red NG50, 0-120 Grad C	Thermometre rouge pour station solaire	Termómetro rojo NG50, 0-120 Grad C	Termómetro vermelho NG50, 0-120 Grad C	Thermometer rood
15	8 718 221 474 0	Thermometer blau NG50, 0-120 Grad C	Thermometer blue NG50, 0-120 Grad C	Thermometre bleu pour station solaire	Termómetro azul NG50, 0-120 Grad C	Termómetro azul NG50, 0-120 Grad C	Thermometer blauw NG50, 0-120 Grad C
16	8 718 221 473 0	Dichtung 24 x 17 x 2 mm (2x)	Seal 24 x 17 x 2 mm (2x)	Joint 24 x 17 x 2 mm (2x)	Junta 24 x 17 x 2 mm (2x)	Vedante 24 x 17 x 2 mm (2x)	Dichting 24 x 17 x 2
17	8 718 221 663 0	Manometer 10 bar, 1/4"	Manometer 10 bar, 1/4"	MANOMETRE 10 BAR, 1/4"	Manómetro 10 bar, 1/4"	Manómetro 10 bar, 1/4"	Manometer 10 bar 1/4
20	8 718 221 507 0	Halterung	Fixing bracket	Support	Sujeción	Tespit Saci	Houder
21	8 718 221 500 0	Blende	Shield	Cache	Chapa cuadro	Espelho	Paneel
22	8 718 221 492 0	Blende Oberteil weiß	Shield upper section white	Cache partie supérieure blanc	Chapa cuadro parte superior blanc	Espelho Caixa de comando branca	Paneel bovendeel wit
23	8 718 221 512 0	Pumpenkabel 460mm	Pump cable 460mm	FAISCEAU CIRCULATEUR 460mm	Cable de bomba 460mm	Cabo da bomba 460mm	KABEL POMP AGS 5/ISM1/2 + TDS100 (KORTE)
24	8 718 221 509 0	Kabel 230V	Cable 230V	CABLE 230V	Cable 230V	Cabo 230V	Kabel 230V

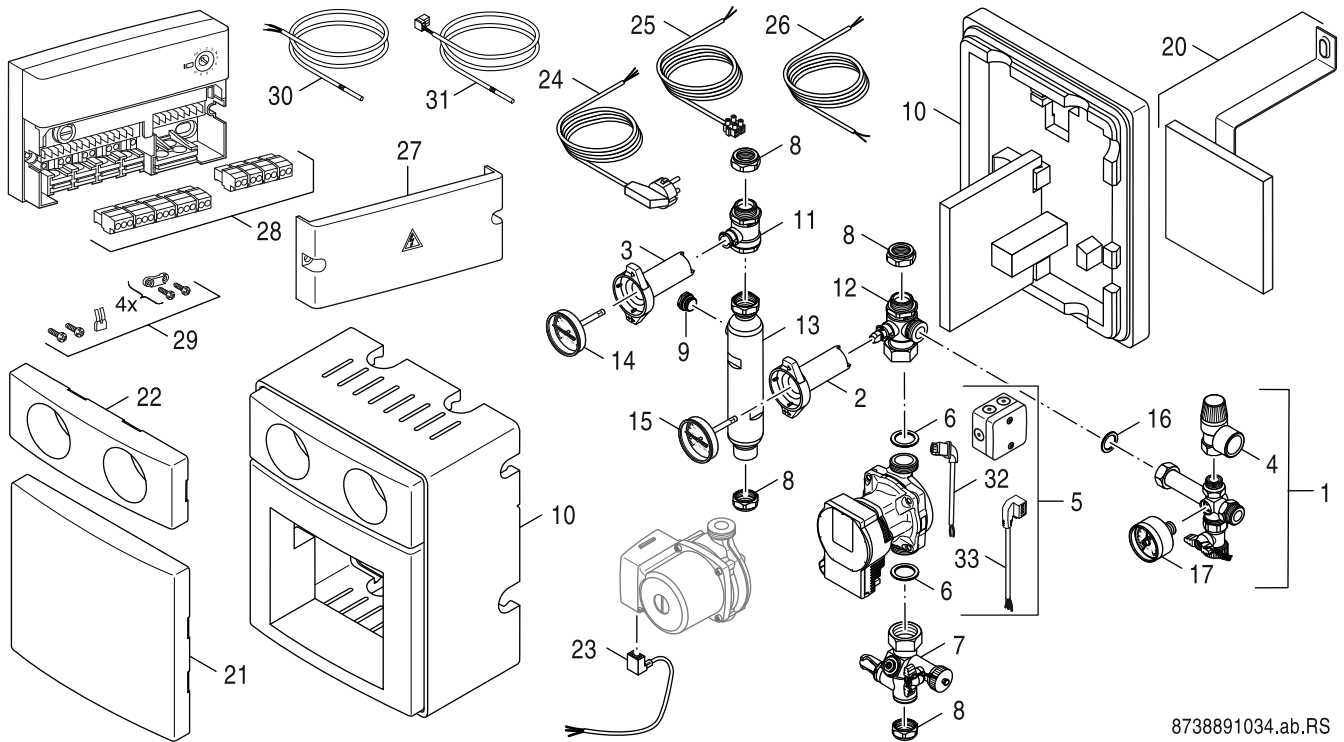
Ersatzteilliste
 Spare parts list
 Liste des pièces de rechange
 Lista de repuestos
 Catálogo de peças de substituição
 Onderdelenlijst

AGS 5/ISM 1 - 774700536



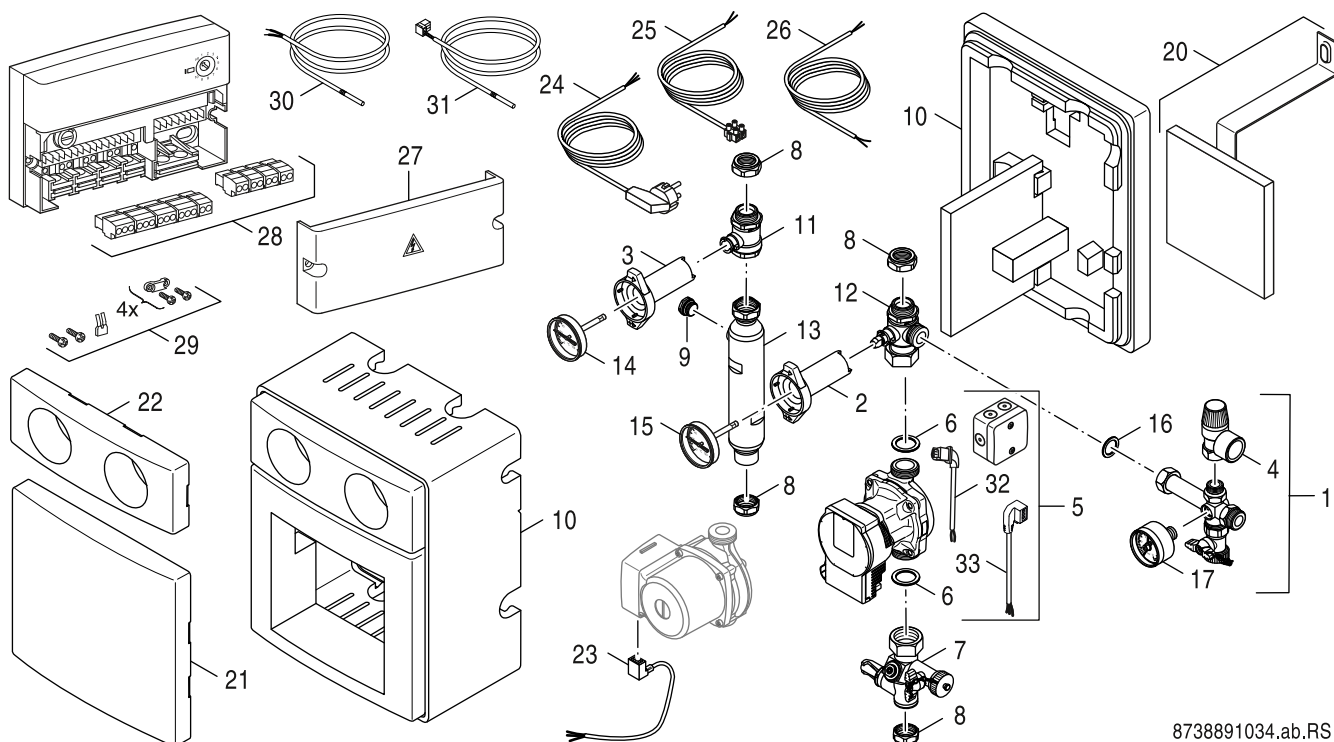
8738891034.ab.RS

	Bestell-Nr.	Bezeichnung	Description	Dénomination	Descripción	Designação	Benaming
25	8 718 221 511 0	Kabel 2x0,5 für Fühler	Cable 2x0,5 for probe	Câble 2x0,5 pour la sonde	Cable 2x0,5 para el sensor	Cabo 2x0,5 para o sensor	Kabel 2x0,5 voor sonde
26	8 718 221 528 0	Bus-Kabel	Bus cable	Cable de BUS	Cable bus	BUS-kabel	
27	8 747 208 174 0	Abdeckung	Covering sheet	Couvercle	Chapa de protección	Tampa de cobertura	Afdichting
28	8 747 208 176 0	Steckersatz	Set of Plugs	Plots connexion	Conjunto de aneccion	Conjunto de ligadores	Stekkerzet
29	8 747 208 173 0	Zubehör	Accessory kit	SET D'ACCESSOIRES	Kit de accesorios	Acessório	TOEBEHOREN IPM/ISM/IUM MODUL HW2...3
30	8 747 208 172 0	Kollektorfühler 35x6 2500mm 20k	Solar collector sensor 35x6 2500mm 20k	Sonde capteur solaire 35x6 2500mm 20k	Sonda colector solar 35x6 2500mm 20k	Sonda de temperatura	Zonnecollectorsensor 35x6 2500mm 20k
31	7 735 502 304	Temperaturfühler NTC RD 6,0 12K 6000mm	Temperature sensor NTC RD 6,0 12K 6000mm	Kit capteurs NTC RD 6,0 12K 6000 emballé	Sensor temperatura NTC RD 6,0 12K 6000mm	Sensor temperatura NTC RD 6,0 12K 6000mm	Temperature Sensor 6x40,6000mm
31	7 747 009 881	SF4 Speichertemperaturfühler	SF4 Cylinder temperature sensor	SONDE BALLON COMPLEMENTAIRE NTC12	SF4 Sensor temp. Acumulador	SF4 Sonda temp. NTC para depósito (12K)	'SF4'Boiler temp. Voeler
32	8 735 300 270	Kabel 2,5m PWM	Cable 2,5m PWM	Câble 2,5m PWM	Cables 2,5m PWM	Cabo 2,5m PWM	Kabel 2,5m PWM
33	8 735 300 762	Kabel Pumpe 230V 2,5m PR60 everp	Cable pump 230V 2,5m PR60 packed	Câble pompe 230V 2,5m PR60	Cables bomba 230V 2,5m PR60	Cabo bomba 230V 2,5m PR60	Kabel pomp 230V 2,5m PR60
	1 904 521 346 0	Sicherung T4A (10x)	Fusing element T4A (10x)	Fusible T4A (10x)	Fusible T4A (10x)	Fusivel T4A (10x)	Buissmeltveiligheid T4A (10x)



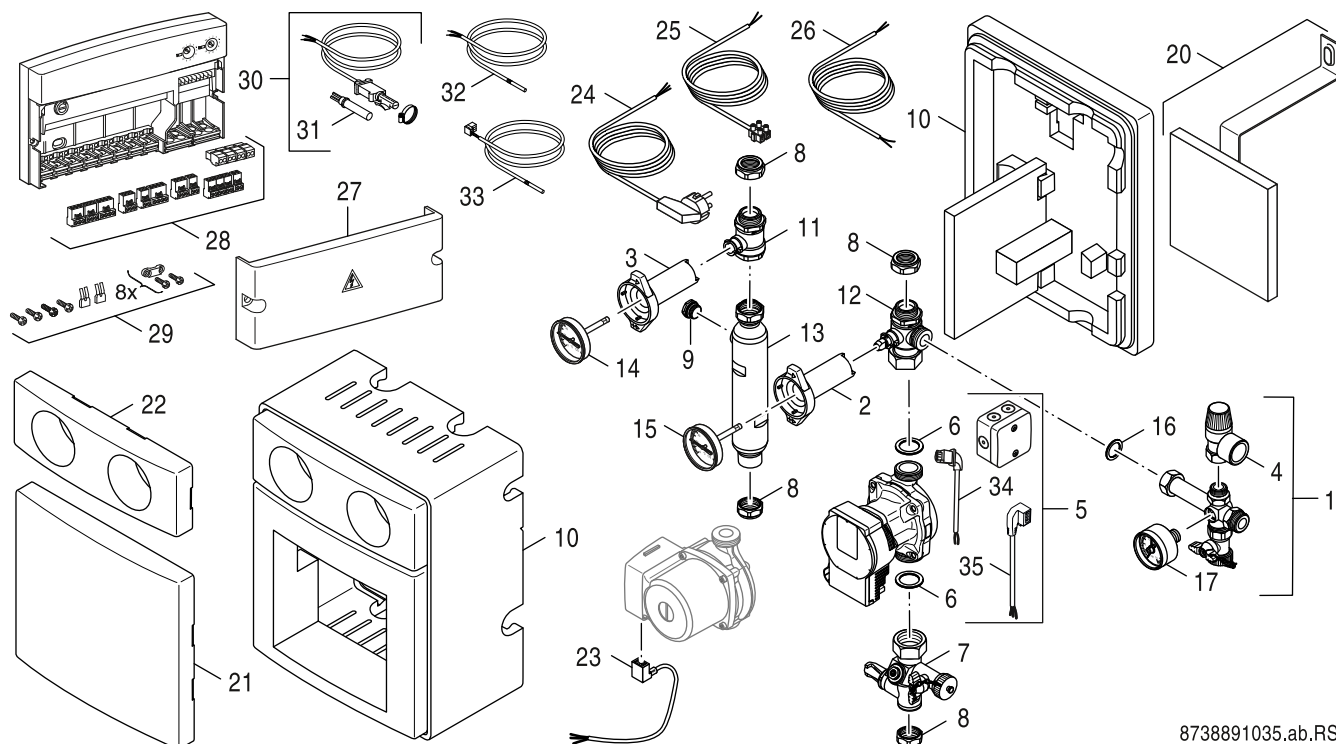
8738891034.ab.RS

	Bestell-Nr.	Bezeichnung	Description	Dénomination	Descripción	Designação	Benaming
1	8 718 221 467 0	Sicherheitsgruppe rechts (6 bar)	Safety group right (6 bar)	Groupe de securite station solaire	Grupo de seguridad derecha (6 bar)	Conjunto de segurança direita (6 bar)	Zekerheidsgroep
2	8 718 224 981 0	Griff blau 92mm	Handle blue 92mm	Manette bleue 92mm	Llave de corte azul 92mm	Manete do termometro azul 92mm	Houder blauw 92 mm
3	8 718 224 980 0	Griff rot 92mm	Handle red 92mm	Manette rouge 92mm	Llave de corte roja 92mm	Manipulo vermelho 92mm	Houder rood 92 mm
4	8 718 221 470 0	Sicherheitsventil 6 bar DN15	Safety relief valve 6 bar DN15	SOUPAPE DE SECURITE 6 BAR DN15	Válvula de sobrepresión 6 bar DN15	Válvula de segurança 6 bar DN15	Overstortventiel 6 bar DN15
5	8 735 300 748	Pumpe ST 15/7 130mm	Pump ST 15/7 130mm	Pompe ST 15/7 130mm	Bomba ST 15/7 130mm	Bomba ST 15/7 130mm	Pomp ST 15/7 130mm
6	8 718 221 464 0	Dichtung 30 x 22 x 2 mm (2x)	Seal 30 x 22 x 2mm (2x)	Joint 30 x 22 x 2 mm (2x)	Junta 30 x 22 x 2mm (2x)	Vedante 30 x 22 x 2mm (2x)	Dichting 30 x 22 x 2 (2 x)
7	8 718 221 454 0	Durchflussbegrenzer 1"x3/4" AG	Flow limiter 1"x3/4"AG	Limiteur de debit de station solaire	Limitador de caudal 1"x3/4"AG	Limitador de caudal 1"x3/4"AG	Doorstroombegrenzer 1"x 3/4"AG
8	8 718 221 450 0	Verschraubung 15mm (2x)	Connection union 15mm (2x)	Raccord sonde sanitaire 15mm (2x)	Racor 15mm (2x)	União roscada 15mm (2x)	Koppeling 15mm (2x)
8	8 718 221 451 0	Verschraubung 18mm (2x)	Connection union 18mm (2x)	RACCORD SONDE SANITAIRE 18MM(2x)	Racor 18mm (2x)	União roscada 18mm (2x)	KOPPELING (2) 18 MM AGS 5/5E
9	8 718 221 485 0	Stopfen 3/8" 150°C	Grommet 3/8" 150°C	Bouchon 3/8" 150°C	Tapon 3/8" 150°C	Bujão 3/8" 150°C	Rubber 3/8" 150 gr.
10	8 718 221 490 0	Isolierung	Insulation	Isolation	Aislamiento	Isolamento	Isolatie
11	8 718 221 478 0	Kugelhahn Vorlauf	Flow Supply-ball valve	ROBINET A BOULE DEPART	Válvula de bola Alimentación	Válvula de esfera Frente	Aanvoer kogelkraan
12	8 718 221 477 0	Kugelhahn Rücklauf	Return ball valve	ROBINET A BOULE RETOUR	Retorno Válvula de bola	Retorno Válvula de esfera	Retour kogelkraan
13	8 718 224 983 0	Luftabscheider 1-5	Air eliminator 1-5	SEPARATEUR AIR 1-5	Separador de aire 1-5	Separador de ar 1-5	Ontluchter 1-5
14	8 718 221 475 0	Thermometer rot NG50, 0-120 Grad C	Thermometer red NG50, 0-120 Grad C	Thermometre rouge pour station solaire	Termómetro rojo NG50, 0-120 Grad C	Termómetro vermelho NG50, 0-120 Grad C	Thermometer rood
15	8 718 221 474 0	Thermometer blau NG50, 0-120 Grad C	Thermometer blue NG50, 0-120 Grad C	Thermometre bleu pour station solaire	Termómetro azul NG50, 0-120 Grad C	Termómetro azul NG50, 0-120 Grad C	Thermometer blauw NG50, 0-120 Grad C
16	8 718 221 473 0	Dichtung 24 x 17 x 2 mm (2x)	Seal 24 x 17 x 2 mm (2x)	Joint 24 x 17 x 2 mm (2x)	Junta 24 x 17 x 2 mm (2x)	Vedante 24 x 17 x 2 mm (2x)	Dichting 24 x 17 x 2
17	8 718 221 663 0	Manometer 10 bar, 1/4"	Manometer 10 bar, 1/4"	MANOMETRE 10 BAR, 1/4"	Manómetro 10 bar, 1/4"	Manómetro 10 bar, 1/4"	Manometer 10 bar 1/4
20	8 718 221 507 0	Halterung	Fixing bracket	Support	Sujeción	Tespit Saci	Houder
21	8 718 221 503 0	Blende	Shield	Cache	Chapa cuadro	Espelho	Paneel
22	8 718 221 492 0	Blende Oberteil weiß	Shield upper section white	Cache partie supérieure blanc	Chapa cuadro parte superior blanc	Espelho Caixa de comando branca	Paneel bovendeel wit
23	8 718 221 512 0	Pumpenkabel 460mm	Pump cable 460mm	FAISCEAU CIRCULATEUR 460mm	Cable de bomba 460mm	Cabo da bomba 460mm	KABEL POMP AGS 5/ISM1/2 + TDS100 (KORTE)
25	8 718 221 511 0	Kabel 2x0,5 für Fühler	Cable 2x0,5 for probe	Câble 2x0,5 pour la sonde	Cable 2x0,5 para el sensor	Cabo 2x0,5 para o sensor	Kabel 2x0,5 voor sonde



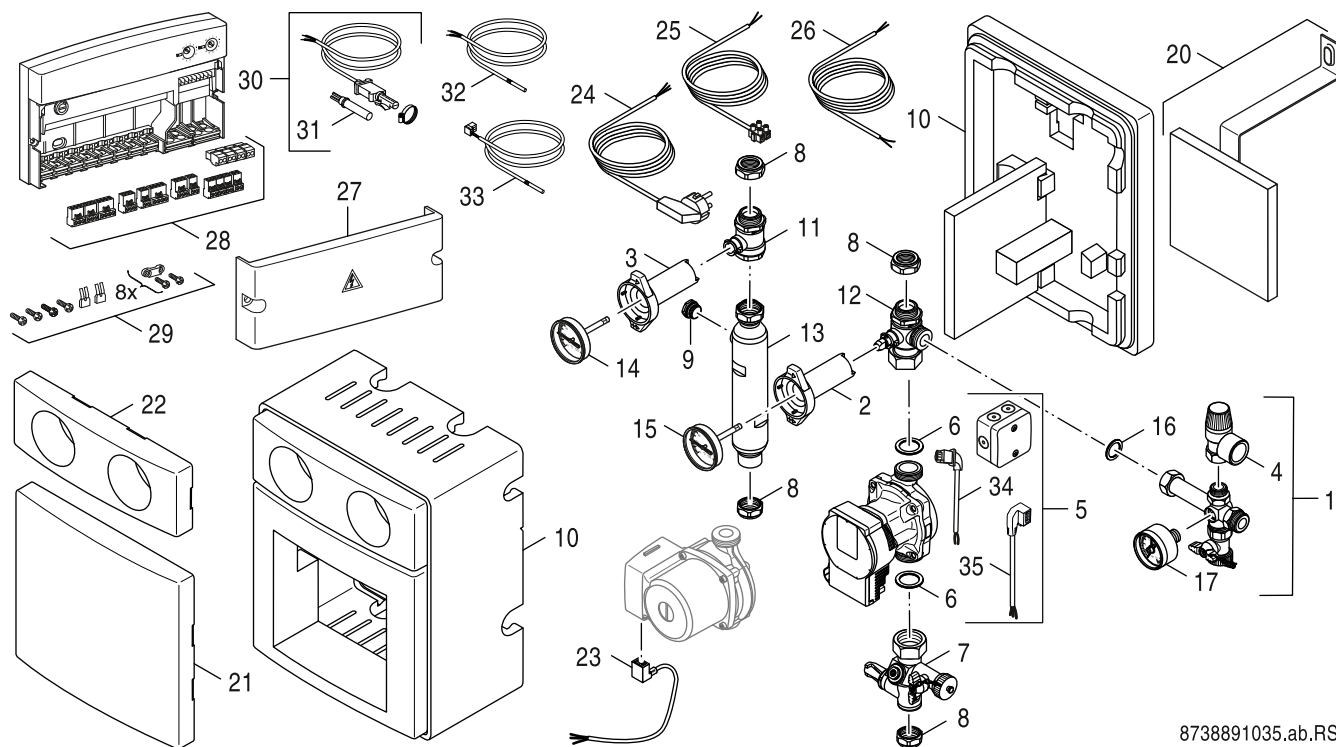
8738891034.ab.RS

	Bestell-Nr.	Bezeichnung	Description	Dénomination	Descripción	Designação	Benaming
26	8 718 221 528 0	Bus-Kabel	Bus cable	Cable de BUS	Cable bus	BUS-kabel	
27	8 747 208 174 0	Abdeckung	Covering sheet	Couvercle	Chapa de protección	Tampa de cobertura	Afdichting
28	8 747 208 176 0	Steckersatz	Set of Plugs	Plots connexion	Conjunto de aneccion	Conjunto de ligadores	Stekkerset
29	8 747 208 173 0	Zubehör	Accessory kit	SET D'ACCESSOIRES	Kit de accesorios	Acessório	TOEBEHOREN IPM/ISM/IUM MODUL HW2..3
30	8 747 208 172 0	Kollektorfühler 35x6 2500mm 20k	Solar collector sensor 35x6 2500mm 20k	Sonde capteur solaire 35x6 2500mm 20k	Sonda colector solar 35x6 2500mm 20k	Sonda de temperatura	Zonnecollectorsensor 35x6 2500mm 20k
31	7 735 502 304	Temperaturfühler NTC RD 6,0 12K 6000mm	Temperature sensor NTC RD 6,0 12K 6000mm	Kit capteurs NTC RD 6,0 12K 6000 emballé	Sensor temperatura NTC RD 6,0 12K 6000mm	Sensor temperatura NTC RD 6,0 12K 6000mm	Temperature Sensor 6x40,6000mm
31	7 747 009 881	SF4 Speichertemperaturfühler	SF4 Cylinder temperature sensor	SONDE BALLON COMPLEMENTAIRE NTC12	SF4 Sensor temp. Accumulator	SF4 Sonda temp. NTC para depósito (12K)	'SF4'Boiler temp. Voeler
32	8 735 300 270	Kabel 2,5m PWM	Cable 2,5m PWM	Câble 2,5m PWM	Cables 2,5m PWM	Cabo 2,5m PWM	Kabel 2,5m PWM
33	8 735 300 762	Kabel Pumpe 230V 2,5m PR60 everp	Cable pump 230V 2,5m PR60 packed	Câble pompe 230V 2,5m PR60	Cables bomba 230V 2,5m PR60	Cabo bomba 230V 2,5m PR60	Kabel pomp 230V 2,5m PR60
	1 904 521 346 0	Sicherung T4A (10x)	Fusing element T4A (10x)	Fusible T4A (10x)	Fusible T4A (10x)	Fusível T4A (10x)	Buissmeltveiligheid T4A (10x)



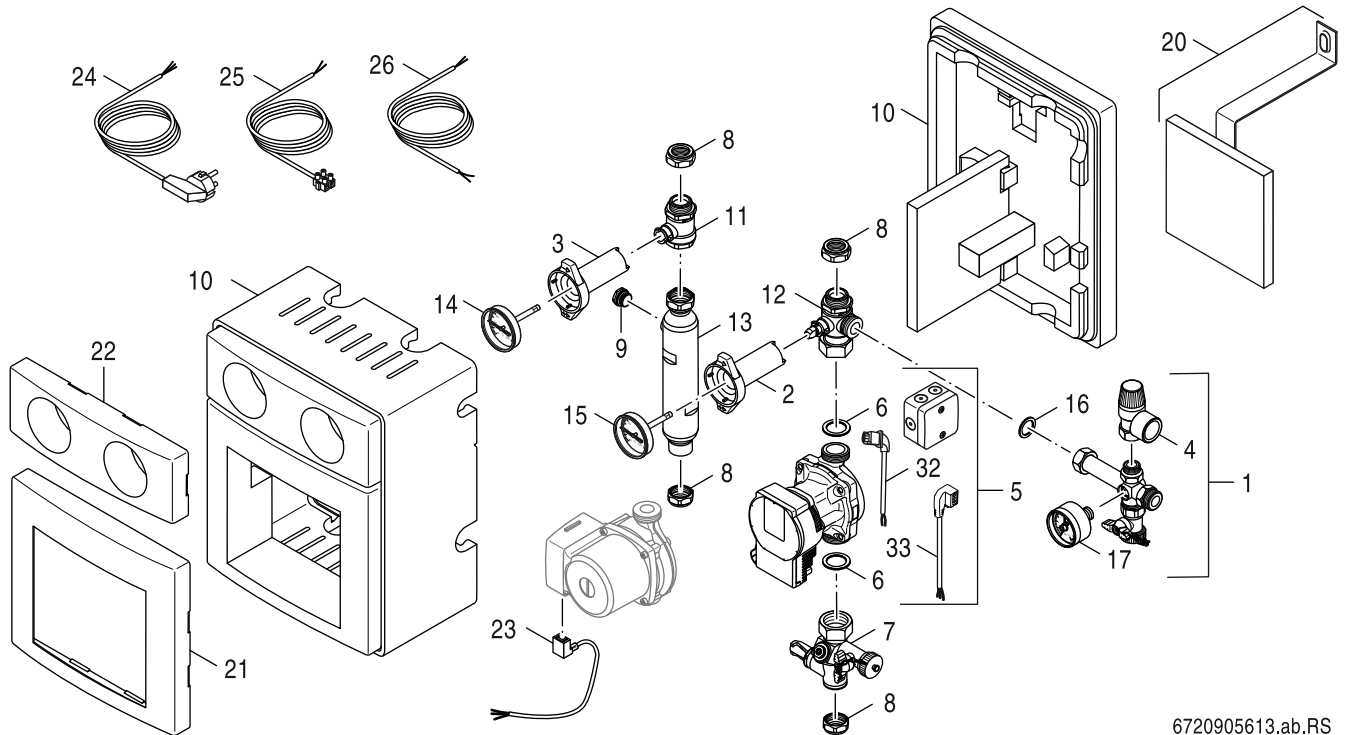
8738891035.ab.RS

	Bestell-Nr.	Bezeichnung	Description	Dénomination	Descripción	Designação	Benaming
1	8 718 221 467 0	Sicherheitsgruppe rechts (6 bar)	Safety group right (6 bar)	Groupe de securite station solaire	Grupo de seguridad derecha (6 bar)	Conjunto de segurança direita (6 bar)	Zekerheidsgroep
2	8 718 224 981 0	Griff blau 92mm	Handle blue 92mm	Manette bleue 92mm	Llave de corte azul 92mm	Manete do termometro azul 92mm	Houder blauw 92 mm
3	8 718 224 980 0	Griff rot 92mm	Handle red 92mm	Manette rouge 92mm	Llave de corte roja 92mm	Manipulo vermelho 92mm	Houder rood 92 mm
4	8 718 221 470 0	Sicherheitsventil 6 bar DN15	Safety relief valve 6 bar DN15	SOUPAPE DE SECURITE 6 BAR DN15	Válvula de sobrepresión 6 bar DN15	Válvula de segurança 6 bar DN15	Overstortventiel 6 bar DN15
5	8 735 300 748	Pumpe ST 15/7 130mm	Pump ST 15/7 130mm	Pompe ST 15/7 130mm	Bomba ST 15/7 130mm	Bomba ST 15/7 130mm	Pomp ST 15/7 130mm
6	8 718 221 464 0	Dichtung 30 x 22 x 2 mm (2x)	Seal 30 x 22 x 2mm (2x)	Joint 30 x 22 x 2 mm (2x)	Junta 30 x 22 x 2mm (2x)	Vedante 30 x 22 x 2mm (2x)	Dichting 30 x 22 x 2 (2 x)
7	8 718 221 454 0	Durchflussbegrenzer 1"x3/4" AG	Flow limiter 1"x3/4"AG	Limiteur de debit de station solaire	Limitador de caudal 1"x3/4"AG	Limitador de caudal 1"x3/4"AG	Doorstroombegrenzer 1"x 3/4"AG
8	8 718 221 450 0	Verschraubung 15mm (2x)	Connection union 15mm (2x)	Raccord sonde sanitaire 15mm (2x)	Racor 15mm (2x)	União roscada 15mm (2x)	Koppeling 15mm (2x)
8	8 718 221 451 0	Verschraubung 18mm (2x)	Connection union 18mm (2x)	RACCORD SONDE SANITAIRE 18MM(2x)	Racor 18mm (2x)	União roscada 18mm (2x)	KOPPELING (2) 18 MM AGS 5/5E
9	8 718 221 485 0	Stopfen 3/8" 150°C	Grommet 3/8" 150°C	Bouchon 3/8" 150°C	Tapon 3/8" 150°C	Bujão 3/8" 150°C	Rubber 3/8" 150 gr.
10	8 718 221 490 0	Isolierung	Insulation	Isolation	Aislamiento	Isolamento	Isolatie
11	8 718 221 478 0	Kugelhahn Vorlauf	Flow Supply-ball valve	ROBINET A BOULE DEPART	Válvula de bola Alimentación	Válvula de esfera Frente	Aanvoer kogelkraan
12	8 718 221 477 0	Kugelhahn Rücklauf	Return ball valve	ROBINET A BOULE RETOUR	Retorno Válvula de bola	Retorno Válvula de esfera	Retour kogelkraan
13	8 718 224 983 0	Luftabscheider 1-5	Air eliminator 1-5	SEPARATEUR AIR 1-5	Separador de aire 1-5	Separador de ar 1-5	Ontluchter 1-5
14	8 718 221 475 0	Thermometer rot NG50, 0-120 Grad C	Thermometer red NG50, 0-120 Grad C	Thermometre rouge pour station solaire	Termómetro rojo NG50, 0-120 Grad C	Termómetro vermelho NG50, 0-120 Grad C	Thermometer rood
15	8 718 221 474 0	Thermometer blau NG50, 0-120 Grad C	Thermometer blue NG50, 0-120 Grad C	Thermometre bleu pour station solaire	Termómetro azul NG50, 0-120 Grad C	Termómetro azul NG50, 0-120 Grad C	Thermometer blauw NG50, 0-120 Grad C
16	8 718 221 473 0	Dichtung 24 x 17 x 2 mm (2x)	Seal 24 x 17 x 2 mm (2x)	Joint 24 x 17 x 2 mm (2x)	Junta 24 x 17 x 2 mm (2x)	Vedante 24 x 17 x 2 mm (2x)	Dichting 24 x 17 x 2
17	8 718 221 663 0	Manometer 10 bar, 1/4"	Manometer 10 bar, 1/4"	MANOMETRE 10 BAR, 1/4"	Manómetro 10 bar, 1/4"	Manómetro 10 bar, 1/4"	Manometer 10 bar 1/4
20	8 718 221 507 0	Halterung	Fixing bracket	Support	Sujeción	Tespit Saci	Houder
21	8 718 221 500 0	Blende	Shield	Cache	Chapa cuadro	Espelho	Paneel
22	8 718 221 492 0	Blende Oberteil weiß	Shield upper section white	Cache partie supérieure blanc	Chapa cuadro parte superior blanc	Espelho Caixa de comando branca	Paneel bovendeel wit
23	8 718 221 512 0	Pumpenkabel 460mm	Pump cable 460mm	FAISCEAU CIRCULATEUR 460mm	Cable de bomba 460mm	Cabo da bomba 460mm	KABEL POMP AGS 5/ISM1/2 + TDS100 (KORTE)
24	8 718 221 509 0	Kabel 230V	Cable 230V	CABLE 230V	Cable 230V	Cabo 230V	Kabel 230V



8738891035.ab.RS

	Bestell-Nr.	Bezeichnung	Description	Dénomination	Descripción	Designação	Benaming
25	8 718 221 511 0	Kabel 2x0,5 für Fühler	Cable 2x0,5 for probe	Câble 2x0,5 pour la sonde	Cable 2x0,5 para el sensor	Cabo 2x0,5 para o sensor	Kabel 2x0,5 voor sonde
26	8 718 221 528 0	Bus-Kabel	Bus cable	Cable de BUS	Cable bus	BUS-kabel	
27	8 747 208 175 0	Abdeckung IxM2	Covering sheet IxM2	Couvercle IxM2	Chapa de protección IxM2	Tampa de cobertura	Afdichting IxM2
28	8 747 208 177 0	Steckersatz	Set of Plugs	Plots connexion	Conjunto de aneccion	Conjunto de ligadores	AANSLUITKLEMMEN IPM
29	8 747 208 173 0	Zubehör	Accessory kit	SET D'ACCESSOIRES	Kit de accesorios	Acessório	TOEBEHOREN IPM/ISM/IUM MODUL HW2...3
30	7 719 001 833	Vorlauffühler	TEMPERATURE SENSOR	VF sonde départ chauffage	Sonda VF	Temperature sensor	VERTREKVOELER
31	8 714 500 071 0	Temperaturfühler	Temperature sensor	Sonde de temperature	Sensor de temperatura	Sonda de temperatura	Temperatuurvoeler
32	8 747 208 172 0	Kollektorfühler 35x6 2500mm 20k	Solar collector sensor 35x6 2500mm 20k	Sonde capteur solaire 35x6 2500mm 20k	Sonda colector solar 35x6 2500mm 20k	Sonda de temperatura	Zonnecollectorsensor 35x6 2500mm 20k
33	7 735 502 304	Temperaturfühler NTC RD 6,0 12K 6000mm	Temperature sensor NTC RD 6,0 12K 6000mm	Kit capteurs NTC RD 6,0 12K 6000 emballé	Sensor temperatura NTC RD 6,0 12K 6000mm	Sensor temperatura NTC RD 6,0 12K 6000mm	Temperature Sensor 6x40,6000mm
33	7 747 009 881	SF4 Speichertemperaturfühler	SF4 Cylinder temperature sensor	SONDE BALLON COMPLEMENTAIRE NTC12	SF4 Sensor temp. Acumulador	SF4 Sonda temp. NTC para depósito (12K)	'SF4'Boiler temp. Voeler
34	8 735 300 270	Kabel 2,5m PWM	Cable 2,5m PWM	Câble 2,5m PWM	Cables 2,5m PWM	Cabo 2,5m PWM	Kabel 2,5m PWM
35	8 735 300 762	Kabel Pumpe 230V 2,5m PR60 everp	Cable pump 230V 2,5m PR60 packed	Câble pompe 230V 2,5m PR60	Cables bomba 230V 2,5m PR60	Cabo bomba 230V 2,5m PR60	Kabel pomp 230V 2,5m PR60
	1 904 521 346 0	Sicherung T4A (10x)	Fusing element T4A (10x)	Fusible T4A (10x)	Fusible T4A (10x)	Fusível T4A (10x)	Buissmeltveiligheid T4A (10x)

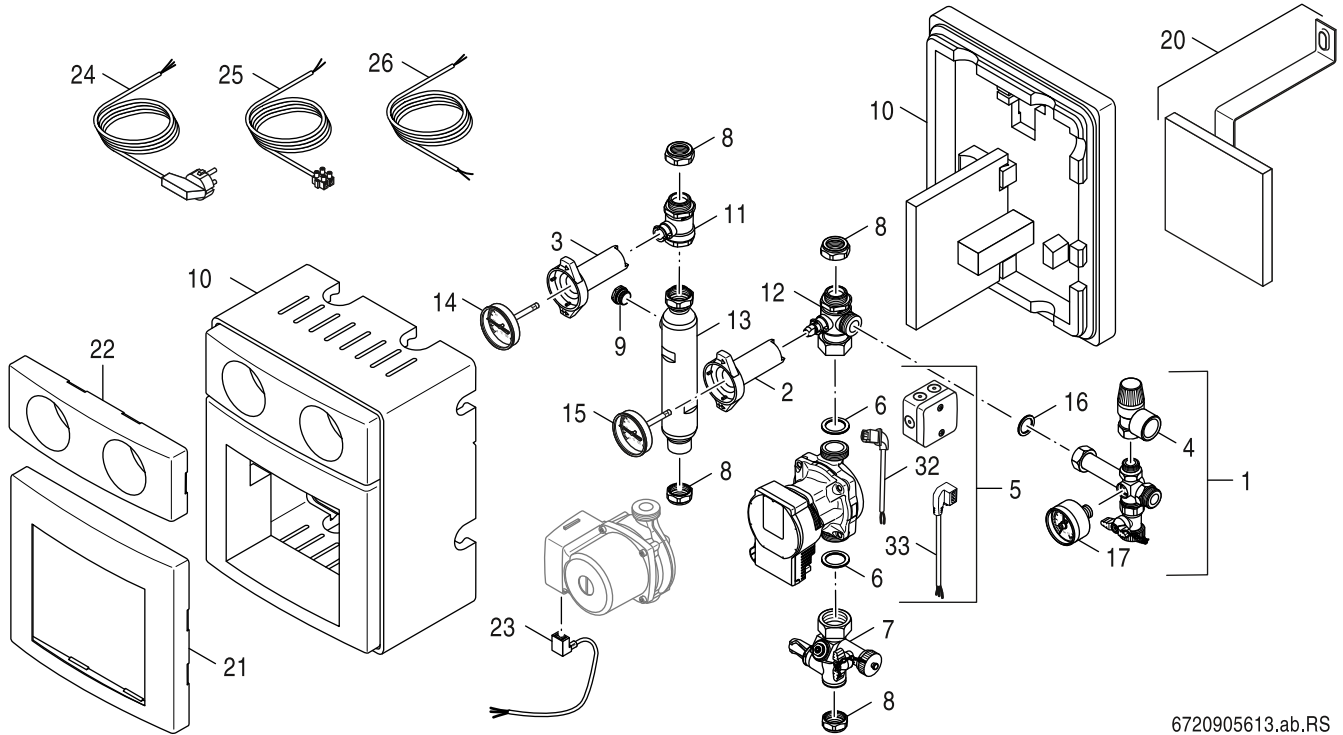


6720905613.ab.RS

	Bestell-Nr.	Bezeichnung	Description	Dénomination	Descripción	Designação	Benaming
1	8 718 221 467 0	Sicherheitsgruppe rechts (6 bar)	Safety group right (6 bar)	Groupe de securite station solaire	Grupo de seguridad derecha (6 bar)	Conjunto de segurança direita (6 bar)	Zekerheidsgroep
2	8 718 224 981 0	Griff blau 92mm	Handle blue 92mm	Manette bleue 92mm	Llave de corte azul 92mm	Manete do termometro azul 92mm	Houder blauw 92 mm
3	8 718 224 980 0	Griff rot 92mm	Handle red 92mm	Manette rouge 92mm	Llave de corte roja 92mm	Manípulo vermelho 92mm	Houder rood 92 mm
4	8 718 221 470 0	Sicherheitsventil 6 bar DN15	Safety relief valve 6 bar DN15	SOUPAPE DE SECURITE 6 BAR DN15	Válvula de sobrepresión 6 bar DN15	Válvula de segurança 6 bar DN15	Overstortventiel 6 bar DN15
5	8 735 300 748	Pumpe ST 15/7 130mm	Pump ST 15/7 130mm	Pompe ST 15/7 130mm	Bomba ST 15/7 130mm	Bomba ST 15/7 130mm	Pomp ST 15/7 130mm
6	8 718 221 464 0	Dichtung 30 x 22 x 2 mm (2x)	Seal 30 x 22 x 2mm (2x)	Joint 30 x 22 x 2 mm (2x)	Junta 30 x 22 x 2mm (2x)	Vedante 30 x 22 x 2mm (2x)	Dichting 30 x 22 x 2 (2 x)
7	8 718 221 454 0	Durchflussbegrenzer 1"x3/4" AG	Flow limiter 1"x3/4"AG	Limiteur de debit de station solaire	Limitador de caudal 1"x3/4"AG	Limitador de caudal 1"x3/4"AG	Doorstroombegrenzer 1"x 3/4"AG
8	8 718 221 450 0	Verschraubung 15mm (2x)	Connection union 15mm (2x)	Raccord sonde sanitaire 15mm (2x)	Racor 15mm (2x)	União roscada 15mm (2x)	Koppeling 15mm (2x)
8	8 718 221 451 0	Verschraubung 18mm (2x)	Connection union 18mm (2x)	RACCORD SONDE SANITAIRE 18MM(2x)	Racor 18mm (2x)	União roscada 18mm (2x)	KOPPELING (2) 18 MM AGS 5/5E
9	8 718 221 485 0	Stopfen 3/8" 150°C	Grommet 3/8" 150°C	Bouchon 3/8" 150°C	Tapon 3/8" 150°C	Bujão 3/8" 150°C	Rubber 3/8" 150 gr.
10	8 718 221 489 0	Isolierung	Insulation	ISOLATION	Aislamiento	Isolamento	Isolatie
11	8 718 221 478 0	Kugelhahn Vorlauf	Flow Supply-ball valve	ROBINET A BOULE DEPART	Válvula de bola Alimentación	Válvula de esfera Frente	Aanvoer kogelkraan
12	8 718 221 477 0	Kugelhahn Rücklauf	Return ball valve	ROBINET A BOULE RETOUR	Retorno Válvula de bola	Retorno Válvula de esfera	Retour kogelkraan
13	8 718 224 983 0	Luftabscheider 1-5	Air eliminator 1-5	SEPARATEUR AIR 1-5	Separador de aire 1-5	Separador de ar 1-5	Ontluchter 1-5
14	8 718 221 475 0	Thermometer rot NG50, 0-120 Grad C	Thermometer red NG50, 0-120 Grad C	Thermometre rouge pour station solaire	Termómetro rojo NG50, 0-120 Grad C	Termómetro vermelho NG50, 0-120 Grad C	Thermometer rood
15	8 718 221 474 0	Thermometer blau NG50, 0-120 Grad C	Thermometer blue NG50, 0-120 Grad C	Thermometre bleu pour station solaire	Termómetro azul NG50, 0-120 Grad C	Termómetro azul NG50, 0-120 Grad C	Thermometer blauw NG50, 0-120 Grad C
16	8 718 221 473 0	Dichtung 24 x 17 x 2 mm (2x)	Seal 24 x 17 x 2 mm (2x)	Joint 24 x 17 x 2 mm (2x)	Junta 24 x 17 x 2 mm (2x)	Vedante 24 x 17 x 2 mm (2x)	Dichting 24 x 17 x 2
17	8 718 221 663 0	Manometer 10 bar, 1/4"	Manometer 10 bar, 1/4"	MANOMETRE 10 BAR, 1/4"	Manómetro 10 bar, 1/4"	Manómetro 10 bar, 1/4"	Manometer 10 bar 1/4
20	8 718 221 506 0	Halterung	Fixing bracket	SUPPORT	Soporte	Suporte	Houder
21	8 718 221 491 0	Blende	Facia	CACHE INFERIEUR STATION	Chapa perforada	Espelho	Paneel
22	8 718 221 492 0	Blende Oberteil weiß	Shield upper section white	Cache partie supérieure blanc	Chapa cuadro parte superior blanc	Espelho Caixa de comando branca	Paneel bovendeel wit
23	8 718 221 512 0	Pumpenkabel 460mm	Pump cable 460mm	FAISCEAU CIRCULATEUR 460mm	Cable de bomba 460mm	Cabo da bomba 460mm	KABEL POMP AGS 5/ ISM1/2 + TDS100 (KORTE)
24	8 718 221 509 0	Kabel 230V	Cable 230V	CABLE 230V	Cable 230V	Cabo 230V	Kabel 230V

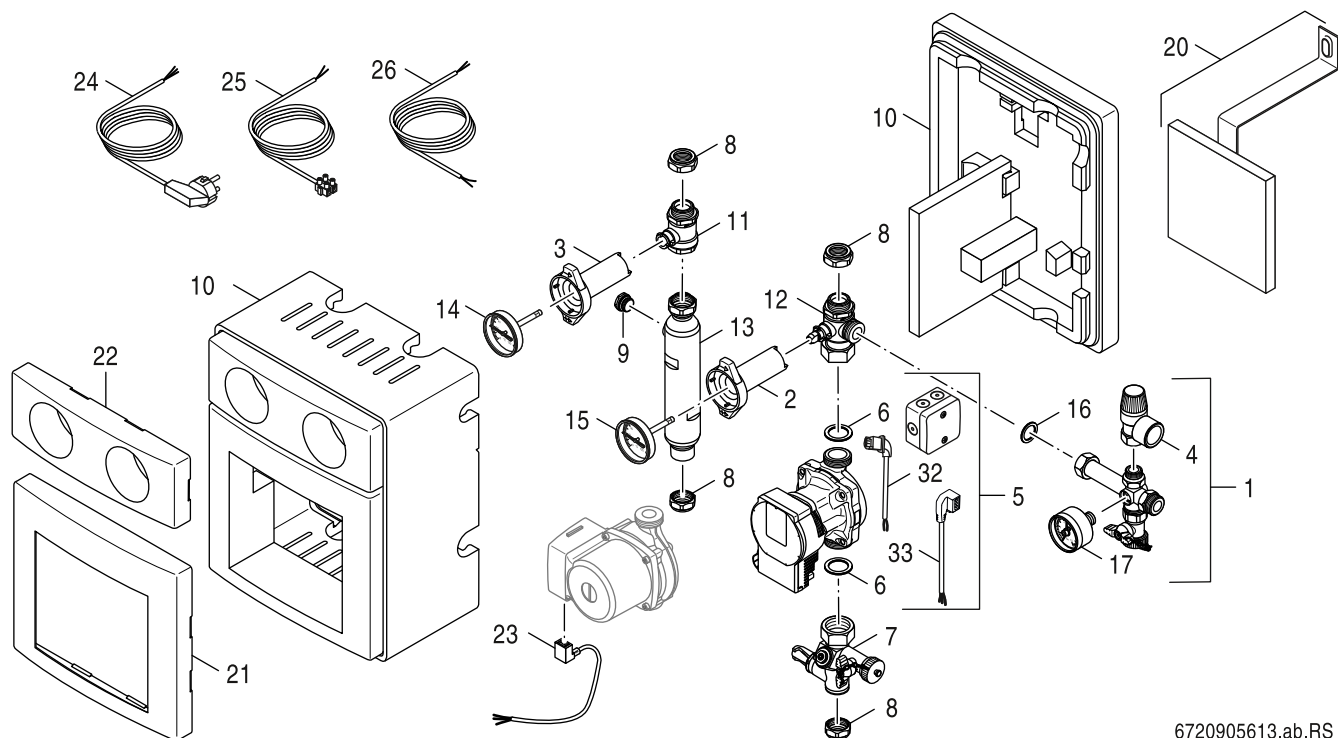
Ersatzteilliste
 Spare parts list
 Liste des pièces de rechange
 Lista de repuestos
 Catálogo de peças de substituição
 Onderdelenlijst

AGS 5/TDS 100 - 7747005534



6720905613.ab.RS

	Bestell-Nr.	Bezeichnung	Description	Dénomination	Descripción	Designação	Benaming
25	8 718 221 511 0	Kabel 2x0,5 für Fühler	Cable 2x0,5 for probe	Câble 2x0,5 pour la sonde	Cable 2x0,5 para el sensor	Cabo 2x0,5 para o sensor	Kabel 2x0,5 voor sonde
32	8 735 300 270	Kabel 2,5m PWM	Cable 2,5m PWM	Câble 2,5m PWM	Cables 2,5m PWM	Cabo 2,5m PWM	Kabel 2,5m PWM
33	8 735 300 762	Kabel Pumpe 230V 2,5m PR60 everp	Cable pump 230V 2,5m PR60 packed	Câble pompe 230V 2,5m PR60	Cables bomba 230V 2,5m PR60	Cabo bomba 230V 2,5m PR60	Kabel pomp 230V 2,5m PR60

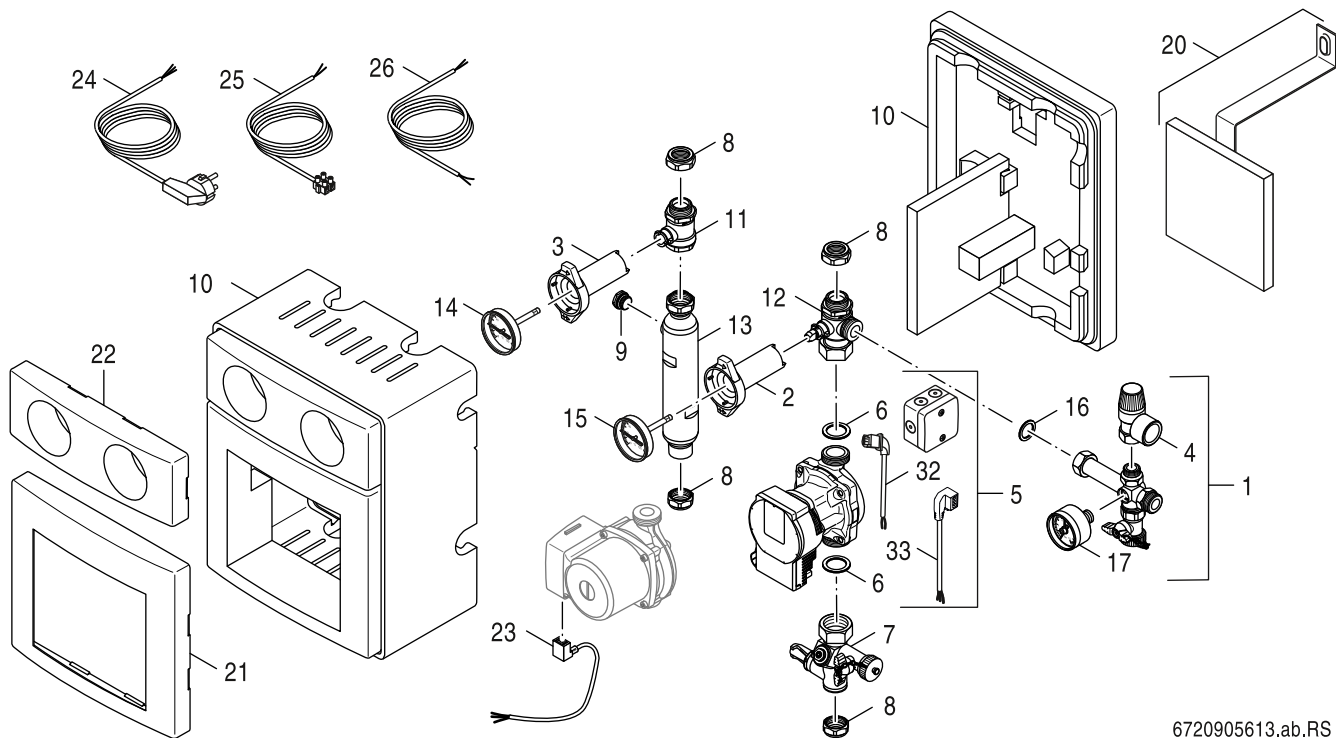


6720905613.ab.RS

	Bestell-Nr.	Bezeichnung	Description	Dénomination	Descripción	Designação	Benaming
1	8 718 221 467 0	Sicherheitsgruppe rechts (6 bar)	Safety group right (6 bar)	Groupe de securite station solaire	Grupo de seguridad derecha (6 bar)	Conjunto de segurança direita (6 bar)	Zekerheidsgroep
2	8 718 224 981 0	Griff blau 92mm	Handle blue 92mm	Manette bleue 92mm	Llave de corte azul 92mm	Manete do termometro azul 92mm	Houder blauw 92 mm
3	8 718 224 980 0	Griff rot 92mm	Handle red 92mm	Manette rouge 92mm	Llave de corte roja 92mm	Manípulo vermelho 92mm	Houder rood 92 mm
4	8 718 221 470 0	Sicherheitsventil 6 bar DN15	Safety relief valve 6 bar DN15	SOUPAPE DE SECURITE 6 BAR DN15	Válvula de sobrepresión 6 bar DN15	Válvula de segurança 6 bar DN15	Overstortventiel 6 bar DN15
5	8 735 300 748	Pumpe ST 15/7 130mm	Pump ST 15/7 130mm	Pompe ST 15/7 130mm	Bomba ST 15/7 130mm	Bomba ST 15/7 130mm	Pomp ST 15/7 130mm
6	8 718 221 464 0	Dichtung 30 x 22 x 2 mm (2x)	Seal 30 x 22 x 2mm (2x)	Joint 30 x 22 x 2 mm (2x)	Junta 30 x 22 x 2mm (2x)	Vedante 30 x 22 x 2mm (2x)	Dichting 30 x 22 x 2 (2 x)
7	8 718 221 454 0	Durchflussbegrenzer 1"x3/4" AG	Flow limiter 1"x3/4"AG	Limiteur de debit de station solaire	Limitador de caudal 1"x3/4"AG	Limitador de caudal 1"x3/4"AG	Doorstroombegrenzer 1"x 3/4"AG
8	8 718 221 450 0	Verschraubung 15mm (2x)	Connection union 15mm (2x)	Raccord sonde sanitaire 15mm (2x)	Racor 15mm (2x)	União roscada 15mm (2x)	Koppeling 15mm (2x)
8	8 718 221 451 0	Verschraubung 18mm (2x)	Connection union 18mm (2x)	RACCORD SONDE SANITAIRE 18MM(2x)	Racor 18mm (2x)	União roscada 18mm (2x)	KOPPELING (2) 18 MM AGS 5/5E
9	8 718 221 485 0	Stopfen 3/8" 150°C	Grommet 3/8" 150°C	Bouchon 3/8" 150°C	Tapon 3/8" 150°C	Bujão 3/8" 150°C	Rubber 3/8" 150 gr.
10	8 718 221 489 0	Isolierung	Insulation	ISOLATION	Aislamiento	Isolamento	Isolatie
11	8 718 221 478 0	Kugelhahn Vorlauf	Flow Supply-ball valve	ROBINET A BOULE DEPART	Válvula de bola Alimentación	Válvula de esfera Frente	Aanvoer kogelkraan
12	8 718 221 477 0	Kugelhahn Rücklauf	Return ball valve	ROBINET A BOULE RETOUR	Retorno Válvula de bola	Retorno Válvula de esfera	Retour kogelkraan
13	8 718 224 983 0	Luftabscheider 1-5	Air eliminator 1-5	SEPARATEUR AIR 1-5	Separador de aire 1-5	Separador de ar 1-5	Ontluchter 1-5
14	8 718 221 475 0	Thermometer rot NG50, 0-120 Grad C	Thermometer red NG50, 0-120 Grad C	Thermometre rouge pour station solaire	Termómetro rojo NG50, 0-120 Grad C	Termómetro vermelho NG50, 0-120 Grad C	Thermometer rood
15	8 718 221 474 0	Thermometer blau NG50, 0-120 Grad C	Thermometer blue NG50, 0-120 Grad C	Thermometre bleu pour station solaire	Termómetro azul NG50, 0-120 Grad C	Termómetro azul NG50, 0-120 Grad C	Thermometer blauw NG50, 0-120 Grad C
16	8 718 221 473 0	Dichtung 24 x 17 x 2 mm (2x)	Seal 24 x 17 x 2 mm (2x)	Joint 24 x 17 x 2 mm (2x)	Junta 24 x 17 x 2 mm (2x)	Vedante 24 x 17 x 2 mm (2x)	Dichting 24 x 17 x 2
17	8 718 221 663 0	Manometer 10 bar, 1/4"	Manometer 10 bar, 1/4"	MANOMETRE 10 BAR, 1/4"	Manómetro 10 bar, 1/4"	Manómetro 10 bar, 1/4"	Manometer 10 bar 1/4
20	8 718 221 506 0	Halterung	Fixing bracket	SUPPORT	Soporte	Suporte	Houder
21	8 718 221 491 0	Blende	Facia	CACHE INFERIEUR STATION	Chapa perforada	Espelho	Paneel
22	8 718 221 492 0	Blende Oberteil weiß	Shield upper section white	Cache partie supérieure blanc	Chapa cuadro parte superior blanc	Espelho Caixa de comando branca	Paneel bovendeel wit
23	8 718 221 512 0	Pumpenkabel 460mm	Pump cable 460mm	FAISCEAU CIRCULATEUR 460mm	Cable de bomba 460mm	Cabo da bomba 460mm	KABEL POMP AGS 5/ISM1/2 + TDS100 (KORTE)
25	8 718 221 511 0	Kabel 2x0,5 für Fühler	Cable 2x0,5 for probe	Câble 2x0,5 pour la sonde	Cable 2x0,5 para el sensor	Cabo 2x0,5 para o sensor	Kabel 2x0,5 voor sonde

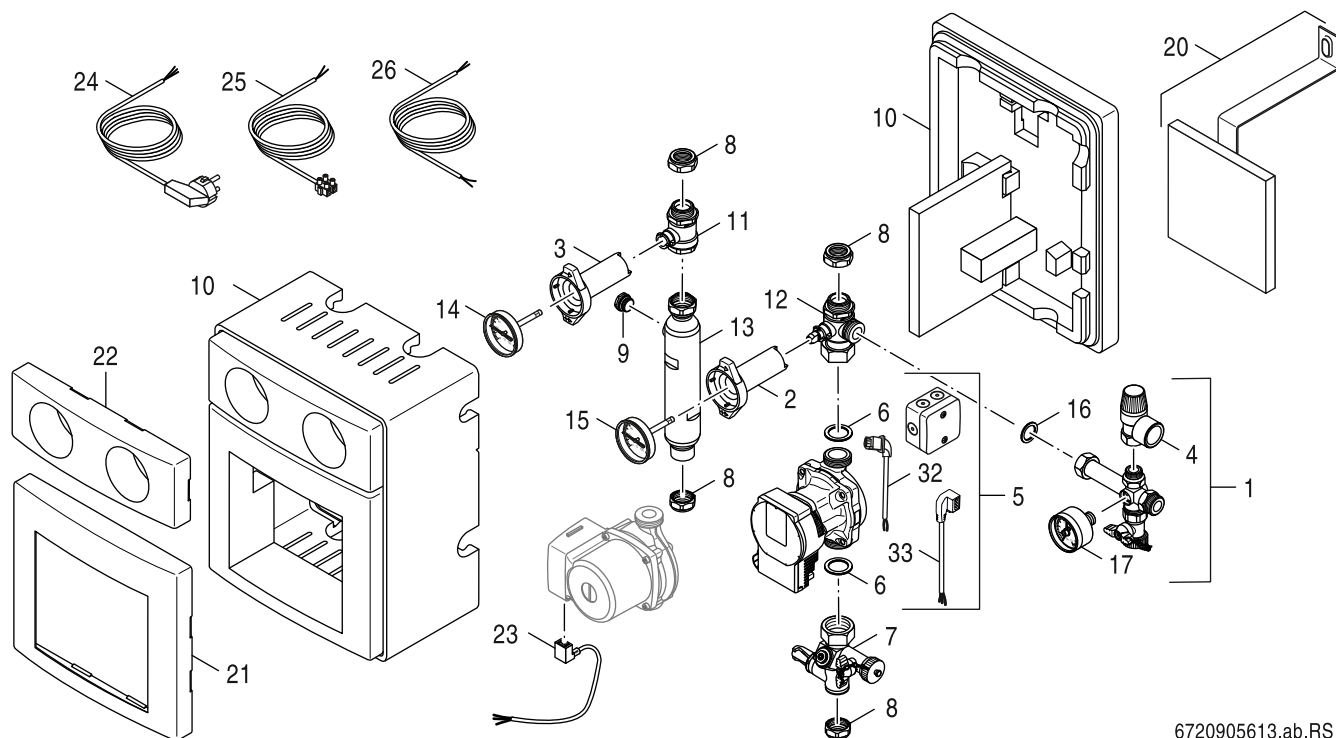
Ersatzteilliste
 Spare parts list
 Liste des pièces de rechange
 Lista de repuestos
 Catálogo de peças de substituição
 Onderdelenlijst

AGS 5/TDS 100 - 7747008747



6720905613.ab.RS

	Bestell-Nr.	Bezeichnung	Description	Dénomination	Descripción	Designação	Benaming
32	8 735 300 270	Kabel 2,5m PWM	Cable 2,5m PWM	Câble 2,5m PWM	Cables 2,5m PWM	Cabo 2,5m PWM	Kabel 2,5m PWM
33	8 735 300 762	Kabel Pumpe 230V 2,5m PR60 everp	Cable pump 230V 2,5m PR60 packed	Câble pompe 230V 2,5m PR60	Cables bomba 230V 2,5m PR60	Cabo bomba 230V 2,5m PR60	Kabel pomp 230V 2,5m PR60

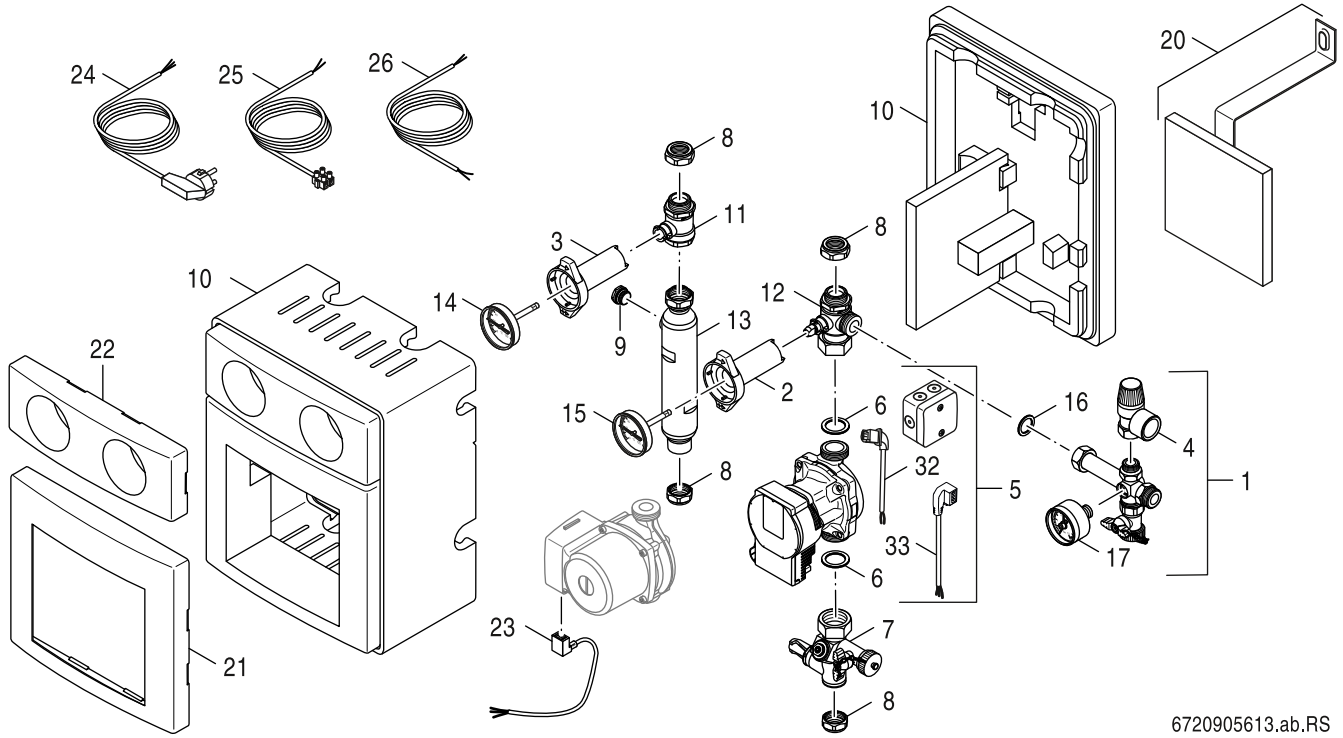


6720905613.ab.RS

	Bestell-Nr.	Bezeichnung	Description	Dénomination	Descripción	Designação	Benaming
1	8 718 221 467 0	Sicherheitsgruppe rechts (6 bar)	Safety group right (6 bar)	Groupe de securite station solaire	Grupo de seguridad derecha (6 bar)	Conjunto de segurança direita (6 bar)	Zekerheidsgroep
2	8 718 224 981 0	Griff blau 92mm	Handle blue 92mm	Manette bleue 92mm	Llave de corte azul 92mm	Manete do termometro azul 92mm	Houder blauw 92 mm
3	8 718 224 980 0	Griff rot 92mm	Handle red 92mm	Manette rouge 92mm	Llave de corte roja 92mm	Manipulo vermelho 92mm	Houder rood 92 mm
4	8 718 221 470 0	Sicherheitsventil 6 bar DN15	Safety relief valve 6 bar DN15	SOUPAPE DE SECURITE 6 BAR DN15	Válvula de sobrepresión 6 bar DN15	Válvula de segurança 6 bar DN15	Overstortventiel 6 bar DN15
5	8 735 300 748	Pumpe ST 15/7 130mm	Pump ST 15/7 130mm	Pompe ST 15/7 130mm	Bomba ST 15/7 130mm	Bomba ST 15/7 130mm	Pomp ST 15/7 130mm
6	8 718 221 464 0	Dichtung 30 x 22 x 2 mm (2x)	Seal 30 x 22 x 2mm (2x)	Joint 30 x 22 x 2 mm (2x)	Junta 30 x 22 x 2mm (2x)	Vedante 30 x 22 x 2mm (2x)	Dichting 30 x 22 x 2 (2 x)
7	8 718 221 454 0	Durchflussbegrenzer 1"x3/4" AG	Flow limiter 1"x3/4"AG	Limiteur de debit de station solaire	Limitador de caudal 1"x3/4"AG	Limitador de caudal 1"x3/4"AG	Doorstroombegrenzer 1"x 3/4"AG
8	8 718 221 450 0	Verschraubung 15mm (2x)	Connection union 15mm (2x)	Raccord sonde sanitaire 15mm (2x)	Racor 15mm (2x)	União roscada 15mm (2x)	Koppeling 15mm (2x)
9	8 718 221 485 0	Stopfen 3/8" 150°C	Grommet 3/8" 150°C	Bouchon 3/8" 150°C	Tapon 3/8" 150°C	Bujão 3/8" 150°C	Rubber 3/8" 150 gr.
10	8 718 221 489 0	Isolierung	Insulation	ISOLATION	Aislamiento	Isolamento	Isolatie
11	8 718 221 478 0	Kugelhahn Vorlauf	Flow Supply-ball valve	ROBINET A BOULE DEPART	Válvula de bola Alimentación	Válvula de esfera Frente	Aanvoer kogelkraan
12	8 718 221 477 0	Kugelhahn Rücklauf	Return ball valve	ROBINET A BOULE RETOUR	Retorno Válvula de bola	Retorno Válvula de esfera	Retour kogelkraan
13	8 718 224 983 0	Luftabscheider 1-5	Air eliminator 1-5	SEPARATEUR AIR 1-5	Separador de aire 1-5	Separador de ar 1-5	Ontluchter 1-5
14	8 718 221 475 0	Thermometer rot NG50, 0-120 Grad C	Thermometer red NG50, 0-120 Grad C	Thermometre rouge pour station solaire	Termómetro rojo NG50, 0-120 Grad C	Termómetro vermelho NG50, 0-120 Grad C	Thermometer rood
15	8 718 221 474 0	Thermometer blau NG50, 0-120 Grad C	Thermometer blue NG50, 0-120 Grad C	Thermometre bleu pour station solaire	Termómetro azul NG50, 0-120 Grad C	Termómetro azul NG50, 0-120 Grad C	Thermometer blauw NG50, 0-120 Grad C
16	8 718 221 473 0	Dichtung 24 x 17 x 2 mm (2x)	Seal 24 x 17 x 2 mm (2x)	Joint 24 x 17 x 2 mm (2x)	Junta 24 x 17 x 2 mm (2x)	Vedante 24 x 17 x 2 mm (2x)	Dichting 24 x 17 x 2
17	8 718 221 663 0	Manometer 10 bar, 1/4"	Manometer 10 bar, 1/4"	MANOMETRE 10 BAR, 1/4"	Manómetro 10 bar, 1/4"	Manómetro 10 bar, 1/4"	Manometer 10 bar 1/4
20	8 718 221 506 0	Halterung	Fixing bracket	SUPPORT	Soporte	Suporte	Houder
21	8 718 221 491 0	Blende	Facia	CACHE INFERIEUR STATION	Chapa perforada	Espelho	Paneel
22	8 718 221 492 0	Blende Oberteil weiß	Shield upper section white	Cache partie supérieure blanc	Chapa cuadro parte superior blanc	Espelho Caixa de comando branca	Paneel bovendeel wit
23	8 718 221 512 0	Pumpenkabel 460mm	Pump cable 460mm	FAISCEAU CIRCULATEUR 460mm	Cable de bomba 460mm	Cabo da bomba 460mm	KABEL POMP AGS 5/ ISM1/2 + TDS100 (KORTE)
24	8 718 221 509 0	Kabel 230V	Cable 230V	CABLE 230V	Cable 230V	Cabo 230V	Kabel 230V
25	8 718 221 511 0	Kabel 2x0,5 für Fühler	Cable 2x0,5 for probe	Câble 2x0,5 pour la sonde	Cable 2x0,5 para el sensor	Cabo 2x0,5 para o sensor	Kabel 2x0,5 voor sonde

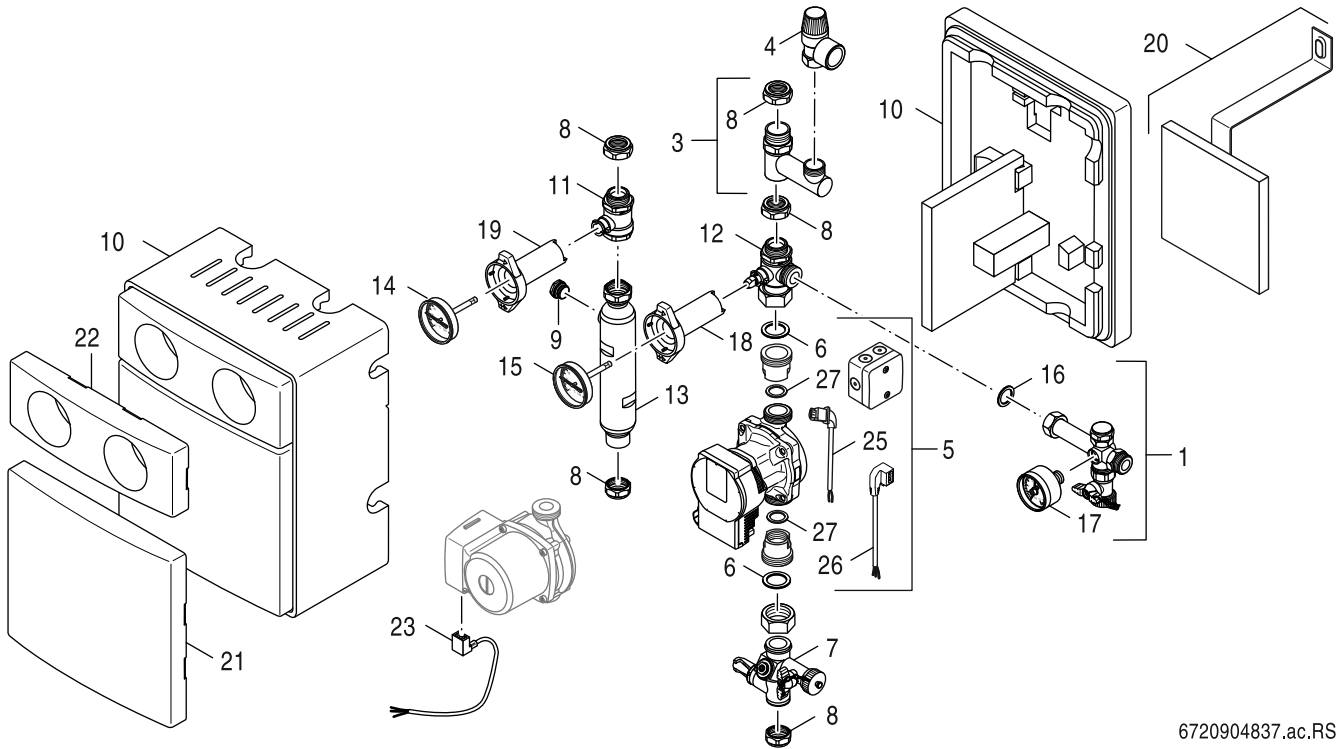
Ersatzteilliste
 Spare parts list
 Liste des pièces de rechange
 Lista de repuestos
 Catálogo de peças de substituição
 Onderdelenlijst

AGS 5/TDS 300 - 7747005538



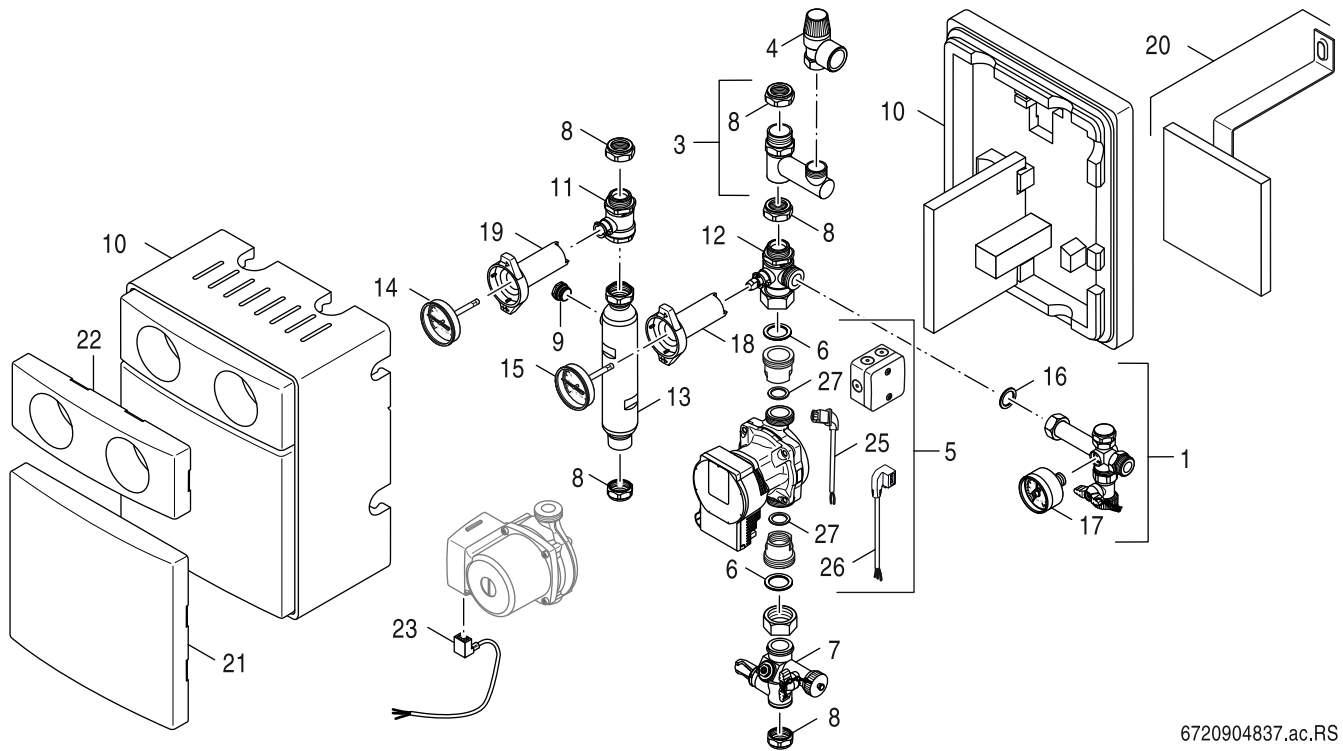
6720905613.ab.RS

	Bestell-Nr.	Bezeichnung	Description	Dénomination	Descripción	Designação	Benaming
32	8 735 300 270	Kabel 2,5m PWM	Cable 2,5m PWM	Câble 2,5m PWM	Cables 2,5m PWM	Cabo 2,5m PWM	Kabel 2,5m PWM
33	8 735 300 762	Kabel Pumpe 230V 2,5m PR60 everp	Cable pump 230V 2,5m PR60 packed	Câble pompe 230V 2,5m PR60	Cables bomba 230V 2,5m PR60	Cabo bomba 230V 2,5m PR60	Kabel pomp 230V 2,5m PR60



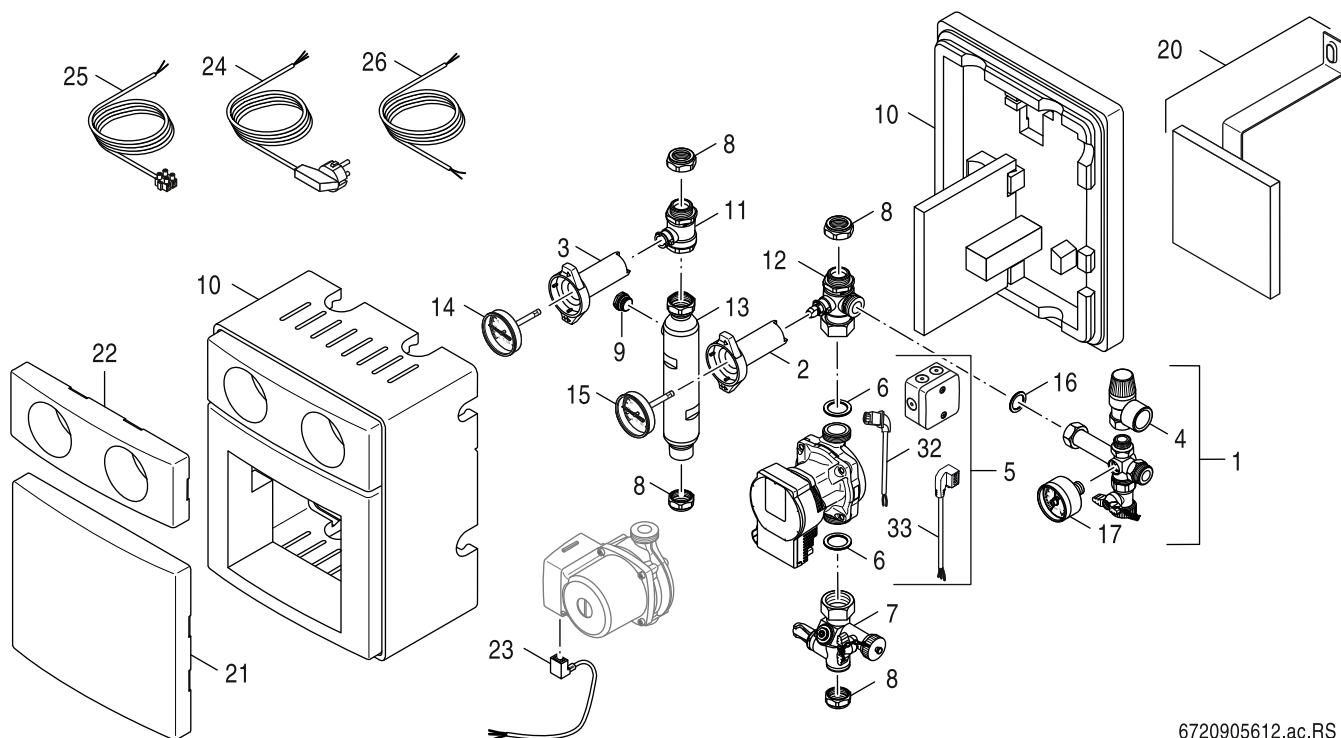
6720904837.ac.RS

	Bestell-Nr.	Bezeichnung	Description	Dénomination	Descripción	Designação	Benaming
1	8 718 221 468 0	Sicherheitsgruppe	Safety group	Groupe de sécurité	Grupo de seguridad	Conjunto de segurança	Zekerheidsgroep
3	8 718 221 469 0	Anschlussstück	Connector	Raccord	Racor	Peça de ligação	Connector
4	8 718 221 471 0	Sicherheitsventil 6 bar DN20	Safety relief valve 6 bar DN20	SOUPAPE DE SECURITE 6 BAR DN20	Válvula de sobrepresión 6 bar DN20	Válvula de segurança 6 bar DN20	Overstortventiel 6 bar DN20
5	8 735 300 750	Pumpe ST 15/9 130mm	Pump ST 15/9 130mm	Pompe ST 15/9 130mm	Bomba ST 15/9 130mm	Bomba ST 15/9 130mm	Pomp ST 15/9 130mm
6	8 718 221 465 0	Dichtung 45 x 33 x 2 mm	Seal 45 x 33 x 2 mm	Joint 45 x 33 x 2 mm	Junta 45 x 33 x 2 mm	Vedante 45 x 33 x 2 mm	Dichting 45 x 33 x 2
7	8 718 221 459 0	Durchflussbegrenzer 15-42,5 l/min	Flow limiter 15-42,5l/min	Limiteur de débit 15-42,5l/min	Limitador de caudal 15-42,5l/min	Limitador de caudal 15-42,5l/min	Doorstroombegrenzer 15-42,5 l/min.
8	8 718 221 453 0	Verschraubung 28mm	Connection union 28mm	Racc 28mm KS0150-6bar (x2)	Racor 28mm	União roscada 28mm	Koppeling 28mm
9	8 718 221 485 0	Stopfen 3/8" 150°C	Grommet 3/8" 150°C	Bouchon 3/8" 150°C	Tapon 3/8" 150°C	Bujão 3/8" 150°C	Rubber 3/8" 150 gr.
10	8 718 221 487 0	Isolierung	Insulation	Isolation	Aislamiento	Isolamento	Isolatie
11	8 718 221 482 0	Kugelhahn	Ball valve	Robinet à boule	Válvula	Válvula de esfera	Kogelkraan
12	8 718 221 481 0	Kugelhahn	Ball valve	Robinet à boule	Válvula	Válvula de esfera	*Kogelkraan
13	8 718 224 985 0	Luftabscheider 11-50	Deaerator 11-50	Séparateur d'air 11-50	Separador de aire 11-50	Separador de ar 11-50	Kogelkraan
14	8 718 221 475 0	Thermometer rot NG50, 0-120 Grad C	Thermometer red NG50, 0-120 Grad C	Thermometre rouge pour station solaire	Termómetro rojo NG50, 0-120 Grad C	Termómetro vermelho NG50, 0-120 Grad C	Thermometer rood
15	8 718 221 474 0	Thermometer blau NG50, 0-120 Grad C	Thermometer blue NG50, 0-120 Grad C	Thermometre bleu pour station solaire	Termómetro azul NG50, 0-120 Grad C	Termómetro azul NG50, 0-120 Grad C	Thermometer blauw NG50, 0-120 Grad C
16	8 718 221 473 0	Dichtung 24 x 17 x 2 mm (2x)	Seal 24 x 17 x 2 mm (2x)	Joint 24 x 17 x 2 mm (2x)	Junta 24 x 17 x 2 mm (2x)	Vedante 24 x 17 x 2 mm (2x)	Dichting 24 x 17 x 2
17	8 718 221 663 0	Manometer 10 bar, 1/4"	Manometer 10 bar, 1/4"	MANOMETRE 10 BAR, 1/4"	Manómetro 10 bar, 1/4"	Manómetro 10 bar, 1/4"	Manometer 10 bar 1/4
18	8 718 224 981 0	Griff blau 92mm	Handle blue 92mm	Manette bleue 92mm	Llave de corte azul 92mm	Manete do termometro azul 92mm	Houder blauw 92 mm
19	8 718 224 980 0	Griff rot 92mm	Handle red 92mm	Manette rouge 92mm	Llave de corte roja 92mm	Manipulo vermelho 92mm	Houder rood 92 mm
21	8 718 221 500 0	Blende	Shield	Cache	Chapa cuadro	Espelho	Paneel
22	8 718 221 492 0	Blende Oberteil weiß	Shield upper section white	Cache partie supérieure blanc	Chapa cuadro parte superior blanc	Espelho Caixa de comando branca	Paneel bovendeel wit
23	8 718 221 505 0	Pumpenkabel 2,2 m	Pump cable 2,2 m	Faisceau circulateur 2,2 m	Cable de bomba 2,2 m	Cabo da bomba 2,2 m	Pompkabel
25	8 735 300 270	Kabel 2,5m PWM	Cable 2,5m PWM	Câble 2,5m PWM	Cables 2,5m PWM	Cabo 2,5m PWM	Kabel 2,5m PWM
26	8 735 300 762	Kabel Pumpe 230V 2,5m PR60 everp	Cable pump 230V 2,5m PR60 packed	Câble pompe 230V 2,5m PR60	Cables bomba 230V 2,5m PR60	Cabo bomba 230V 2,5m PR60	Kabel pomp 230V 2,5m PR60



6720904837.ac.RS

	Bestell-Nr.	Bezeichnung	Description	Dénomination	Descripción	Designação	Benaming
1	8 718 221 468 0	Sicherheitsgruppe	Safety group	Groupe de sécurité	Grupo de seguridad	Conjunto de segurança	Zekerheidsgroep
3	8 718 221 469 0	Anschlussstück	Connector	Raccord	Racor	Peça de ligação	Connector
4	8 718 221 471 0	Sicherheitsventil 6 bar DN20	Safety relief valve 6 bar DN20	SOUPAPE DE SECURITE 6 BAR DN20	Válvula de sobrepresión 6 bar DN20	Válvula de segurança 6 bar DN20	Overstortventiel 6 bar DN20
5	8 735 300 750	Pumpe ST 15/9 130mm	Pump ST 15/9 130mm	Pompe ST 15/9 130mm	Bomba ST 15/9 130mm	Bomba ST 15/9 130mm	Pomp ST 15/9 130mm
6	8 718 221 465 0	Dichtung 45 x 33 x 2 mm	Seal 45 x 33 x 2 mm	Joint 45 x 33 x 2 mm	Junta 45 x 33 x 2 mm	Vedante 45 x 33 x 2 mm	Dichting 45 x 33 x 2
7	8 718 221 459 0	Durchflussbegrenzer 15-42,5 l/min	Flow limiter 15-42,5l/min	Limiteur de débit 15-42,5l/min	Limitador de caudal 15-42,5l/min	Limitador de caudal 15-42,5l/min	Doorstroombegrenzer 15-42,5 l/min.
8	8 718 221 453 0	Verschraubung 28mm	Connection union 28mm	Racc 28mm KS0150-6bar (x2)	Racor 28mm	União roscada 28mm	Koppeling 28mm
9	8 718 221 485 0	Stopfen 3/8" 150°C	Grommet 3/8" 150°C	Bouchon 3/8" 150°C	Tapon 3/8" 150°C	Bujão 3/8" 150°C	Rubber 3/8" 150 gr.
10	8 718 221 487 0	Isolierung	Insulation	Isolation	Aislamiento	Isolamento	Isolatie
11	8 718 221 482 0	Kugelhahn	Ball valve	Robinet à boule	Válvula	Válvula de esfera	Kogelkraan
12	8 718 221 481 0	Kugelhahn	Ball valve	Robinet à boule	Válvula	Válvula de esfera	*Kogelkraan
13	8 718 224 985 0	Luftabscheider 11-50	Deaerator 11-50	Séparateur d'air 11-50	Separador de aire 11-50	Separador de ar 11-50	Kogelkraan
14	8 718 221 475 0	Thermometer rot NG50, 0-120 Grad C	Thermometer red NG50, 0-120 Grad C	Thermometre rouge pour station solaire	Termómetro rojo NG50, 0-120 Grad C	Termómetro vermelho NG50, 0-120 Grad C	Thermometer rood
15	8 718 221 474 0	Thermometer blau NG50, 0-120 Grad C	Thermometer blue NG50, 0-120 Grad C	Thermometre bleu pour station solaire	Termómetro azul NG50, 0-120 Grad C	Termómetro azul NG50, 0-120 Grad C	Thermometer blauw NG50, 0-120 Grad C
16	8 718 221 473 0	Dichtung 24 x 17 x 2 mm (2x)	Seal 24 x 17 x 2 mm (2x)	Joint 24 x 17 x 2 mm (2x)	Junta 24 x 17 x 2 mm (2x)	Vedante 24 x 17 x 2 mm (2x)	Dichting 24 x 17 x 2
17	8 718 221 663 0	Manometer 10 bar, 1/4"	Manometer 10 bar, 1/4"	MANOMETRE 10 BAR, 1/4"	Manómetro 10 bar, 1/4"	Manómetro 10 bar, 1/4"	Manometer 10 bar 1/4
18	8 718 224 981 0	Griff blau 92mm	Handle blue 92mm	Manette bleue 92mm	Llave de corte azul 92mm	Manete do termometro azul 92mm	Houder blauw 92 mm
19	8 718 224 980 0	Griff rot 92mm	Handle red 92mm	Manette rouge 92mm	Llave de corte roja 92mm	Manipulo vermelho 92mm	Houder rood 92 mm
21	8 718 221 499 0	Blende	Shield	Cache	Chapa cuadro	Espelho	Paneel
22	8 718 221 492 0	Blende Oberteil weiß	Shield upper section white	Cache partie supérieure blanc	Chapa cuadro parte superior blanc	Espelho Caixa de comando branca	Paneel bovendeel wit
23	8 718 221 505 0	Pumpenkabel 2,2 m	Pump cable 2,2 m	Faisceau circulateur 2,2 m	Cable de bomba 2,2 m	Cabo da bomba 2,2 m	Pompkabel
25	8 735 300 270	Kabel 2,5m PWM	Cable 2,5m PWM	Câble 2,5m PWM	Cables 2,5m PWM	Cabo 2,5m PWM	Kabel 2,5m PWM
26	8 735 300 762	Kabel Pumpe 230V 2,5m PR60 everp	Cable pump 230V 2,5m PR60 packed	Câble pompe 230V 2,5m PR60	Cables bomba 230V 2,5m PR60	Cabo bomba 230V 2,5m PR60	Kabel pomp 230V 2,5m PR60



6720905612.ac.RS

	Bestell-Nr.	Bezeichnung	Description	Dénomination	Descripción	Designação	Benaming
1	8 718 221 467 0	Sicherheitsgruppe rechts (6 bar)	Safety group right (6 bar)	Groupe de securite station solaire	Grupo de seguridad derecha (6 bar)	Conjunto de segurança direita (6 bar)	Zekerheidsgroep
2	8 718 224 981 0	Griff blau 92mm	Handle blue 92mm	Manette bleue 92mm	Llave de corte azul 92mm	Manete do termometro azul 92mm	Houder blauw 92 mm
3	8 718 224 980 0	Griff rot 92mm	Handle red 92mm	Manette rouge 92mm	Llave de corte roja 92mm	Manipulo vermelho 92mm	Houder rood 92 mm
4	8 718 221 470 0	Sicherheitsventil 6 bar DN15	Safety relief valve 6 bar DN15	SOUPAPE DE SECURITE 6 BAR DN15	Válvula de sobrepresión 6 bar DN15	Válvula de segurança 6 bar DN15	Overstortventiel 6 bar DN15
5	8 735 300 748	Pumpe ST 15/7 130mm	Pump ST 15/7 130mm	Pompe ST 15/7 130mm	Bomba ST 15/7 130mm	Bomba ST 15/7 130mm	Pomp ST 15/7 130mm
6	8 718 221 464 0	Dichtung 30 x 22 x 2 mm (2x)	Seal 30 x 22 x 2mm (2x)	Joint 30 x 22 x 2 mm (2x)	Junta 30 x 22 x 2mm (2x)	Vedante 30 x 22 x 2mm (2x)	Dichting 30 x 22 x 2 (2 x)
7	8 718 221 454 0	Durchflussbegrenzer 1"x3/4" AG	Flow limiter 1"x3/4"AG	Limiteur de debit de station solaire	Limitador de caudal 1"x3/4"AG	Limitador de caudal 1"x3/4"AG	Doorstroombegrenzer 1"x3/4"AG
8	8 718 221 451 0	Verschraubung 18mm (2x)	Connection union 18mm (2x)	RACCORD SONDE SANITAIRE 18MM(2X)	Racor 18mm (2x)	União roscada 18mm (2x)	KOPPELING (2) 18 MM AGS 5/5E
9	8 718 221 485 0	Stopfen 3/8" 150°C	Grommet 3/8" 150°C	Bouchon 3/8" 150°C	Tapon 3/8" 150°C	Bujão 3/8" 150°C	Rubber 3/8" 150 gr.
10	8 718 221 486 0	Isolierung 5/10	Insulation 5/10	ISOLATION 5/10	Aislamiento 5/10	Isolamento 5/10	Isolatie
11	8 718 221 478 0	Kugelhahn Vorlauf	Flow Supply-ball valve	ROBINET A BOULE DEPART	Válvula de bola Alimentación	Válvula de esfera Frente	Aanvoer kogelkraan
12	8 718 221 477 0	Kugelhahn Rücklauf	Return ball valve	ROBINET A BOULE RETOUR	Retorno Válvula de bola	Retorno Válvula de esfera	Retour kogelkraan
13	8 718 224 983 0	Luftabscheider 1-5	Air eliminator 1-5	SEPARATEUR AIR 1-5	Separador de aire 1-5	Separador de ar 1-5	Ontluchter 1-5
14	8 718 221 475 0	Thermometer rot NG50, 0-120 Grad C	Thermometer red NG50, 0-120 Grad C	Thermometre rouge pour station solaire	Termómetro rojo NG50, 0-120 Grad C	Termómetro vermelho NG50, 0-120 Grad C	Thermometer rood
15	8 718 221 474 0	Thermometer blau NG50, 0-120 Grad C	Thermometer blue NG50, 0-120 Grad C	Thermometre bleu pour station solaire	Termómetro azul NG50, 0-120 Grad C	Termómetro azul NG50, 0-120 Grad C	Thermometer blauw NG50, 0-120 Grad C
16	8 718 221 473 0	Dichtung 24 x 17 x 2 mm (2x)	Seal 24 x 17 x 2 mm (2x)	Joint 24 x 17 x 2 mm (2x)	Junta 24 x 17 x 2 mm (2x)	Vedante 24 x 17 x 2 mm (2x)	Dichting 24 x 17 x 2
17	8 718 221 663 0	Manometer 10 bar, 1/4"	Manometer 10 bar, 1/4"	MANOMETRE 10 BAR, 1/4"	Manómetro 10 bar, 1/4"	Manómetro 10 bar, 1/4"	Manometer 10 bar 1/4
21	8 718 221 502 0	Blende	Shield	Cache	Chapa cuadro	Espelho	Paneel
22	8 718 221 492 0	Blende Oberteil weiß	Shield upper section white	Cache partie supérieure blanc	Chapa cuadro parte superior blanc	Espelho Caixa de comando branca	Paneel bovendeel wit
23	8 718 221 505 0	Pumpenkabel 2,2 m	Pump cable 2,2 m	Faisceau circulateur 2,2 m	Cable de bomba 2,2 m	Cabo da bomba 2,2 m	Pompkabel
32	8 735 300 270	Kabel 2,5m PWM	Cable 2,5m PWM	Câble 2,5m PWM	Cables 2,5m PWM	Cabo 2,5m PWM	Kabel 2,5m PWM
33	8 735 300 762	Kabel Pumpe 230V 2,5m PR60 everp	Cable pump 230V 2,5m PR60 packed	Câble pompe 230V 2,5m PR60	Cables bomba 230V 2,5m PR60	Cabo bomba 230V 2,5m PR60	Kabel pomp 230V 2,5m PR60

Bosch Thermotechnik GmbH
Sophienstr. 30-32
D-35576 Wetzlar / Germany